ÉDITION WEEK-END / Montréal samedi 19 décembre et dimanche 20 décembre 2009 Le plus grand quotidien français d'Amérique • 2,04$ taxes en sus – Édition provinciale 2,12$
126e année N° 53 168 pages, 12 cahiers
Le prix peut être plus élevé en régions éloignées

cyberpresse.ca
LA PRESSE



COPENHAGUE
ENTENTE AU RABAIS
2°C et 30 MILLIARDS

OBAMA QUALIFIE L'ENTENTE D'« INSUFFISANTE ».
SARKOZY PARLE D'UN ACCORD QUI « N'EST PAS PARFAIT ».
HARPER AFFIRME : « NOUS AVONS UN ACCORD QUI ATTEINT NOS OBJECTIFS. »

PHOTO AFP

FRANÇOIS CARDINAL ENVOYÉ SPÉCIAL PAGES A12 ET A13

CINÉMA
SHERLOCK HOLMES REPREND DU SERVICE AU GRAND ÉCRAN

SONIA SARFATI PAGES 1 À 3



Robert Downey Jr. incarne le célèbre détective britannique.

PHOTO WARNER BROS. PICTURES

SPÉCIAL TÉLÉ DE FIN D'ANNÉE
ON A CE QU'ON MÉRITE

Jean-René Dufort prépare fébrilement son spécial de fin d'année depuis un mois. À la question : « Quel genre d'année avons-nous eue ? » Il répond à Nathalie Petrowski : « L'année qu'on mérite. »

ARTS ET SPECTACLES PAGES 1 À 3



LA PETITE VIE NOËL STORY

Un Noël chez les Paré sur fond de téléréalité ? Claude Meunier y songeait depuis un bon moment. C'est maintenant chose faite.

ARTS ET SPECTACLES PAGES 18 ET 19

PHOTO ALAIN ROBERGE, LA PRESSE



GEOFFREY MOLSON À *LA PRESSE*

LE CH, LES FRANCOS ET LE VATICAN

« Pour les Québécois, le Canadien, c'est une religion. Toute proportion gardée, c'est comme acheter le Vatican. »

RÉJEAN TREMBLAY SPORTS PAGES 2 ET 3

PHOTO ANDRÉ TREMBLAY, LA PRESSE

AVEZ-VOUS DES PRÉJUGÉS ?

Si la réponse est oui, il serait peut-être temps pour vous de retourner à l'école pour profiter des enseignements de la « Caravane de la tolérance », qui sillonne les écoles québécoises depuis une quinzaine d'années. Une initiative qui porte ses fruits.

AGNÈS GRUDA PLUS PAGES 1 À 3

AU HOCKEY COMME À LA BOXE

Des chercheurs établissent un lien direct entre les blessures à la tête et une maladie du cerveau.

MICHEL MAROIS SPORTS PAGE 4



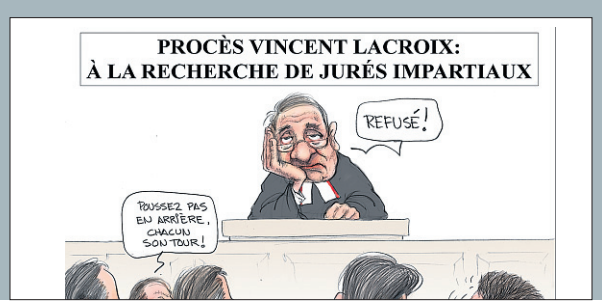
PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE

Sept-Îles, l'espoir
PIERRE FOGLIA PAGE A5

Malgré le frette et les barbares
PATRICK LAGACÉ PAGE A11

Elle n'est pas une poupée
RIMA ELKOURI PAGE A16

2009, SELON CHAPLEAU
FORUM PLUS PAGE 6



ACTUALITÉS

LE PQ, L'ADQ ET LES SIGNES RELIGIEUX VISIBLES

CACHEZ CE VOILE, CETTE CROIX ET CE TURBAN

LOUISE LEDUC PAGE A2



Retour dans la cabane à sucre
YVES BOISVERT PAGE A2

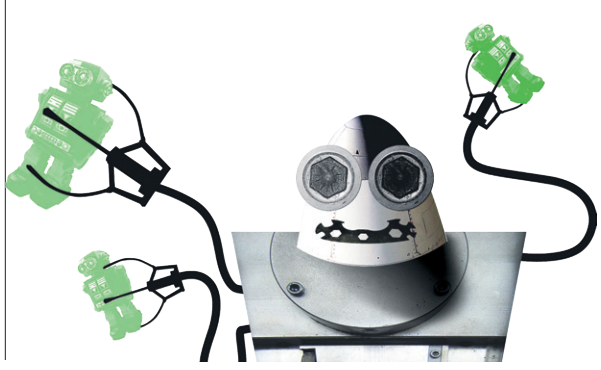
LA PRESSE AFFAIRES

FUSIONS, ACQUISITIONS ET RESTRUCTURATIONS

2009, UNE ANNÉE RICHE… EN ÉMOTIONS

MARTIN VALLIÈRES PAGES 1 À 3

LA FIN DES MALHEURS EN 2010 ?
CLAUDE PICHER PAGE 1



VOTRE GRILLE BLANCHE
PETITES ANNONCES PAGE 5

Mon clin d'œil
STÉPHANE LAPORTE
Ce n'est pas parce qu'on a un accord qu'on ne peut pas changer d'idée après. — Stephen Harper

Venez voir mon blogue !
cyberpresse.ca/laporte

SAM 6 21924 45678 2



LES FÊTES DANS LE SUD ?

CAYO SANTA MARIA
999$
BARCELO CAYO SANTA MARIA
CLASSE PRESTIGE ★★★★
7 NUITS **TOUT INCLUS**
SUITE JUNIOR CLASSE PRESTIGE
7 JANVIER

PUNTA CANA
1479$
NH REAL ARENA
PUNTA CANA ★★★★+
7 NUITS **TOUT INCLUS**
CHAMBRE DE LUXE
8 JANVIER

RIVIERA MAYA
1639$
GRAN BAHIA PRINCIPE COBA
ROYAL GOLDEN ★★★★★
7 NUITS **TOUT INCLUS**
SUITE JUNIOR ROYAL GOLDEN
28 DÉCEMBRE

Cuba Barceló HOTELS & RESORTS
NH HOTELES
MÉXICO go! BAHIA PRINCIPE

clubvoyages 1 877 738-6453 www.clubvoyages.com
VACANCES transat

Départs de Montréal. Prix par personne en occupation double, incluant les taxes et rabais applicables. Prix en vigueur au moment de l'impression et valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées du 19 au 21 décembre 2009, sous réserve de disponibilité au moment de la réservation. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer à la brochure Sud 2009-2010 de Vacances Transat. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat ou CanJet. Vacances Transat est une division de Transat Tours Canada inc. et est titulaire d'un permis du Québec (nº 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 500, Montréal (Québec) H2X 4C2. Club Voyages est une division de Transat Distribution Canada Inc. Permis Nº 753141 au Québec. md/mc Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Inc. et Transat Distribution Canada Inc.
Prix excluant le 3,50$/1000$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au *Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.*



PHOTO ARCHIVES REUTERS

Le PQ et l'ADQ souhaitent interdire les signes religieux visibles dans la fonction publique, qu'il s'agisse du hidjab, de la croix, de la kippa ou du turban.

Cachez ce signe religieux

Le PQ et l'ADQ souhaitent rayer les symboles de la foi de la fonction publique

LOUISE LEDUC

S'ils sont fonctionnaires, le juif qui porte la kippa, la musulmane voilée ou l'hindou qui porte le turban ne devraient pas être autorisés à accomplir des tâches qui les mettent en contact avec le public. Selon le PQ et l'ADQ, ils devraient travailler à l'abri des regards, loin des comptoirs: le port de tout signe religieux visible devrait être interdit pour tout employé de l'État, selon ces deux partis.

La Presse a demandé aux trois partis de confirmer leur position après que *Le Devoir* eut publié hier un article portant sur Michel Robichaud, un citoyen de Longueuil qui a refusé de se faire servir par une employée de l'État portant un signe religieux.

M. Robichaud s'est présenté au printemps dernier à la Régie de l'assurance maladie du Québec. L'employée qui devait lui répondre portait le voile. Devant son refus de transiger avec elle, on l'a invité à reprendre un numéro et à refaire la file pour parler à une autre préposée.

M. Robichaud s'est adressé au commissaire aux plaintes de la Régie, « qui m'a dit que c'était moi qui faisais de la discrimination », relève-t-il en entrevue téléphonique.

Outré, il s'est plaint à la Commission des droits de la personne, qui l'a débouté. « Dans l'état actuel du droit, les fonctionnaires ont le droit de porter un signe religieux », résume François Larsen, directeur à la recherche et aux communications.

C'est à ce moment que M. Robichaud a appelé *Le Devoir*, indique-t-il.

À la suite de l'article du quotidien, *La Presse* a joint les partis politiques pour connaître leur opinion.

Au PQ, Benoit Charrette, critique en matière de communautés culturelles, indique qu'une charte de la laïcité est en préparation et que le PQ compte officialiser sa position sur la question à son congrès de 2011. Son souhait, c'est que l'absence de quelque signe religieux visible que ce soit « compte parmi les conditions d'embauche » dans la fonction publique. Et oui, « ça inclut les croix ».

Cela ne risque-t-il pas de priver le Québec de beaucoup d'infirmières, entre autres? « Je serais surpris que plusieurs personnes choisissent de démissionner ou refusent d'être embauchées pour cette raison », avance M. Charrette.

À l'ADQ, le nouveau chef Gérard Deltell a exactement la même position. Selon lui, « tout signe religieux ostentatoire ne devrait pas être autorisé dans l'espace public ».

Yolande James, ministre libérale de l'Immigration et des Communautés culturelles, n'a pas accordé d'entrevue, mais son attaché de presse, Luc Fortin, a noté que « l'immigration est une façon de pallier le choc démographique. Ce choix va de pair avec le droit à l'emploi de tout Québécois. (La démarche du citoyen à la RAMQ) est un dérapage malheureux. »

À LIRE EN PAGE A38 :
Le débat sur l'identité nationale dérape en France

DANS LE CAHIER PLUS

Lisez notre reportage sur la « Caravane de la tolérance » en pages 2 et 3

Une question de nuances

LOUISE LEDUC

Le Québec veut interdire le port de signes religieux visibles, soit, « mais qu'il ne vienne pas ensuite prétendre être une démocratie respectueuse des droits religieux et un endroit où les citoyens sont égaux ».

Leila Bdeir, porte-parole de Présence musulmane, croit que trop de gens mélangent tout. « La laïcité, ça ne veut pas dire d'effacer tout signe religieux de l'espace public. La laïcité, c'est d'empêcher que les valeurs d'un groupe religieux priment sur celles d'un autre, c'est d'éviter de privilégier un groupe en particulier. »

Et si c'était une femme en burqa, derrière le comptoir? « Ça, ça serait une autre paire de manches, parce que la sécurité entre en jeu. »

Car comment vérifier que ce soit bien Fatima, derrière la burqa, qui rentre au bureau le matin? note-t-elle.

Ce n'est pas non plus une bonne idée, dit-elle, d'accorder des congés hebdomadaires à un employé de l'État si cela entraîne tout un casse-tête pour le remplacer.

Mais une petite croix dans le cou? Un voile? « Le droit à la religion, maintenant, ça veut dire le droit de l'exercer entre quatre murs, point à la ligne? »

Non, la religion n'a vraiment pas la cote au Québec, constate-t-elle. « Ça m'a frappée, l'autre jour, j'ai entendu un Québécois dire à un collègue qu'aller à la messe, c'est "quétaine". »

Selon elle, « il est temps d'arrêter de gueuler. C'est le temps de se parler parce que sous le voile et sous les kippas, il y a de vraies personnes qui sont très ostracisées ces temps-ci. »

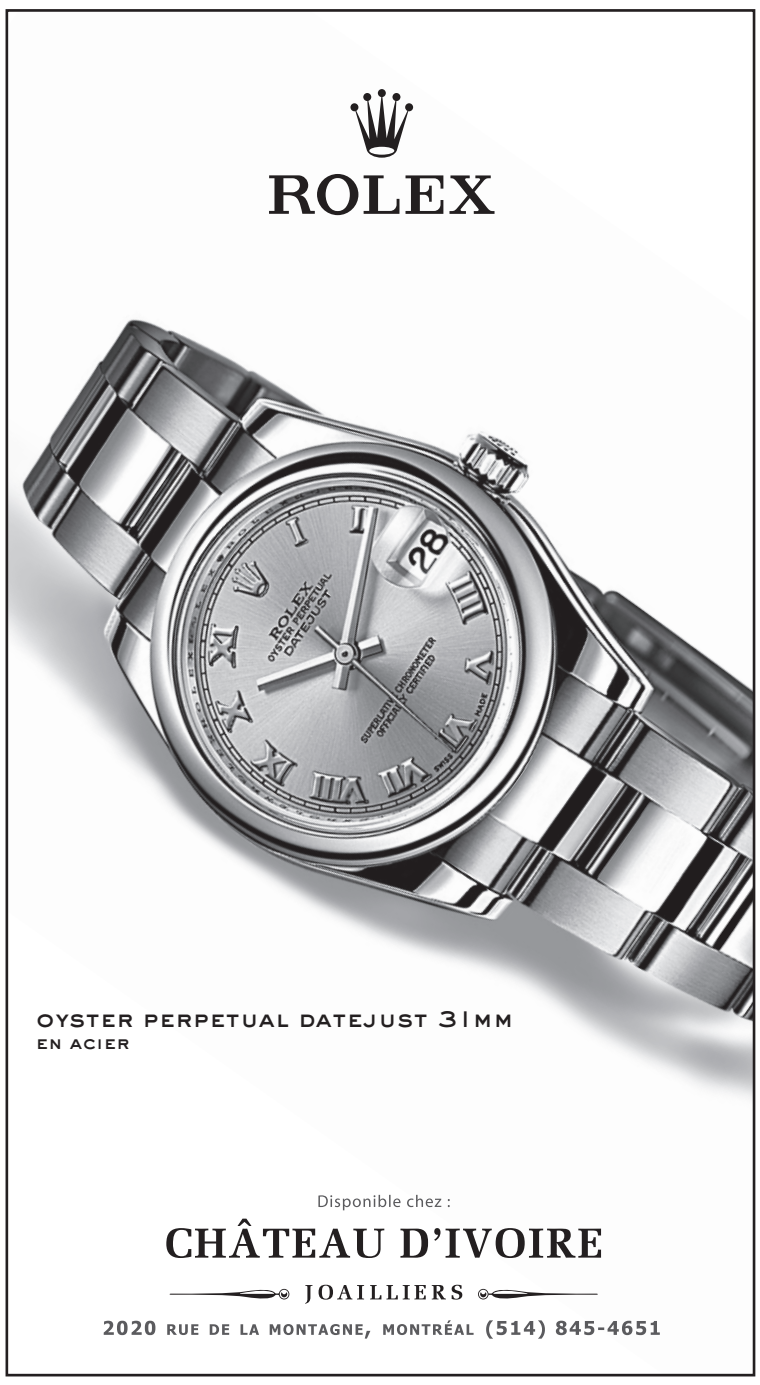
Adam Atlas, président du Congrès juif québécois, préfère presque en rire. Il reste à espérer, dit-il, que « l'État continue d'embaucher des gens non pas en fonction de leur habillement, mais en fonction de leurs compétences. Moi, tant que la personne est habillée… »

Passant au mode anecdotique, il raconte que ses deux fils sont nés à l'Hôpital juif, à Montréal. « L'accouchement de l'un de mes fils a été fait par une femme voilée et ça s'est très bien passé. »

PRÉCISION

LES FROMAGES D'ICI

Le cahier publicitaire *Les fromages d'ici*, inséré dans notre numéro du 3 décembre dernier, ne respectait pas certaines de nos normes professionnelles. La mise en page et la typographie de ce cahier reprenaient celles de notre cahier Gourmand, ce qui pouvait laisser croire à nos lecteurs qu'il s'agissait d'un travail rédactionnel. Nos excuses.



Retour dans la cabane à sucre



YVES BOISVERT
CHRONIQUE

Qu'est-ce que ça m'enlève qu'une femme avec un foulard ou un homme avec un turban ou une kippa me réponde au comptoir gouvernemental?

Mon fils a été examiné par une chirurgienne portant le foulard, l'an dernier. J'en déduis que celle-là n'est pas sous le joug d'un mari obscurantiste qui veut la confiner à des tâches domestiques. Comme nous l'a appris la commission Bouchard-Taylor, chez la minorité de musulmanes qui portent le foulard, les motifs varient considérablement.

Mais en quoi est-ce que cela me regarde?

Alors, pourquoi ce monsieur Robichaud capote-t-il parce qu'une femme avec un foulard sur la tête le reçoit au bureau de la SAAQ? Il ne veut pas être servi par une femme portant le foulard? Très bien, monsieur, retournez faire la queue et attendez comme tout le monde.

Il veut dénoncer l'accommodement fait à certaines minorités religieuses, certaines pour être photographiées par une femme, d'autres pour passer un test avec un homme.

Il a raison. On n'a pas à se plier aux sexismes religieux. Que ceux dont la religion dicte de ne pas passer de test avec une femme refassent la queue ou reviennent un autre jour. C'est leur problème.

Mais il n'y a pas, à l'inverse, de droit à ne pas voir de signes religieux.

■■■

Que disait Bouchard-Taylor? Fermeté sur les principes fondamentaux, flexibilité dans l'application.

Le principe en cause, ici, c'est l'égalité des sexes. « Cette valeur disqualifie, en principe, toutes les demandes ayant pour effet d'accorder à la femme un statut inférieur à celui de l'homme », disait le fameux rapport.

Le port du foulard n'accorde pas un statut juridique inférieur à la femme. Oui, je sais bien, toutes les grandes religions sont profondément sexistes. Mais la liberté de religion, pour exister, suppose que la majorité ne se mette pas à juger du contenu des autres religions. Permettra-t-on aux fonctionnaires de refuser l'examen à un prêtre, vu que la religion catholique est sexiste?

Le port du foulard n'accorde pas un statut juridique inférieur à la femme.

Vues de l'extérieur, les religions des autres sont toujours un tissu de superstitions et de rites insensés. Mais pour celui ou celle qui l'affiche, ce signe a un sens profond. Si la liberté de culte veut dire quelque chose, qu'on lui fiche la paix.

Fort bien, nous dit maintenant le PQ (René Lévesque, où êtes-vous?), mais s'il est un employé de l'État, il doit cacher ce signe. C'est la laïcité à la française.

Il se trouve qu'ici, on a parié plutôt sur la laïcité « ouverte ». L'État est neutre, l'individu est libre. Donc, les filles peuvent porter le foulard, les garçons la kippa à l'école publique. Et les employés de l'État ont le droit de porter certains signes religieux.

Cela exclurait évidemment la burqa. On ne se voile pas le visage quand on représente l'État. Cela exclurait aussi les signes des représentants de l'ordre, disait Bouchard-Taylor (juges, procureurs, policiers).

La Cour suprême et le turban? Attention aux légendes urbaines. Elle a rendu UN jugement sur le turban, en 1985, et c'était pour donner raison au CN contre un sikh qui refusait de porter le casque de sécurité. Dans le cas de la GRC, c'est le corps de police, de son propre chef, qui a donné la permission aux sikhs. Des policiers retraités ont attaqué cette décision en Cour fédérale, sans succès: on ne peut pas empêcher l'État de donner « trop » de droits à une minorité. La Cour suprême a refusé d'entendre l'affaire. Que dirait la Cour aujourd'hui? Pas si sûr. L'an dernier, un juge ontarien a rejeté la demande d'un sikh qui voulait faire de la moto avec son turban plutôt qu'un casque.

Cet été, la Cour suprême a rejeté la demande d'un groupe d'huttérites de l'Alberta qui refusaient d'avoir leur photo sur leur permis de conduire. Eh oui, il y a des limites.

■■■

Pendant ce temps-là, on oublie les vraies histoires, celles de musulmanes brillantes et formées dans nos universités qui ne se trouvent pas d'emploi du seul fait de leur origine – même sans foulard. Le sous-emploi chronique des immigrants surqualifiés est passablement plus grave que ces niaiseries de files d'attente qui nous rappellent ces fausses histoires de cabanes à sucre hallal…

Le problème de la fonction publique, ce ne sont pas les accommodements. C'est la sous-représentation chronique des minorités. Mais on ne fera pas une commission avec ça, n'est-ce pas?

Pour joindre notre chroniqueur : **yves.boisvert@lapresse.ca**

Message du ministre de la Santé et des Services sociaux

Devant un événement exceptionnel comme la pandémie de grippe A(H1N1), un contexte hors du commun nécessitant une solide prise en charge des autorités, le gouvernement du Québec a su faire les bons choix.

Rapidement, nous avons mis en place, une organisation efficace afin de vacciner le plus grand nombre de personnes possible, dans le plus court délai, en protégeant en priorité les plus vulnérables d'entre nous.

Après huit semaines de vaccination intensive, plus de 55% de la population du Québec a pu se prévaloir de cette protection, soit plus de 4 millions de personnes. Qu'une telle portion de la population soit déjà vaccinée produit des bénéfices incalculables pour toute la collectivité.

Or, un tel résultat n'aurait pu être atteint sans la mobilisation exceptionnelle de toute la population et de nombreux partenaires que je remercie chaleureusement.

Le personnel du réseau de la santé et des services sociaux, en particulier, a exercé un rôle central dans le bon déroulement de cette vaste opération. Infirmières, médecins, professionnels de toute la gamme des disciplines de la santé, personnel de soutien et bénévoles ont été le visage humain de cette colossale organisation.

Au nom du gouvernement, je tiens à leur exprimer une profonde reconnaissance. Je lève également mon chapeau à tous les autres partenaires en provenance de divers secteurs d'activités qui ont mis l'épaule à la roue : leur participation a été grandement appréciée.

Aussi, fidèle à elle-même, la société québécoise a su faire preuve d'une solidarité exemplaire depuis le début de la campagne de vaccination contre la grippe A(H1N1). À chacun et chacune d'entre vous, je souhaite exprimer ma gratitude pour votre contribution à son succès.

Bien que nous ayons atteint la fin de la campagne de vaccination massive, nous continuons d'offrir gratuitement le vaccin à tous ceux qui le désirent. Renseignez-vous auprès des autorités de santé publique de votre région pour en connaître les modalités.

Je réitère à quel point il est important de vous faire vacciner, non seulement pour vous protéger et protéger vos proches mais également pour renforcer notre protection collective face au virus de la grippe A(H1N1).

Yves Bolduc

ACTUALITÉS

Augmentation des tarifs dans les transports en commun à Montréal et sur la Rive-Sud

Montréal éponge encore le déficit de la STM

BRUNO BISSON

Le titre mensuel de la Société de transport de Montréal (STM) coûtera 70$ par mois à compter du 1er janvier prochain, une hausse de 2,2% par rapport au coût actuel.

Les enfants, les étudiants et les personnes âgées qui bénéficient de tarifs réduits devront aussi payer 1,75$ de plus (de 37$ à 38,75$) par mois, à compter de janvier, une augmentation de 4,7%. Ces clientèles à tarif réduit représentent environ 40% des usagers du métro et des autobus, à Montréal.

Les augmentations annoncées par la STM hier s'inscrivent dans le sillon déjà tracé par l'Agence métropolitaine de transport (AMT), qui a décrété une hausse moyenne de ses tarifs de 1,75% dans ses trains de banlieue, et par la Société de transport de Laval.

Celle-ci a annoncé plus tôt cette semaine une hausse de 2,2% du tarif régulier, et une hausse un peu plus marquée des tarifs réduits. Le Réseau de transport de Longueuil (RTL) a fait connaître hier sa grille tarifaire de 2010, qui prévoit des augmentations de 2,5% du tarif régulier, et de 3,7% du tarif réduit.

Dans une entrevue à *La Presse* hier, le président de la STM, Michel Labrecque, a affirmé que malgré cette hausse des tarifs, le transporteur espère enregistrer l'an prochain une augmentation de clientèle de 1%, après une année de stagnation.



PHOTO MARTIN CHAMBERLAND, ARCHIVES LA PRESSE

Le titre mensuel de la Société de transport de Montréal (STM) coûtera 70$ par mois à compter du 1er janvier. Celui à tarif réduit coûtera 38,75$. Des augmentations de 2,2% et 4,7%.

Selon M. Labrecque, la STM égalera cette année le nombre record d'un peu plus de 382 millions de déplacements, établi en 2008, dans ses réseaux de transports collectifs. Ces résultats décevants, après des hausses marquées des déplacements les deux années précédentes, sont attribuables en grande partie au ralentissement économique, en début d'année.

« Jusqu'en mars et avril derniers, a dit le président, les chiffres étaient en chute libre. Dans la région métropolitaine, environ 50 000 emplois ont été perdus au cours des premiers mois de l'année, surtout dans le secteur manufacturier, et ça se reflétait directement sur la clientèle, dans nos réseaux. »

La Ville à la rescousse

Selon le président, la STM devrait terminer l'année 2009 « en équilibre budgétaire », en vertu d'un nouvel effort financier de la Ville de Montréal, en fin d'année.

Depuis le début de la décennie, la STM enregistre chaque année un déficit d'exploitation, qu'on attribue principalement à des iniquités dans les mécanismes de financement des transports en commun métropolitains. En attendant que ces « problèmes structurels » se règlent, la Ville de Montréal avait l'habitude d'éponger ce manque à gagner annuel.

En mars dernier, aux prises avec des dépassements de budget, la Ville avait annoncé que ce déficit structurel ne serait plus « couvert » par les finances municipales. Le maire Gérald Tremblay avait alors décidé de s'en remettre aux instances métropolitaines et gouvernementales pour combler le déficit croissant, qui est passé de 19 millions en 2002 à environ 40 millions cette année.

Selon M. Labrecque, une combinaison d'« efforts internes », qui n'ont pas eu d'impact sur les services, et de sacrifices supplémentaires de la Ville permettront à la STM de terminer l'année sans déficit... avec un déficit appréhendé de 40 millions, pour la fin de 2010.

La recherche de nouvelles sources de financement sera donc, une fois de plus, au cœur des préoccupations de la STM l'an prochain. M. Labrecque a de plus confirmé que la STM reprendra le bâton de pèlerin pour obtenir de Québec un « dégel » des contributions des automobilistes au financement des transports collectifs, qui proviennent d'une taxe sur l'essence de 1,5 cent par litre et d'un prélèvement de 30$ sur les droits d'immatriculation des véhicules, dans la région métropolitaine.

« Tout le monde fait sa part, a dit Michel Labrecque. Les usagers, à qui on impose une augmentation des tarifs, la Ville de Montréal qui continue de nous soutenir, et le ministère des Transports, par son programme de développement des transports collectifs. Il y a seulement l'Agence métropolitaine de transport (AMT) qui réduira ses contributions de 10% cette année. On est en désaccord avec cela, et on l'a signifié à l'AMT et au gouvernement du Québec. »

BESOIN DU CADEAU PARFAIT ?

PENSEZ SAQ !





C'EST LA LOI

MÊME SI C'EST LE TEMPS DES FÊTES

NOUS SOMMES PRÊTS À VOUS ACCUEILLIR

OUVERTURE PROLONGÉE DU 21 AU 23 DÉCEMBRE !

	SAQ Sélection, SAQ Dépôt et SAQ Classique	SAQ Express
24 et 31 décembre	Ouvert jusqu'à 17 h	Ouvert jusqu'à 19 h
25 décembre et 1er janvier	Fermé	Fermé
26 décembre	Ouvert dès 13 h	Ouvert dès 13 h
2 janvier	Ouvert dès 10 h	Ouvert dès 10 h

Consultez l'horaire complet à l'entrée de votre succursale.

La modération a bien meilleur goût.
Éduc'alcool

PRENEZ GOÛT À NOS CONSEILS
SAQ

Mauvaise année pour le transport aérien

AGENCE FRANCE-PRESSE

Le transport aérien mondial a enregistré « ses pires résultats » en 2009 avec une diminution de 3,1% du trafic passager régulier des compagnies aériennes, selon des données préliminaires publiées hier par l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI).

Cette diminution, qui est la plus forte jamais enregistrée par l'industrie, reflète le fléchissement de 1% du PIB mondial cette année, explique l'organisme onusien dans un communiqué. L'ensemble du trafic a reculé dans toutes les régions du monde, sauf au Moyen-Orient, où les transporteurs ont affiché une croissance de 10%. Le trafic international a régressé d'environ 3,9%, alors que le trafic intérieur a reculé de 1,8%.

Ces mauvais résultats ont été tempérés par la croissance du trafic intérieur de passagers dans les marchés émergents de l'Asie et de l'Amérique latine et par la bonne performance relative des transporteurs à faibles coûts en Amérique du Nord, en Europe et dans la région Asie-Pacifique, note l'OACI. L'organisme prévoit que la croissance sera de retour dès 2010, avec une hausse de 3,3%. L'OACI indique par ailleurs que le trafic de marchandises a plongé de 15% par rapport à 2008.

SOMMAIRE

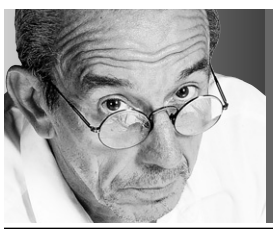
Amusez-vous!	MON TOIT 5
Astrologie du jour	MON TOIT 6
Avis	CARRIÈRES 6
Décès	P. ANN. 6 à 9
Emplois	CARRIÈRES 6
Forum	PLUS 4-5
Grille blanche	P. ANN. 5
Jardiner	MON TOIT 4
Loteries	A 35
Monde	A 35 à 46
Petites annonces	P. ANN. ET AFF. 4
Restaurants	GOURMAND 8
Sudoku	AFFAIRES 4
Supergrille	P. ANN. 5
Trait d'union	MON TOIT 6
Vin	GOURMAND 6-7

Météo
Ensoleillé, maximum -10
CARRIÈRES 6

VOUS AVEZ UNE NOUVELLE À NOUS TRANSMETTRE?
nouvelles@lapresse.ca

UN COMMENTAIRE SUR NOTRE JOURNAL?
commentaires@lapresse.ca

Sept-Îles, l'espoir



PIERRE FOGLIA
CHRONIQUE

Je vous devine tournés vers Copenhague comme mon ami Abdel Khadir ben Couscous qui se tourne vers La Mecque, tous les midis. Vous serez déçus, je le crains. Il n'arrivera rien à Copenhague. Vont faire semblant de s'entendre pour 2050. Seront morts et vous aussi.

Pour des vraies raisons d'espérer, regardez plutôt vers Sept-Îles.

Ces 24 médecins debout. S'il doit arriver quelque chose d'ici 2050, ce sera par des gens comme eux. Par des gestes comme le leur.

Rappel des faits. Devant l'imminente ouverture d'une mine d'uranium sur le territoire de Sept-Îles (le projet du lac Kachiwiss), une vingtaine de médecins du CSSS local ont adressé publiquement une lettre au ministre de la Santé pour l'informer de leur volonté de quitter la région si le gouvernement du Québec n'adoptait pas un moratoire sur l'exploitation des mines d'uranium.

C'était il y a deux semaines. Depuis, la société minière a indiqué qu'elle laissait tomber son projet, invoquant la faiblesse du marché de l'uranium.

D'abord traités avec circonspection, les médecins démissionnaires ont rapidement reçu l'appui du maire de Sept-Îles, de la Chambre de commerce de Sept-Îles et surtout de la population, plus de 1000 personnes à une manifestation l'autre week-end.

Pour ce qui est du gouvernement du Québec, son attitude est plus trouble et pour cause. Le directeur de la Santé publique, le Dr Alain Poirier, s'est dépêché d'aller éteindre le feu à Sept-Îles. S'en est suivie la formation d'un-comité-de-travail-qui-évaluera-les-risques-qu'entraîne-l'exploitation-des-mines-d'uranium.

Petit problème: cette même direction de la Santé publique a statué en janvier 2009 que l'exploitation des mines d'uranium n'entraîne aucun risque pour la santé publique. La direction de la Santé publique peut-elle revoir son jugement? Bien sûr. Mais il ne faudrait pas que le cours de l'uranium remonte.

Combien de fois ai-je écrit dans cette chronique que ce qui me fatigue, avec la Santé publique, n'est pas tant la société aseptisée et à risque nul qu'elle cherche à nous imposer à travers ses diktats sur la bouffe, sur la sécurité et le reste; ce qui me fatigue, c'est sa systématique frilosité quand il s'agit d'évaluer les risques qu'entraînent les pollutions industrielles, les liens à faire par exemple entre les taux de cancer et la présence des alumineries dans une région donnée.

Le cholestérol, wouache. Une piscine pas de clôture autour: cri-mi-nel. En ski pas de casque: ir-res-pon-sable.

Mais les résidus radioactifs sur le bord de la 138, ah ben là, n'exagérez pas, voulez-vous! Êtes-vous certains qu'ils sont radioactifs?

En tout cas, 22 géologues et ingénieurs des mines viennent de déclarer que non, ils ne sont pas radioactifs. Ils accusent les médecins démissionnaires de Sept-Îles de désinformation.

Ils nous désinformeraient pourquoi, ces médecins? Ce ne sont pas des politiciens qui ont à se faire réélire. Pas des ingénieurs ou des géologues qui vivent de la mine. Pas des carriéristes. S'ils l'étaient, ils ne seraient pas pneumologues à Sept-Îles. Pas des écologistes. Pas des idéologues. Des médecins. Engagés dans leur communauté et qui se sont dit: c'est pas vrai, sacrament, on va pas fermer nos gueules; c'est pas vrai, on va pas se ramasser avec le plus haut taux de mortalité de la province chez les travailleurs de 50 ans. Cette saloperie de mine d'uranium n'aura pas lieu.

Je vous devine tournés vers Copenhague.

Pour des raisons d'espérer, regardez donc plutôt vers Sept-Îles.

■■■

L'autre jour aussi je parlais d'écologie. De nombreux lecteurs n'ont pas vu que c'était une chronique pour rire. Il y a toutes sortes de rires pour toutes sortes de gens: des rires fins-finauds pour les fins-finauds; des rires noirs pour les méchants; Luchini pour les intellos; des rires absurdes pour ne pas pleurer; mais dans tous les cas, je sais maintenant qu'il vaut mieux avertir avant. Attention, c'est pour rire. Attention, Festival de l'humour. Attention, Martin Matte. Comme ça les gens peuvent se mettre « en état de rire ».

Cette phrase dans le texte: *Il faut faire entrer l'écologie dans le capitalisme sans l'encombrer, sans le remettre en question. Sans le ralentir. Comment? En s'assurant qu'aucune mesure ne mettra un frein au développement, c'est-à-dire à notre capacité de produire et de consommer.* Cette phrase, si tu ne dis pas avant, attention, Festival de l'humour devant, sur dix lecteurs, quatre vont te traiter de salaud. Quatre autres vont te féliciter: Enfin, t'as compris! Et il y en a deux qui rient mais qui ne t'écrivent pas. Ils devraient, parce qu'à ce moment-là, t'es un peu désespéré.

Mais il est possible aussi que je me trompe du tout au tout, que ce n'est pas que le rire qui est cause ici, mais bien l'écologie. Les gens ne peuvent pas deviner que c'est une joke parce que précisément, ils ne sont pas si loin de penser qu'il faut faire entrer l'écologie dans le capitalisme *sans le déranger*.

C'était bien une joke. Je peux vous la raconter autrement, si vous voulez: une fois c't'un gars qui s'en allait à Copenhague...

■■■

Parlant de blague, celle qui suit m'a été inspirée par un lecteur. C'est une lettre au père Noël. Cher père Noël, c'est pour te rappeler que cette année tu m'as pris un de mes auteurs favoris, John Updike; tu m'as pris un des mes anthropologues favoris, Claude Lévi-Strauss; tu m'as pris un de mes meilleurs amis, Pierre Gobeil; tu m'as pris un de mes chanteurs favoris, Alain Bashung; tu m'a pris un de mes polémistes favoris, Pierre Falardeau. Je ne te reproche rien, père Noël. C'est juste que je me demandais si tu savais que Stephen Harper, actuellement à Copenhague, est un de mes politiciens favoris...

Une nouvelle maison grâce aux dons du public

JOHANNE MARTIN
COLLABORATION SPÉCIALE
LE SOLEIL

DONNACONA — Une famille de Donnacona aura sa maison bien à elle pour Noël. Grâce à la générosité du public, les Roberge-Lafontaine, qui ont tout perdu dans l'incendie de leur maison et qui pleurent toujours la mort de deux enfants dans la tragédie, survenue le 10 décembre, ont pu en acheter une nouvelle.

« C'est un véritable exploit! s'est écrié hier le maire de Donnacona, André Marcoux, dans une entrevue accordée au *Soleil*. Tout s'est fait en un temps record. En deux jours à peine, la famille a choisi sa maison, le dossier a été traité par l'institution financière et à peu près tout a été réglé chez le notaire. Cela grâce à l'incroyable élan de générosité des gens. »

La somme amassée pour venir en aide à la famille s'élève à plus de 75 000$. Les dons remis à l'hôtel de ville, ajoutés à l'argent de collectes organisées par les écoles, les pompiers et les différents organismes locaux, ont permis de verser 65 000$ en mise de fonds sur la nouvelle maison.

« L'argent continue d'entrer et je sais que d'autres collectes auront lieu prochainement, a aussi indiqué M. Marcoux. Cela s'ajoute aux biens donnés par la population depuis la nuit du drame. »

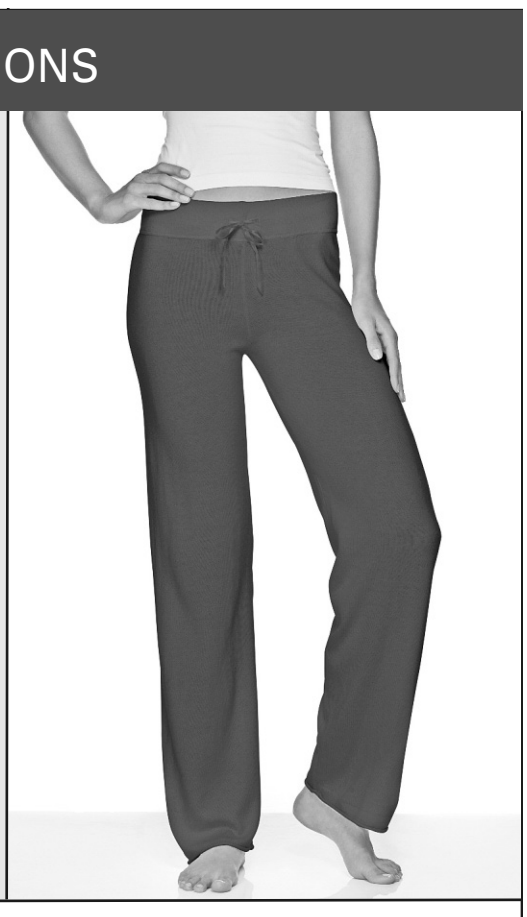
Le couple a trois autres enfants et en attend un quatrième bientôt. Les funérailles de leurs filles Marie-Daphné, 15 ans, et Frédérike, 9 ans, auront lieu aujourd'hui.

LES PRIX-CADEAUX SIMONS



ë noël amour joie noël amour noël nous inspire joie amour noël nous inspire joie amour noël nous inspire joie amour noël nous inspire





miiyu

Le peignoir rayures masculines - 19.99

Un classique toujours élégant avec sa texture satin, sa forme châle et sa belle ceinture ruban nouée. Bois de rose ou noir rayé en contraste subtil. P/M et G/TG. Rég. 38.00 Une exclusivité Miiyu.

Le pantalon doux tricot ultra fin - 19.99

Une texture d'une douceur exceptionnelle et d'une souplesse formidable pour un pantalon détente exclusif chez Miiyu. Taille bandeau ornée d'un ruban, bas roulotté. Marine. P.m.g.tg. Rég. 58.00



Le pantalon flanelle fleurie - 14.99

Des fleurs mode pour la détente, le confort du doux coton brossé. Un pantalon à rouler sur ganse pour une deuxième longueur, gros ruban à nouer à la taille. Magenta sur rose. P.m.g.tg. Rég. 25.00



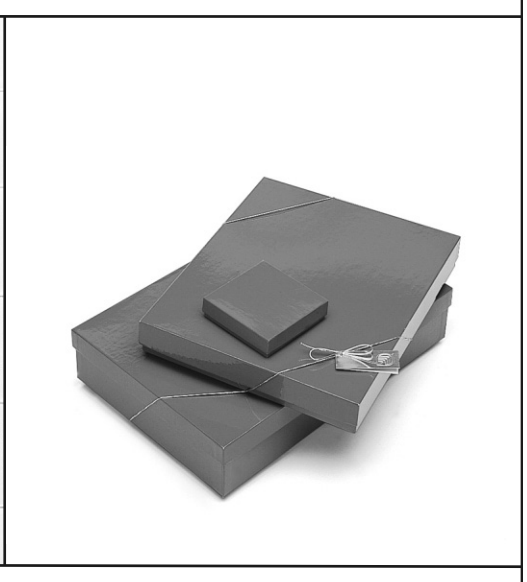
LA **CARTE-CADEAU SIMONS**...

LA CARTE DES DÉCOUVERTES MODE ! D'UNE VALEUR DE VOTRE CHOIX , DISPONIBLE À TOUTES NOS CAISSES.



La cami bordée tulle frison - 7.99

Une camisole très jolie et féminine avec son encolure V bordée de filet transparent rehaussée d'un petit frison et d'une boucle délicate. Coton extensible. Marine et crème ou rouge et crème. Tp.p.m.g.tg. Rég. 15.00 Culotte 4.99 Une exclusivité Miiyu.



La boîte-cadeau Simons

Une tradition de qualité pour tous vos achats des fêtes ! Nous vous l'offrons gratuitement à toutes nos caisses.

simons

QUÉBEC Place Ste-Foy . Galeries de la Capitale . Vieux-Québec **MONTRÉAL** Centre-Ville . Promenades St-Bruno . Carrefour Laval **SHERBROOKE** Carrefour de l'Estrie

IL FAIT FROID.
ON GÈLE LES PAIEMENTS.

RIEN À PAYER AVANT 90 JOURS.‡
C'EST LE GROS BON SENS.

SENTRA
2.0 2010 redessinée

CONSOMMATION/100 KM
VILLE 8,4 L **AUTOROUTE** 6,4 L

À l'achat
PDSF à partir de
15 198 $*

Financement
0 %
à l'achat
jusqu'à 36 mois**

À la location
179 $
par mois /60 mois†
Comptant initial de 1695 $,
transport et prélivraison en sus.

[1] **COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES**
★★★★★



Sentra 2.0 SL illustrée

ROGUE
S 2010

CONSOMMATION/100 KM
VILLE 9,2 L **AUTOROUTE** 7,3 L

À l'achat
PDSF à partir de
24 698 $*

Financement
0 %
à l'achat
jusqu'à 36 mois**

À la location
259 $
par mois /36 mois†
Comptant initial de 3950 $,
transport et prélivraison en sus.

[1] **COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES**
★★★★★

CONSUMERS DIGEST MEILLEUR ACHAT



Rogue SL à TI illustré



PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS NISSAN
jusqu'à 1000 $ DE RABAIS▲

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE NISSAN DÈS AUJOURD'HUI. OUVERT JUSQU'À 21H LES SOIRS DE SEMAINE▲▲ **nissan.ca**

DÉCOUVRIR_le gros bon sens

‡ Le programme 90 jours de congé de paiement mensuel s'applique uniquement sur le financement à l'achat des nouveaux modèles 2009 et 2010 de Nissan (excluant les modèles 2009/2010 du Coupé et Roadster 350Z, du Coupé et Roadster 370Z[MC], de la GT-R et de l'Altima Hybrid) achetés et livrés avant le 4 janvier 2010. Les paiements différés ne sont pas disponibles sur les achats au paiement comptant. Les mensualités sont différées pendant 90 jours et les contrats sont prolongés en conséquence. Les intérêts (le cas échéant) ne seront pas accumulés au cours des 60 premiers jours du contrat. Après 60 jours, les intérêts (le cas échéant) seront accumulés et l'acheteur devra (le cas échéant) payer mensuellement le capital et les intérêts à partir du 90ième jour jusqu'au terme du contrat. L'offre est disponible pour un terme jusqu'à 72 mois. *PDSF de 15 198 $ pour les modèles neufs de la Sentra 2.0 2010 à transmission manuelle (C4LG50 AA00) / de 23 098 $ pour la Sentra 2.0 SL 2010 à transmission CVT telle qu'illustrée (C4TG10 AA00) / de 24 698 $ pour le Rogue S 2010 à TA et transmission CVT (W6RG10 AA00) / de 29 298 $ pour le Rogue 2.5 SL à TI et transmission CVT tel qu'illustré (Y6SG10 AA00). Frais de transport et de prélivraison (1325$), taxes, immatriculation et assurance en sus. **0% de financement à l'achat, jusqu'à 36 mois disponible pour les modèles neufs de la Sentra 2010. Exemple de financement pour une Sentra 2.0 2010 (C4LG50 AA00) : basé sur un PDSF de 15 198 $ à un taux de crédit de 0% sur 36 mois représente une mensualité de 375,08 $ avec 1695 $ de comptant initial ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente. Frais de crédit de 0 $ pour une obligation totale de 13 503 $. ** 0% de financement à l'achat, jusqu'à 36 mois disponible pour les modèles neufs du Rogue 2010. Exemple de financement pour un Rogue S 2010 (W6RG10 AA00) : basé sur un PDSF de 24 698 $ à un taux de crédit de 0% sur 36 mois représente une mensualité de 576,33 $ avec 3950 $ de comptant initial ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente. Frais de crédit de 0 $ pour une obligation totale de 20 748 $. † Offre de location disponible sur les modèles neufs de la Sentra 2.0 2010 à transmission manuelle (C4LG50 AA00) / Sentra 2.0 SL 2010 à transmission CVT telle qu'illustrée (C4TG10 AA00) / Rogue S 2010 à TA et transmission CVT (W6RG10 AA00) / Rogue 2.5 SL à TI et transmission CVT tel qu'illustré (Y6SG10 AA00). Mensualités de 179 $/ 296 $/ 259 $/ 337 $ pour des termes de 60/ 60/ 36/ 36 mois avec 1695 $/ 1695 $/ 3950 $/ 3950 $ de comptant initial. Frais de transport et de prélivraison de 1325 $/ 1325 $/ 1500 $/ 1500 $ en sus. Basé sur une allocation de 24 000 km par année avec 0,10 $/km supplémentaire. ‡ † * ** Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Certains frais sont payables à la livraison. Frais d'inscription du contrat de 49 $ (incluant les frais d'inscription au RDPRM) pour les offres de location/financement et les droits sur les pneus neufs inclus. Les offres de location/financement sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives, ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Les prix peuvent faire l'objet de changements sans préavis et ne peuvent pas être jumelés à aucune autre offre. • Estimation de la consommation de carburant, le kilométrage réel peut varier selon les conditions de conduite. À utiliser à titre comparatif seulement. ▲ Pour un temps limité, recevez jusqu'à 1000 $ de rabais sur les modèles neufs admissibles au Programme pour diplômés : Versa (500 $), cubeMD (500 $), Sentra (1000 $). ▲▲ Chez les concessionnaires participants. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines. 1 La cote du gouvernement fait partie du programme d'évaluation des voitures neuves (NCAP) de la National Highway Traffic Safety Administration aux États-Unis (www.safecar.gov). Modèle américain mis à l'essai. Consultez le www.safercar.gov pour obtenir la plus récente information. 2 Les Versa et Rogue 2010 de Nissan sont déclarés « meilleur achat » par Consumers Digest. Le sceau Best Buy est une marque de commerce de Consumers Digest Communications, LLC, et est utilisée sous licence.

GRIPPE A (H1N1)

Plus de 10 000 morts dans le monde

AGENCE FRANCE-PRESSE

La grippe A (H1N1) a fait plus de 10 000 morts dans le monde depuis son apparition au printemps, selon le dernier bilan publié hier par l'Organisation mondiale de la santé (OMS).

« Au 13 décembre, environ 208 pays et territoires du monde ont fait état d'au moins 10 582 décès » dus au virus H1N1, soit presque 1000 de plus en une semaine, indique l'OMS sur son site internet.

La vague hivernale du nouveau virus a atteint un pic dans une grande partie de l'hémisphère Nord, en particulier en Amérique du Nord, continent qui reste le plus touché avec un total de 6335 morts. « Aux États-Unis et au Canada, la transmission du virus reste active mais les niveaux de maladies grippales ont baissé de manière significative pour se rapprocher des niveaux saisonniers habituels », a indiqué l'OMS.

La gravité de la maladie n'a pas empiré, « avec des taux de mortalité du même ordre que ceux observés dans l'hémisphère Sud durant l'hiver austral », a relevé l'organisation.

En Europe, le virus H1N1 a tué à ce jour « au moins 1654 » personnes, soit 412 morts supplémentaires en une semaine (+ 33 %). La maladie est en déclin dans « au moins 10 pays d'Europe de l'Ouest et du Nord » mais continue à progresser, notamment en République tchèque, en Estonie, en Hongrie, au Monténégro, en Suisse et dans certaines régions de la Fédération de Russie, a précisé l'OMS.

L'activité du virus reste élevée en Asie centrale et de l'Ouest et a atteint son pic en Afghanistan, dans le Sultanat d'Oman et en Israël. En Asie-Pacifique, la maladie a fait 1912 morts (+250 en une semaine), a indiqué l'organisation.

« Il est trop tôt pour dire que la pandémie est terminée », a prévenu jeudi le Dr Keiji Fukuda, conseiller spécial à la direction générale de l'OMS. La vague de grippe A (H1N1) survenue dans l'hémisphère Nord au tout début de la saison froide pourrait être suivie d'une deuxième, car le virus s'est « propagé incroyablement tôt pour une grippe » cet hiver, avait-il notamment relevé.

Les centres de vaccination massive sont fermés

LA PRESSE CANADIENNE

Les Québécois qui désirent se faire vacciner contre la grippe A (H1N1) devront désormais passer par les voies habituelles: les centres de vaccination massive ont fermé leurs portes hier. Quelques centres plus petits demeureront cependant ouverts ou seront remplacés par les CLSC, par exemple, pendant le temps des Fêtes et au début de 2010, selon les besoins des régions.

Avec un taux d'inoculation de 55,2 %, soit un total de 4,2 millions de Québécois, auxquels il faut ajouter environ 1,8 million de personnes immunisées naturellement après avoir contracté le virus, la demande pour le vaccin a diminué considérablement.

Les autorités de la Santé notent toutefois que le taux de vaccination n'atteint que 40 % chez les citoyens de 20 à 44 ans, une proportion qu'elles jugent nettement insuffisante. Ce taux atteint 77 % chez les moins de 5 ans, 71,5 % chez les 5 à 12 ans, 70 % chez les gens de 65 ans et plus, 52 % chez les adolescents et 58 % chez les adultes de 45 à 64 ans.

N
O E
S
Croix-Rouge canadienne
Division du Québec
En tout lieu. En tout temps.
1 800 592-7649
www.croixrouge.ca



BRAULT & MARTINEAU

10 grands magasins
braultetmartineau.com

Là où la qualité n'est pas un obstacle aux bas prix ***depuis 1960***

Vente d'Après Noël

C'EST MAINTENANT !



TOSHIBA HDMI

Téléviseur à écran ACL de 37 po

Résolution pleine HD 1080p, mode jeu, 3 entrées HDMI, 1 entrée PC, Energy Star®

Livraison gratuite et garantie de 12 mois

16,64 $*/mois ou 599 $

Nous payons la TPS et la TVQ††

SHARP AQUOS® Pioneer HDMI DOLBY DIGITAL SINCLAIR AUDIO

Ensemble cinéma maison avec téléviseur ACL de 40 po

5,1 canaux, puissance de sortie de 100 watts, subwoofer actif de 100 watts, récepteur de 5 x 110 watts, 2 entrées HDMI

Résolution pleine HD 1080p, temps de réponse de 6 ms, technologie Quick Shoot, 4 entrées HDMI, 1 entrée PC, mode jeu Vyper Drive qui élimine le temps de réponse entre la console de jeu et l'affichage à l'écran, Energy Star®

Livraison gratuite et garantie de 12 mois



L'ENSEMBLE

49,97 $*/mois ou 1799 $

Nous payons la TPS et la TVQ††



TOSHIBA Blu-ray Disc 120HZ Pioneer HDMI

Ensemble cinéma maison avec lecteur Blu-ray et téléviseur à écran ACL de 40 po

Système complet à 5,1 canaux, récepteur et lecteur Blu-ray, puissance de sortie totale de 720 watts (RMS)

Résolution HD de 1080p, balayage 120 Hz, piano noir lustré, 3 entrées HDMI, 1 entrée PC, panneau « Crystal Clear » à contraste élevé

Livraison gratuite et garantie de 12 mois

L'ENSEMBLE

55,53 $*/mois ou 1999 $

Nous payons la TPS et la TVQ††



LG HDMI

Ensemble cinéma maison avec lecteur de DVD

Récepteur d'une puissance de sortie de 300 watts, 5 haut-parleurs satellites et 1 subwoofer, 1 sortie HDMI, 1 entrée USB

Livraison gratuite et garantie de 12 mois

5,53 $*/mois ou 199 $

Nous payons la TPS et la TVQ††



LG HDMI

Ensemble cinéma maison avec lecteur Blu-Ray

Récepteur d'une puissance de sortie totale de 1000 watts, technologie BD-Live, compatible avec les formats vidéo DivX/AVC HD, station d'accueil pour iPod, sortie HDMI, 5 haut-parleurs et 1 subwoofer

Livraison gratuite et garantie de 12 mois

18,03 $*/mois ou 649 $

Nous payons la TPS et la TVQ††



Pioneer ELITE

HDMI dts x.v.Color

Récepteur audio/vidéo

7 canaux, compatibilité iPhone® certifiée, Dolby® TrueHD, DTS-HD® Master Audio et THX® Select2 PLUS, 4 entrées et 1 sortie HDMI à couleurs soutenues de 48 bits et circuit x.v.Color, lecture de dispositifs photo et audio à mémoire USB sur le panneau avant (MP3, WMA, JPEG)

Livraison gratuite et garantie de 36 mois

27,75 $*/mois ou 999 $

Nous payons la TPS et la TVQ††



Jamo®

Ensemble d'haut-parleurs

5 haut-parleurs et 1 subwoofer de 200 watts

Garantie de 24 mois

41,64 $*/mois ou 1499 $

Nous payons la TPS et la TVQ††

NOUS PAYONS LA TPS ET LA TVQ†† + PAYEZ EN 36 versements sans intérêt* jusqu'en décembre 2012

sur les meubles†, matelas†, accessoires de décoration†, électroménagers† et appareils électroniques†

Dans TOUS les rayons†



LG

HDMI

Téléviseur à écran ACL de 19 po

Résolution 720p, rapport de contraste de 8000:1, temps de réponse de 5 ms, 1 entrée HDMI

Livraison gratuite et garantie de 24 mois

8,31 $*/mois ou 299 $

Nous payons la TPS et la TVQ††



LG HDMI

Téléviseur à écran ACL de 22 po

Résolution 720p, rapport de contraste de 1000:1, rapport de contraste dynamique de 8000:1, temps de réponse de 5 ms, 1 entrée HDMI/HDCP 1,3, économie d'énergie intelligente

Livraison gratuite et garantie de 24 mois

11,08 $*/mois ou 399 $

Nous payons la TPS et la TVQ††



LG HDMI

Téléviseur à écran ACL de 26 po

Résolution 720p, rapport de contraste dynamique de 30 000:1, temps de réponse de 6 ms, 2 entrées HDMI/HDCP 1,3, haut-parleur dissimulé

Livraison gratuite et garantie de 24 mois

12,47 $*/mois ou 449 $

Nous payons la TPS et la TVQ††

Panasonic

VIERA HDMI

Téléviseur à écran ACL de 32 po

Résolution 720p, rapport de contraste dynamique de 10 000:1, visualiseur de photos VIERA Image Viewer® (JPEG), 2 entrées HDMI, 1 entrée PC, Energy Star®

Livraison gratuite et garantie de 12 mois

18,03 $*/mois ou 649 $

Nous payons la TPS et la TVQ††





LG

HDMI 1080p 120Hz

Téléviseur à écran ACL de 42 po

Résolution pleine HD 1080p, rapport de contraste de 80 000:1, temps de réponse de 2,7 ms, 4 entrées HDMI, technologie TruMotion à 120 Hz, socle pivotant

Livraison gratuite et garantie de 12 mois

27,75 $*/mois ou 999 $

Nous payons la TPS et la TVQ††

LG

HDMI

Téléviseur à écran plasma de 42 po

Résolution 720p, rapport de contraste de 2 000 000:1, technologie cadencée à 600 Hz, 3 entrées HDMI, socle pivotant, lecture des formats MP3/JPEG, fonction de sauvegarde d'énergie

Livraison gratuite et garantie de 12 mois

22,19 $*/mois ou 799 $

Nous payons la TPS et la TVQ††





LG HDMI

1080p 120Hz

Téléviseur à écran ACL de 47 po

Résolution pleine HD 1080p, rapport de contraste de 80 000:1, temps de réponse de 2,7 ms, technologie TruMotion à 120 Hz, 5 entrées HDMI, socle pivotant

Livraison gratuite et garantie de 12 mois

49,97 $*/mois ou 1799 $

Nous payons la TPS et la TVQ††



TOSHIBA HDMI 120Hz

Téléviseur à écran ACL de 52 po

Résolution HD de 1080p, balayage 120 Hz, piano noir lustré, 3 entrées HDMI, 1 entrée PC, panneau « Crystal Clear » à contraste élevé

Livraison gratuite et garantie de 12 mois

55,53 $*/mois ou 1999 $

Nous payons la TPS et la TVQ††



SHARP AQUOS HDMI 120Hz

Téléviseur à écran ACL de 65 po

Résolution pleine HD 1920 x 1080, temps de réponse de 4 ms, rehaussement Fine Motion 120 Hz, Aquos Link® permettant le contrôle facile de lecteurs Blu-ray Aquos, 4 entrées HDMI, Energy Star®

Livraison gratuite et garantie de 12 mois

124,97 $*/mois ou 4499 $

Nous payons la TPS et la TVQ††



EuroDesign

Ensemble de 5 haut-parleurs et 1 subwoofer

Puissance de sortie totale de 875 watts

Livraison gratuite et garantie de 12 mois

L'ENSEMBLE

36,08 $*/mois ou 1299 $

Nous payons la TPS et la TVQ††

Ce récepteur harman/kardon d'une valeur de 449 $ à l'achat de cet ensemble d'haut-parleurs. Détails en magasin.



SHARP 16:9 Full HD 1080

Projecteur HD 1080p

Format d'image 4:3/16:9, résolution de 1920 x 1080, luminosité de 1600 lumens (ANSI), télécommande sans fil

Garantie de 12 mois

97,19 $*/mois ou 3499 $

Nous payons la TPS et la TVQ††

Base pour téléviseur à écran plasma ou ACL

Trois tablettes en verre, conduit pour câblage, capacité de 80 kg (176 lb)

Livraison gratuite et garantie de 12 mois



6,92 $*/mois ou 249 $

Nous payons la TPS et la TVQ††



Les chèques-cadeaux toujours agréables et pratiques à recevoir !

Disponibles en tranches de 20 $, 50 $ et 100 $. Détails en magasin.

HEURES D'OUVERTURE

Samedi 9 h à 17 h
Dimanche 10 h à 17 h
Lundi au mercredi 9 h à 21 h
Jeudi 9 h à 17 h
Vendredi FERMÉ

*Livraison gratuite** 7 jours sur 7*

*** Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin.*

BROSSARD Tél. : 450 619-6777 • 9500, boul. Taschereau (coin boul. Rivard)
GATINEAU Tél. : 819 561-5007 • 1 877 755-2555 • 500, boul. de la Gappe (face aux Prom. de l'Outaouais)
KIRKLAND Tél. : 514 697-9228 • 16 975, route Transcanadienne (sortie 50 de la Transcanadienne)
LASALLE Tél. : 514 364-6110 • 7272, boul. Newman (près du Carrefour Angrignon)
LAVAL Tél. : 450 682-2516 • 500, boul. Le Corbusier (coin boul. de la Concorde)
REPENTIGNY Tél. : 450 470-0815 • 145, rue de Lafayette (près du boul. Brien)
SHERBROOKE Tél. : 819 562-4242 • 1 800 267-4240 • 3950, boul. Josaphat-Rancourt (Plateau St-Joseph)
SAINT-HUBERT Tél. : 450 676-1911 • 1351, boul. des Promenades (près des Prom. St-Bruno)
SAINT-LÉONARD Tél. : 514 254-9455 • 6700, rue Jean-Talon Est (près des Galeries d'Anjou)
SAINTE-THÉRÈSE Tél. : 450 430-0555 • 125, boul. Desjardins Est (coin boul. Curé-Labelle)

brault et martineau.com

Desjardins partenaire officiel de Brault & Martineau

Offre en vigueur du lundi 14 décembre 2009 au dimanche 3 janvier 2010. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux Centres de liquidation et aux Galeries du sommeil. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Détails en magasin. ††Brault & Martineau déduira de votre achat un montant équivalant à la TPS et à la TVQ. Détails en magasin. †Marques et modèles sélectionnés. Détails en magasin.

*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux, sans intérêt » : achat minimum requis de 799 $ avant taxes pour les meubles, matelas, accessoires de décoration, électroménagers et appareils électroniques sauf items sélectionnés. Sur approbation du service de crédit Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5 % annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.

Exemple de frais :

Si votre solde quotidien moyen en souffrance est de :	250 $	500 $	1000 $
Les frais d'intérêts pour une période de 30 jours seront de :	4,01 $	8,01 $	16,03 $

VIDÉOTRON
Une compagnie de Quebecor Media

Ajoutez un terminal numérique HD pour seulement 99,88 $††

un rabais de 150$
à l'achat de tout téléviseur.
††Détails au bas de la page.



4250

Notre VENTE de l'année

NOS PLUS BAS PRIX

STEC

7"

Cadre numérique 7"
- Résolution: 640x480
- Diaporama intégré
- Branchement facile

7BLACK



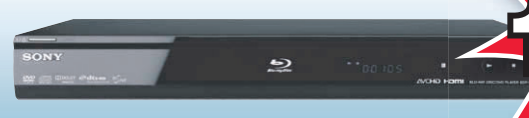
SEULEMENT 49,88$

SONY

Blu-ray Disc™ FULL 1080P HD

RABAIS 90$

Lecteur Blu-ray Disc™
BDPS360



159,88
après rabais

SONY

12.1 Mégapixels
Moniteur ACL 2.7"



Caméra numérique Cyber-shot® DSCW220
- 12.0 mégapixels
- Zoom optique 4x
- Écran ACL 2.7"

DSCW220

RABAIS 30$
169,88
après rabais

Canon

12.2 Mégapixels



Appareil photo numérique reflex EOS Rebel XSI 18-55IS
- Objectif 18-55mm inclus
- Capteur d'images CMOS
- Format RAW/JPEG/TIFF
- Équivalents ISO, 100-1600

RABAIS 100$
699,88
après rabais

SAMSUNG

Caméscope numérique
- Zoom optique 52x
- Stabilisateur d'image
- Écran ACL 2.7"
- Zoom numérique 2200x

SMXK40BNXAC



SEULEMENT 299,88

ASUS

10.1"



Ordinateur portatif EeePC 1005HA
- Processeur Intel® Atom N270
- Mémoire de 1024 Mo
- Disque rigide de 250 Go
- Caméra web intégrée
- Écran 10.1" WSVGA
- Windows® 7 Édition Starter
- **8.5 heures d'autonomie de la batterie**

EPC1005HA-BK

MAINTENANT 379,88

acer

15.6"
Exigez Intel Inside®



Ordinateur portatif Aspire
- Processeur Intel® T4300 Core Duo
- Mémoire de 4096 Mo
- Disque rigide de 320 Go
- Graveur Super-Multi DVD
- Caméra web intégrée
- Écran 15.6" technologie CrystalBrite
- Windows® 7 Édition Familiale Premium

AS5732-4958

MAINTENANT 579,88

ASUS

Ordinateur portatif K50
- Processeur Intel® T6600 Core 2 Duo
- Mémoire de 4096 Mo
- Disque rigide de 500 Go
- Graveur Super-Multi DVD
- Caméra web intégrée
- Écran 15.6" HD
- Windows® 7 Édition Familiale Premium

K50IJ-D2-BIL



15.6"
Exigez Intel Inside®

SEULEMENT 779,88

DENON

DOLBY DIGITAL PRO LOGIC II
dts Digital Entertainment

Ensemble cinéma maison 5.1
- Puissance de sortie de 75 watts par canal
- 4 enceintes satellites à 2 voies
- Enceinte centrale
- Caisson d'extrêmes-graves 100 watts

DHT590BA



RABAIS 100$
799,88
après rabais

SAMSUNG

32" ACL HDTV



RABAIS 250$
399,88$ *après rabais*

TVHD 32" ACL 720p
- Entrées numériques HDMI x 2

LG

42" ACL FULL 1080P HD



RABAIS 200$
749,88$ *après rabais*

TVHD 42" ACL 1080p
- Entrées numériques HDMI x 3

42CL11

SONY BRAVIA

46" ACL FULL 1080P HD



RABAIS 200$
999,88$ *après rabais*

TVHD 46" ACL 1080p
- Entrées numériques HDMI x 3

KDL46S5100

SAMSUNG OU LG

50" PLASMA HDTV



RABAIS 300$
888,88$ *après rabais*

TVHD 50" plasma 720p

aeroplan

OBTENEZ DES MILLES AÉROPLAN[MD]
1 $ = 1 MILLE AÉROPLAN

Dumoulin

Audio | Vidéo | Informatique | Photo | Communications



OUVERT Jusqu'à 21h
du lundi au vendredi

dumoulin.com
1-866-588-7777

- **Drummondville** 740, boul. St-Joseph
- **Granby** 633, rue Dufferin
- **Saint-Hyacinthe** 450-773-7353
- **Saint-Jean** 391, du Séminaire
- **Sainte-Catherine** 5210, Route 132
- **Sherbrooke** 525, Northrop-Frye
- **Sorel-Tracy** 1815, boul. Fiset
- **Victoriaville** 525, boul. Bois-Francs Sud
- **Hawkesbury** 1404, rue Principale E. (ON)
- **Valleyfield** 1045, Mgr Langlois
- **Grand-Mère** 2601, 6e Avenue
- **La Tuque** 544, rue Commerciale
- **Shawinigan** 4370, boul. Royale
- **Trois-Rivières** 2255, des Récollets
- **La Sarre** 31, 5e Avenue E.
- **Maniwaki** 149, boul. Desjardins
- **Rouyn-Noranda** 463, Larivière
- **Val-d'Or** 1817, 3e Avenue
- **Joliette** 204, rue Baby
- **Gatineau** 195, Bellehumeur

EST
- **St-Léonard** 6852, Jean-Talon E. *(Langelier/Galeries d'Anjou)*
- **Lachenaie** 1200 Yves-Blais *(à côté du Cinéma Triomphe - Aut. 40 et 640)*

RIVE-NORD
- **Laval** Centropolis *(à côté du Colossus)*
- **Ste-Dorothée** Méga Centre Notre-Dame *(Aut. 13 & boul. Notre-Dame)*
- **Rosemère** Place Rosemère *(entrée rue Le Bouthillier)*
- **St-Jérôme** Carrefour du Nord *(à l'intérieur du Sears)*

OUEST
- **West Island** Méga Centre des Sources *(& Transcanadienne)*
- **Vaudreuil** Méga Centre - 3218, de la Gare *(sortie 35 - Transcanadienne)*

RIVE-SUD
- **Quartier Dix30** Aut. 30, sortie 109, boul. de Rome *(Près du Rona)*
- **Brossard** 5705, boul. Taschereau *(près du Mail Champlain)*
- **Boucherville** 582, ch. de Touraine *(à côté du IKEA)*

CENTRE-VILLE
- **Place Montréal Trust** 1500, McGill College *(niveau métro 2)*
- **Marché Central** 8990, boul. l'Acadie *(Nord de la Métropolitaine)*
- **Décarie** Blue Bonnets - 5485, rue des Jockeys
- **Lasalle** 7197, boul. Newman *(à côté du Carrefour Angrignon)*

Financement ajusté à vos besoins



[MD] Aéroplan est une marque déposée d'Aéroplan Canada Inc. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin. †† À l'achat de tout téléviseur. Après crédit de programmation Vidéotron. Cette offre d'une durée limitée s'adresse aux nouveaux clients résidentiels, aux nouveaux clients résidentiels haute définition et aux clients du câble classique qui s'abonnent à la télé numérique Vidéotron. L'offre est conditionnelle à un minimum d'abonnement au forfait Télémax sur engagement de 12 mois ou à un minimum d'abonnement au forfait Franco ou Sur Mesure 20 sur engagement de 24 mois. Limite d'un terminal par client pendant toute la durée de la promotion. Des frais d'accès au réseau de 2,99 $/mois accompagnent tout abonnement à illico télé numérique et sont en sus des prix affichés. Des frais réseau haute définition de 2,99 $/mois sont obligatoires à tout abonnement HD. Des pénalités s'appliquent en cas de résiliation d'engagement. Installation des prises supplémentaires en sus. illico télé numérique et illico sur demande sont offerts là où la technologie le permet. Les services, conditions et tarifs peuvent varier selon les régions et sont modifiables sans préavis. L'offre s'applique sur le premier terminal seulement. Taxes en sus. Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succursales. Certains produits sont en quantités limitées et ne sont pas disponibles dans toutes nos succursales. Les illustrations peuvent différer. **Prix et offres en vigueur jusqu'au 24 décembre 2009 ou jusqu'à épuisement des stocks.** Aucun bon différé. Sujet à changement sans préavis. **Les offres spéciales et promotions ne peuvent être combinées.** *Détails en magasin.

Malgré le frette et les barbares



PATRICK LAGACÉ
CHRONIQUE

C'était début décembre, à l'eXcentris. L'ensemble à cordes Forestare présentait un show. La salle était pleine. Soirée-bénéfice, j'oublie pourquoi, avec Richard Desjardins comme invité spécial. Je n'avais jamais vu Desjardins en spectacle. J'étais là pour lui.

Belle soirée. Les cordes, bon, c'est pas ma tasse de thé. Joli, bien sûr. Mais Richard Desjardins accompagné par 12 guitares et une contrebasse?

Oh boy. Bonsoir la beauté.

Il a fait, quoi? deux ou trois chansons? Pas plus. Moment de grâce. Comme son disque symphonique, d'ailleurs (pardonnez la plogue, une fois n'est pas coutume).

L'Abitibien a joué *Les Yankees*, chanson de résistance. Vous la connaissez peut-être, c'est l'histoire d'un peuple qui voit débarquer les exploiteurs de ressources sur ses terres, arrogants avec leurs jouets de fer, pour sucer la Terre de tout, «le grain, le chien et l'uranium, l'opium et le chant de l'ancien» ...

Nous savions qu'un jour ils viendraient,
À grands coups d'axes, à coups de taxes
Nous traverser le corps de bord en bord,
Nous les derniers humains de la terre…
Et nous voici devant vivants, fils de soleil éblouissant
La vie dans le reflet d'un glaive

■■■

J'écoute *Les Yankees* et je pense aux gens de Sept-Îles. Dans notre province gigantesque, le combat des gens de Sept-Îles, depuis un an, est un peu passé inaperçu. Un combat contre la prospection et l'éventuelle exploitation de gisements d'uranium.

J'ai parlé de ce combat, l'été dernier, en visitant la Côte-Nord pour *La Presse*. Le milieu, c'était clair, ne voulait pas de prospection d'uranium au lac Kachiwiss, un projet de la britanno-colombienne Terra Ventures. Des médecins aux écolos en passant par le conseil municipal, on disait NON. On réclamait un moratoire.

Dans une région qui vit de ses ressources, c'est un consensus peu banal. Les mines, notamment, font vivre beaucoup de nos compatriotes sur la Côte-Nord. S'opposer aux mines, c'est un peu contre nature pour un Nord-Côtier.

Pourquoi cette hantise de l'uranium? D'abord parce que le gisement visé par l'exploration est situé près de la source d'eau potable de Sept-Îles. Ensuite, parce que l'exploitation de l'uranium est une source d'inquiétude immense un peu partout dans le monde.

La Colombie-Britannique, notamment, a imposé un moratoire, dans les années 80. L'uranium y est jugé trop dangereux pour la santé humaine s'il se répand dans les écosystèmes.

Le Dr Bruno Imbeault, pneumologue de Sept-Îles, m'avait ainsi résumé la place particulière de l'uranium dans le totem minier: «Une chose est claire: quand des études sur les mines d'uranium sont publiées par des gens qui font de la science fondamentale, leurs conclusions sont catastrophiques. Quand elles sont publiées par des gens qui ont des liens avec l'industrie minière, ces études constatent des effets… neutres!»

Mines, ports méthaniers, éoliennes: quand le progrès pointe, il est difficile en maudit d'y résister. Même quand l'opposition est populaire et majoritaire.

Dimanche dernier, 1200 personnes ont marché à Sept-Îles pour réclamer un moratoire sur la prospection et l'exploitation de l'uranium au Québec. La manif a eu lieu dans la foulée de la déclaration d'une vingtaine de médecins, qui ont dit qu'ils démissionneraient si Terra Ventures exploite un jour une mine d'uranium près de Sept-Îles.

Je répète: 1200 personnes! Pour Sept-Îles, c'est énorme. Même la chambre de commerce locale s'est jointe aux écolos pour marcher avec le peuple…

Cette semaine, Terra Ventures a annoncé la suspension du projet sous divers prétextes, sans mentionner l'opposition des citoyens.

Mais il semble bien que, à Sept-Îles, la résistance à une forme particulière de Yankees a porté ses fruits.

■■■

À Sept-Îles, les gens ont encore peur. Peur qu'un jour Terra Ventures (ou une autre minière) ne reprenne l'exploration des gisements en vue d'ouvrir une mine. C'est pourquoi les gens de Sept-Îles veulent un moratoire sur l'uranium.

Ça pose, plus globalement, la question de l'opposition des communautés à des projets énergétiques ou de ressources naturelles. Mines, ports méthaniers, éoliennes: quand le progrès pointe, il est difficile en maudit d'y résister. Même quand l'opposition est populaire et majoritaire.

C'est vrai, il y a le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE), qui permet au peuple de se faire entendre. C'est justement ce que fait le BAPE: il entend les récriminations. Puis, l'immense majorité du temps, il donne son aval aux projets.

J'ai dit que le BAPE entend. Pas qu'il écoute. Écouter, c'est différent…

C'est pourquoi la victoire des Septiliens est si réjouissante. Parce que la résistance paie, des fois. Parce que, pour paraphraser la toune de Desjardins, encore, ça fait du bien de voir des gens vivre «encore plus fort, malgré le frette et les barbares».



PHOTO BERNARD BRAULT, ARCHIVES LA PRESSE

Benoît Corbeil a reçu sa peine de 15 mois de prison le 4 décembre dernier.

Benoît Corbeil passera Noël à l'air libre

CHRISTIANE DESJARDINS

Condamné à 15 mois de prison le 4 décembre dernier pour fraude et trafic d'influence, Benoît Corbeil, ex-directeur général du Parti libéral du Canada au Québec, a pu retrouver sa liberté, hier, après que la Cour d'appel lui eut accordé la permission de porter sa peine en appel.

Outre la prison, M. Corbeil a été condamné à une amende de 20 000$ payable en un an ainsi qu'au remboursement des 117 315$ qui ont été détournés des coffres du Parti libéral, il y a une dizaine d'années. M. Corbeil trouve cela excessif.

Selon lui, la juge Suzanne Coupal a accordé une importance démesurée aux critères d'exemplarité et de dissuasion générale. Il continue de soutenir qu'il n'a pas bénéficié personnellement des sommes fraudées et se plaint d'avoir été le seul à écoper, alors que d'autres individus ont fait bien pire.

Il s'étonne, notamment, que Benoît Renaud, frère du délateur Alain Renaud, n'ait pas été accusé, alors qu'il a reçu au moins 15% des 117 415$ en cause. Benoît Renaud avait été payé pour que son entreprise, Arts Tellier, serve d'intermédiaire dans la fraude, orchestrée selon M. Corbeil par feu Giuseppe Morselli, lequel en menait large au parti.

Rappelons que M. Corbeil a plaidé coupable aux accusations portées contre lui. Il espérait une absolution, ou tout au plus une amende moins sévère que celle qu'il a eue et une peine avec sursis. Il ne s'attendait manifestement pas du tout à devoir rembourser.

D'autant plus, souligne-t-il, qu'il lui est impossible de mettre en cause les autres personnes impliquées puisque l'affaire est prescrite depuis longtemps. L'audience sur le fond de l'appel aura lieu le 16 avril prochain.

ENQUÊTE DANS VILLE-MARIE

Démission du directeur des communications

SARA CHAMPAGNE

Le directeur des communications de l'arrondissement de Ville-Marie, Jean-Yves Duthel, a démissionné. L'homme qui dirigeait les communications de l'arrondissement depuis l'élection de Benoit Labonté, en 2002, faisait l'objet d'une enquête depuis quelques semaines pour le détournement présumé d'une subvention à un organisme culturel.

À la ville centre, le directeur des relations professionnelles, Jean-Yves Hinse, a informé *La Presse* que l'enquête est terminée et qu'elle ne met pas en cause la Ville de Montréal. Par ailleurs, toutes les factures de téléphone de M. Duthel ont été revues et il a dû payer des appels personnels faits durant ses vacances en Europe. M. Duthel quittera officiellement ses fonctions au mois de février.

Aucune indemnité de départ ne lui sera versée.

EN PRIMEUR CE SOIR...
ARTS SPECTACLES



LES FÊTES DANS LE SUD?

VARADERO
1129 $
TRYP PENINSULA VARADERO ★★★★+
7 NUITS **TOUT INCLUS**
SUITE JUNIOR
5 JANVIER

HOLGUIN
1259 $
SIRENIS PLAYA TURQUESA CLUB EXCLUSIF ★★★★
7 NUITS **TOUT INCLUS**
CHAMBRE
30 DÉCEMBRE

PUNTA CANA
1599 $
GRAN BAHIA PRINCIPE PUNTA CANA ROYAL GOLDEN ★★★★★
7 NUITS **TOUT INCLUS**
SUITE JUNIOR ROYAL GOLDEN
1 JANVIER

RIVIERA MAYA
1829 $
GRAND SIRENIS MAYAN BEACH ★★★★★
7 NUITS **TOUT INCLUS**
SUITE JUNIOR
28 DÉCEMBRE

PUNTA CANA
1899 $
NH REAL ARENA PUNTA CANA ★★★★+
7 NUITS **TOUT INCLUS**
CHAMBRE DE LUXE
26 DÉCEMBRE

JAMAÏQUE
2079 $
GRAN BAHIA PRINCIPE JAMAICA ROYAL GOLDEN ★★★★★
7 NUITS **TOUT INCLUS**
SUITE JR ROYAL GOLDEN VUE MER
3 JANVIER

VACANCES transat

Voyage VASCO L'Univers de la Croisière
www.voyagevasco.com
www.macroisiere.ca

ESTRIE
Voyage Vasco RockForest 819-564-0661

MONTRÉAL
Voyage Vasco Centre-Ville 514-395-9000
Voyage Vasco Imagine 514-323-4141
Voyage Vasco Maximum 514-935-2650
Voyage Vasco Place Bonaventure 514-866-3339
Voyage Vasco Sherbrooke Est 514-354-9111
Voyage Vasco Vieux-Montréal 514-788-2333

LAVAL
Voyage Vasco Chomedey 450-687-6800
Voyage Vasco Croisière Plus 450-629-6191
Voyage Vasco Ste-Dorothée 450-689-1000

LANAUDIÈRE
Voyage Vasco Berthierville 450-836-4529
Voyage Vasco des Moulins 450-966-1221
Voyage Vasco 5 Continents 450-756-4511
Voyage Vasco Terrebonne 450-471-6060
Voyage Vasco Zellers Galeries de Terrebonne 450-312-6207

LAURENTIDES
Voyage Vasco 2000 450-838-2000
Voyage Vasco Blainville 450-434-0330
Voyage Vasco Bois-des-Filion 450-328-2726
Voyage Vasco Boisbriand 450-419-8986
Voyage Vasco Deux-Montagnes 450-491-8000
Voyage vasco Rosemère 514-907-3332
Voyage Vasco St-Eustache 450-974-0505
Voyage Vasco St-Jérôme 450-565-8484
Voyage Vasco Zellers Carrefour du Nord 450-327-5555
Voyage Vasco St-Sauveur 450-563-1977

MAURICIE / BOIS-FRANCS
Voyage Vasco Desforges 819-375-1112
Voyage Vasco Drummondville 819-477-2771
Voyage Vasco La Caravelle 819-538-6858
Voyage Vasco Louise Drouin 819-693-2221
Voyage Vasco Louiseville 819-228-2008
Voyage Vasco Trois-Rivières 819-379-8999
Voyage Vasco Victoriaville 819-758-6669

MONTÉRÉGIE
Voyage Vasco Beloeil 450-464-4444
Voyage Vasco Brossard 450-445-9997
Voyage Vasco Chambly 450-658-5600
Voyage Vasco Greenfield Park 450-672-6556
Voyage Vasco La Prairie 450-444-0004
Voyage Vasco Mercier 450-692-4110
Voyage Vasco Roger Fortin 450-670-6320
Voyage Vasco Sorel 450-743-1216
Voyage Vasco St-Bruno 450-283-6122
Voyage Vasco Ste-Catherine 450-638-3223
Voyage Vasco St-Hubert 450-443-3223
Voyage Vasco St-Hyacinthe 450-778-8823
Voyage Vasco St-Jean 450-358-3868
Voyage Vasco Ste-Julie 450-922-4888
Vasco Univers du Voyage Soulanges 450-217-2007
Voyage Vasco Zellers Carrefour Richelieu 450-515-8115

OUTAOUAIS
Voyage Vasco La Chaudière 819-771-6271

Départs de Montréal. Prix par personne en occupation double, incluant les taxes et rabais applicables. Prix en vigueur au moment de l'impression et valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées du 19 au 21 décembre 2009, sous réserve de disponibilité au moment de la réservation. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer aux brochures Sud 2009-2010 et Croisières 2009-2011 de Vacances Transat. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat ou CanJet. Vacances Transat est une division de Transat Tours Canada inc. et est titulaire d'un permis du Québec (nº 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 500, Montréal (Québec) H2X 4C2.

Prix excluant le 3,50$/1000$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au *Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.*

CONFÉRENCE DE COPENHAGUE

PENDANT CE TEMPS, AU SOMMET...

« CHAOTIQUE »

Rencontre sans précédent de chefs d'État, la conférence sur le climat a fait sourciller certains d'entre eux, pour le moins. Les leaders étaient furieux d'avoir à faire ce que leurs négociateurs font habituellement pour eux, avant leur arrivée. Le président russe, Dmitri Medvedev, a déploré « le mauvais niveau de préparation des documents » que les leaders ont dû « rédiger eux-mêmes », selon son conseiller.
La situation a même rappelé au président brésilien, Luiz Inacio Lula da Silva, ses années de syndicaliste. « Je n'ai jamais assisté (en tant que président) à une rencontre aussi chaotique », a-t-il indiqué en début de journée.

LE CANADA « FOSSILISÉ »

Cancre parmi les cancres. C'est ainsi que le regroupement des écolos internationaux a justifié sa décision de remettre au Canada le prix « Fossile de l'année », récompensant le pays ayant le plus nui aux négociations en 2009. Remis à la suite d'un vote, l'honneur a été décerné lors d'une cérémonie à Oeksenhallen, au centre de la capitale danoise, au rythme d'une chanson de Céline Dion tirée du film *Titanic*.

LES CHINOIS CHIPOTENT

La Chine a été l'objet de vives critiques, durant ce sommet. Perçu comme intransigeant, Pékin était vu par plusieurs comme l'un des principaux obstacles à une entente ambitieuse. Anecdote révélatrice : les Chinois ont exigé, au début du sommet, que le logo de la conférence soit modifié pour mieux représenter les différents courants de négociations. Hier encore, en clôture, la délégation est revenue à la charge, prévenant le Mexique à l'avance de l'importance du logo, l'année prochaine.

PAS DE PHOTO DE FAMILLE

Il s'agissait de la plus importante réunion de chefs de gouvernement jamais tenue à l'extérieur du quartier général de l'ONU à New York et, pourtant, elle n'aura pas été immortalisée en image. La photo de groupe des 119 chefs d'État a en effet été annulée, hier midi, en raison du piétinement des négociations. L'histoire ne dit pas si les leaders craignaient d'être associés à un échec, encore possible au milieu de la journée.

– François Cardinal

UNE OCCASION « RATÉE », DISENT LES DANOIS

Des milliers de personnes ont fêté hier soir en musique sur la place de l'hôtel de ville de Copenhague la fin du sommet mondial sur le climat, tentant d'oublier cette « occasion ratée » de sauver le climat de la planète.
Sur le parvis de la mairie, décoré par un sapin de Noël et un globe géant diffusant des images des conséquences du dérèglement climatique, un orchestre rock danois tentait de réchauffer la foule frigorifiée par une température glaciale. Se faufilant dans la foule, deux jeunes déguisés en ours blancs étaient dépités. « On a perdu une chance historique de protéger notre climat de la catastrophe dans les décennies à venir », estime l'un deux, Nikolaï Brandt, un étudiant de 21 ans de Copenhague.
Venue fêter « malgré tout » la fin de la conférence, Ini Melby estime pour sa part « qu'il ne faut pas perdre courage, et qu'il faut continuer à se battre pour protéger mère Nature qui n'a jamais été aussi menacée ».

– Agence France-Presse



PHOTO JEWEL SAMAD, AGENCE FRANCE-PRESSE

Le président des États-Unis, Barack Obama, a reconnu hier que l'entente était « insuffisante ».

UNE ENTENTE

La hausse des températures sera limitée à 2°C



FRANÇOIS CARDINAL
ENVOYÉ SPÉCIAL

COPENHAGUE — Les plus importants pays réunis à Copenhague ont péniblement réussi à trouver un terrain d'entente, hier soir, plus de cinq heures après la clôture prévue de la conférence sur le climat.

Les États-Unis, la Chine, l'Inde, le Brésil et l'Afrique du Sud ont en effet donné leur accord de principe peu avant 23 h, heure locale, à un texte qui réitère leur engagement à lutter contre les changements climatiques, afin de limiter la hausse des températures mondiales à 2°C.

Au moment de mettre sous presse, on attendait toujours qu'un vote des 193 pays présents ait lieu sur le texte. Si la plupart tenaient son adoption pour acquis, d'autres estimaient qu'il existait encore une faible possibilité qu'il soit rejeté, vu la grogne des pays en développement. Aux Nations unies, les décisions sont prises à l'unanimité.

Persuadé que l'entente serait bel et bien adoptée, le président américain, Barack Obama, a néanmoins reconnu que celle-ci était « insuffisante ». Son homologue français, Nicolas Sarkozy, a ajouté que l'accord « n'est pas parfait », même si c'est « le meilleur possible ».

« C'est une première étape, a renchéri M. Obama. La science nous enseigne que beaucoup plus doit être fait. »

Selon le texte, les pays doivent déposer en janvier prochain leurs objectifs chiffrés et écrits de réduction des émissions, qui seraient ensuite ajoutés dans une annexe à l'accord.

Cela entamerait les négociations devant mener à la création d'un traité international à la prochaine conférence annuelle sur le climat, toujours prévue en novembre, à Mexico. Celle-ci serait précédée d'une rencontre préparatoire dans les six premiers mois de l'année, à Bonn.

Le président américain a cependant reconnu que malgré l'entente, il sera « difficile » pour la communauté internationale de produire et de ratifier un accord contraignant au cours de la prochaine année.

Charest content de sa semaine

FRANÇOIS CARDINAL

COPENHAGUE — Avant de s'envoler pour le Québec, hier, le premier ministre Jean Charest a dressé un bilan positif de sa semaine à Copenhague, même s'il n'a pas réussi à convaincre Ottawa de modifier sa position.

Lors d'un point de presse impromptu au Bella Center, M. Charest s'est félicité de la tenue en milieu de semaine du Sommet des leaders, qu'il a coprésidé. Mais il a aussi déploré le peu d'ambition du gouvernement Harper dans la lutte contre les changements climatiques.

« Nous ne sommes pas d'accord avec les objectifs de réduction d'émissions de gaz à effet de serre », a répété M. Charest. Mais il a néanmoins balayé d'un revers de la main l'idée que sa présence n'avait pas su convaincre Ottawa d'en faire plus.



PHOTO SEAN KILPATRICK, LA PRESSE CANADIENNE

Le premier ministre du Québec, Jean Charest, a dressé un bilan positif hier de sa présence à Copenhague.

Influence

En quoi a-t-elle influencé la délégation canadienne ? Mystère. M. Charest s'est contenté de dire que le Québec avait influencé Ottawa dans le passé. « Le temps nous apprend que nous avons réussi à influencer la position canadienne, a-t-il dit. Les cibles d'intensité sont devenues des cibles de réduction d'émissions absolues, ce que le Québec souhaitait.

« Copenhague n'est pas la dernière rencontre, a ajouté M. Charest. La position peut toujours évoluer. D'autant plus que dans sa déclaration hier, Jim Prentice (le ministre canadien de l'Environnement) a évoqué le fait que les objectifs doivent être plus ambitieux dans le temps. »

Devant l'ensemble des délégués, M. Prentice a en effet déclaré que « pour être le plus équitable et le plus efficace possible, un nouvel accord mondial devrait soutenir une confiance mutuelle et encourager les pays à augmenter leurs cibles avec le temps ».



PHOTO JOHN McCONNICO, ARCHIVES ASSOCIATED PRESS

Un iceberg qui fond dans l'Arctique, symbole puissant du réchauffement planétaire.

AU RABAIS

et 30 milliards seront versés aux pays en développement

Lui donnant raison, le délégué soudanais Lumumba Stanislas Dia-Ping, dont le pays préside le G77, a soutenu que l'accord était « le pire de l'histoire », une réaction qui montre la grande division qui règne toujours entre les pays.

La déception des pays en développement était d'ailleurs partagée par la plupart des écologistes, dont Les Amis de la Terre, qui ont qualifié l'accord d'« échec abject ». « Les négociateurs doivent retourner à la table et accoucher d'une véritable entente pour les gens et la planète d'ici la fin juin », a renchéri Graham Saul, directeur général du Réseau action climat Canada, organisme qui chapeaute les groupes environnementaux du pays.

Épée de Damoclès

La journée a par ailleurs été passablement ardue, hier, de l'aveu même des chefs d'État réunis. Un échec, telle une épée de Damoclès, a pendu au-dessus des pourparlers de l'aurore jusqu'au soir.

Malgré la tenue de deux rencontres entre le président américain et le premier ministre chinois, Wen Jiabao, le moment clé des négociations serait survenu lorsque M. Obama est entré sans s'annoncer dans une rencontre réunissant la Chine, l'Inde et le Brésil, selon le *New York Times*.

Faisant fi des protestations des responsables chinois du protocole, M. Obama aurait alors affirmé que les négociations ne devaient pas se tenir en secret, geste qui aurait permis aux pays de se rapprocher et de dénouer l'impasse.

« C'est une première étape. La science nous enseigne que beaucoup plus doit être fait. » – Barack Obama

La proposition européenne de fournir aux pays en développement des fonds dès l'an prochain, et pour les deux années subséquentes, a été retenue. Une somme de 30 milliards sur 3 ans, dont 3,6 milliards proviendront des Américains, servira à aider les pays en développement à s'adapter au réchauffement de la planète.

Ottawa, pour sa part, a confirmé qu'il participerait à ce fonds, mais il n'a pas jugé bon chiffrer son aide. « Le Canada est prêt à apporter sa juste part de soutien financier, en particulier aux pays les plus pauvres et les plus vulnérables », s'est contenté de déclarer le premier ministre, Stephen Harper.

Cela dit, plusieurs ont critiqué le président de la conférence, le premier ministre danois Lars Loekke Rasmussen. On l'accuse d'avoir nui aux pourparlers en prenant de mauvaises décisions qui ont mené à un blocage de plus de 36 heures, grand responsable de l'issue décevante du sommet.

Harper « très » satisfait, les écolos en colère

FRANÇOIS CARDINAL ET MALORIE BEAUCHEMIN

COPENHAGUE — Le premier ministre canadien, Stephen Harper, a applaudi à la conclusion de l'entente de principe entre les plus importants pays réunis à Copenhague. Elle répond en tous points, selon lui, aux ambitions qu'avait le Canada pour cette conférence internationale sur le climat.

« Il n'y a rien de contraignant pour les États-Unis, pas de cibles de réduction des émissions de gaz à effet de serre et pas de date de plafonnement des émissions mondiales. »
– Steven Guilbeault

En revanche, les écologistes se sont dits « très déçus » de ce qu'ils ne considèrent même pas être une entente, mais un document permettant aux pays de continuer à contribuer au réchauffement planétaire.

« Il n'y a rien de contraignant pour les États-Unis, pas de cibles de réduction des émissions de gaz à effet de serre et pas de date de plafonnement des émissions mondiales, a tonné Steven Guilbeault, au nom du Réseau action climat Canada, qui regroupe les principaux groupes écologistes du pays.

Pour sa part, M. Harper a affirmé que cet accord est un excellent outil pour lutter contre le dérèglement climatique. « Nous sommes où nous désirions être, a-t-il indiqué. Nous avons un accord qui atteint nos objectifs et respecte nos intérêts, a dit le premier ministre en point de presse en fin de soirée à Copenhague. Avec cet accord, les cibles des différents pays seront des cibles réalistes, pragmatiques et harmonisées, pas seulement avec les objectifs environnementaux, mais aussi avec leurs objectifs économiques. »

M. Harper s'est réjoui que l'accord inclue les principaux émetteurs de la planète, ce que le Canada revendiquait depuis des années.

Cibles « respectées »

Les cibles que le gouvernement canadien a mises de l'avant – une réduction de 20 % des émissions de gaz à effet de serre d'ici 2020, avec 2006 comme année de référence – sont « respectées » dans ce nouveau traité, a-t-il ajouté.

« Si les Américains ne font rien, ça limitera considérablement notre pouvoir d'agir. S'ils prennent des mesures, c'est absolument essentiel qu'on agisse de concert avec eux », a dit le premier ministre.

Son de cloche tout à fait opposé du côté des environnementalistes, qui disent comprendre pourquoi M. Harper est tout sourire. « Les compagnies pétrolières vont être totalement avantagées par ce texte, a dit M. Guilbeault. C'est extrêmement décevant. »



PHOTO SEAN KILPATRICK, LA PRESSE CANADIENNE

Le premier ministre du Canada, Stephen Harper, a donné un point de presse hier soir à Copenhague, pour saluer un accord qu'il estime réaliste.

POLITIQUE

Accusations de conflit d'intérêts

Le sénateur Leo Housakos blanchi

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — Le conseiller à l'éthique du Sénat, Jean Fournier, a blanchi le sénateur conservateur Leo Housakos des accusations de conflit d'intérêts dont il faisait l'objet à la suite de l'attribution au consortium BCDE, en septembre, d'un contrat de 1,4 million pour des travaux de réfection du pont Champlain.

Selon le conseiller à l'éthique, les affirmations selon lesquelles M. Housakos aurait utilisé ses fonctions de sénateur pour favoriser BCDE, un consortium dont fait partie la firme BPR, à laquelle il était associé, « sont fausses et sans fondement ».

M. Housakos avait lui-même demandé à M. Fournier, le 20 octobre, de se pencher sur les accusations du Parti libéral et du Bloc québécois.

Outre M. Housakos, M. Fournier a interrogé Pierre Lavallée, président et chef de la direction de Groupe BPR; des membres du conseil d'administration de la Société des ponts fédéraux limitée (une société d'État fédérale) ainsi que Jacques Gagnon, sous-ministre adjoint au ministère des Transports du Québec.

Après plusieurs semaines d'enquête, il a produit un rapport de 21 pages qui résume les faits. *La Presse* a obtenu ce rapport, qui sera rendu public lundi. « Je n'ai rien trouvé, dans les faits recueillis, pour réfuter les affirmations des personnes avec qui j'ai eu un entretien. Elles sont unanimes à dire que M. Housakos ne leur a pas parlé du contrat et n'a tenté d'aucune façon d'influencer les personnes qui avaient un rôle à jouer dans l'attribution de ce contrat », a écrit M. Fournier.



PHOTO ARCHIVES MARKETWIRE

Leo Housakos, nommé au Sénat en décembre 2008, est l'un des principaux organisateurs conservateurs au Québec.

En octobre, La Presse Canadienne avait rapporté que M. Housakos était au service de la firme de génie BPR au moment où elle a obtenu du fédéral, au sein du consortium BCDE, le mandat d'examiner l'état du pont Champlain.

Le 20 mai, le jour où le gouvernement a annoncé son intention de lancer un appel d'offres, M. Housakos a organisé une activité de financement du Parti conservateur à Montréal, qui a attiré environ 2000 personnes.

Dans la foule se trouvaient quatre dirigeants de BPR et du consortium qui a obtenu le contrat de 1,4 million quatre mois plus tard. Deux membres du conseil d'administration de la Société des ponts Jacques-Cartier et Champlain inc., Serge Martel et Paul Kefalas, étaient aussi présents. C'est cette filiale de la Société des ponts fédéraux qui a accordé le contrat au consortium.

M. Housakos, nommé au Sénat par Stephen Harper le 22 décembre 2008 et l'un des principaux organisateurs conservateurs au Québec, avait alors affirmé n'avoir jamais intercédé en faveur du consortium. Il avait aussi indiqué qu'il n'avait rien à voir avec la présence des dirigeants de BPR.

M. Housakos avait également précisé que le seul lien qu'il entretenait avec la firme BPR était d'être le président d'une filiale de l'entreprise, soit Terreau inc., un poste que Pierre Lavallée lui avait offert peu de temps avant qu'il ne soit nommé au Sénat et qu'il a commencé à occuper le 1er janvier 2009. Or, Terreau était filiale de BPR et était inactive depuis 2007. M. Housakos a par ailleurs remis sa démission à titre de président de Terreau le 1er octobre.

Dans son rapport, le conseiller en éthique Jean Fournier estime que M. Housakos avait « un intérêt personnel dans BPR » en raison de ses fonctions de président de Terreau, mais il affirme: « Rien, dans les faits recueillis, ne prouve que M. Housakos s'est prévalu de sa charge de sénateur ou a même tenté de le faire, pour influencer la décision dans l'attribution du contrat. »

M. Fournier précise aussi que les sénateurs qui ne sont pas ministres fédéraux peuvent participer à des activités externes, dans la mesure où cela ne les empêche pas de s'acquitter de leurs fonctions sénatoriales. Ainsi, ils peuvent occuper un autre emploi, exploiter une entreprise, diriger une association, un syndicat ou un organisme à but non lucratif, entre autres choses.

Mais les sénateurs ne peuvent pas user de leurs fonctions pour influencer la décision d'une personne de façon à favoriser leurs intérêts personnels ou ceux de leurs proches.

CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Un député conservateur du côté des sceptiques

MALORIE BEAUCHEMIN

OTTAWA — Au moment où se termine la conférence de Copenhague, les sceptiques des changements climatiques ont un nouvel allié: un député conservateur de Colombie-Britannique, Colin Mayes, remet en question les fondements scientifiques expliquant les bouleversements du climat planétaire.

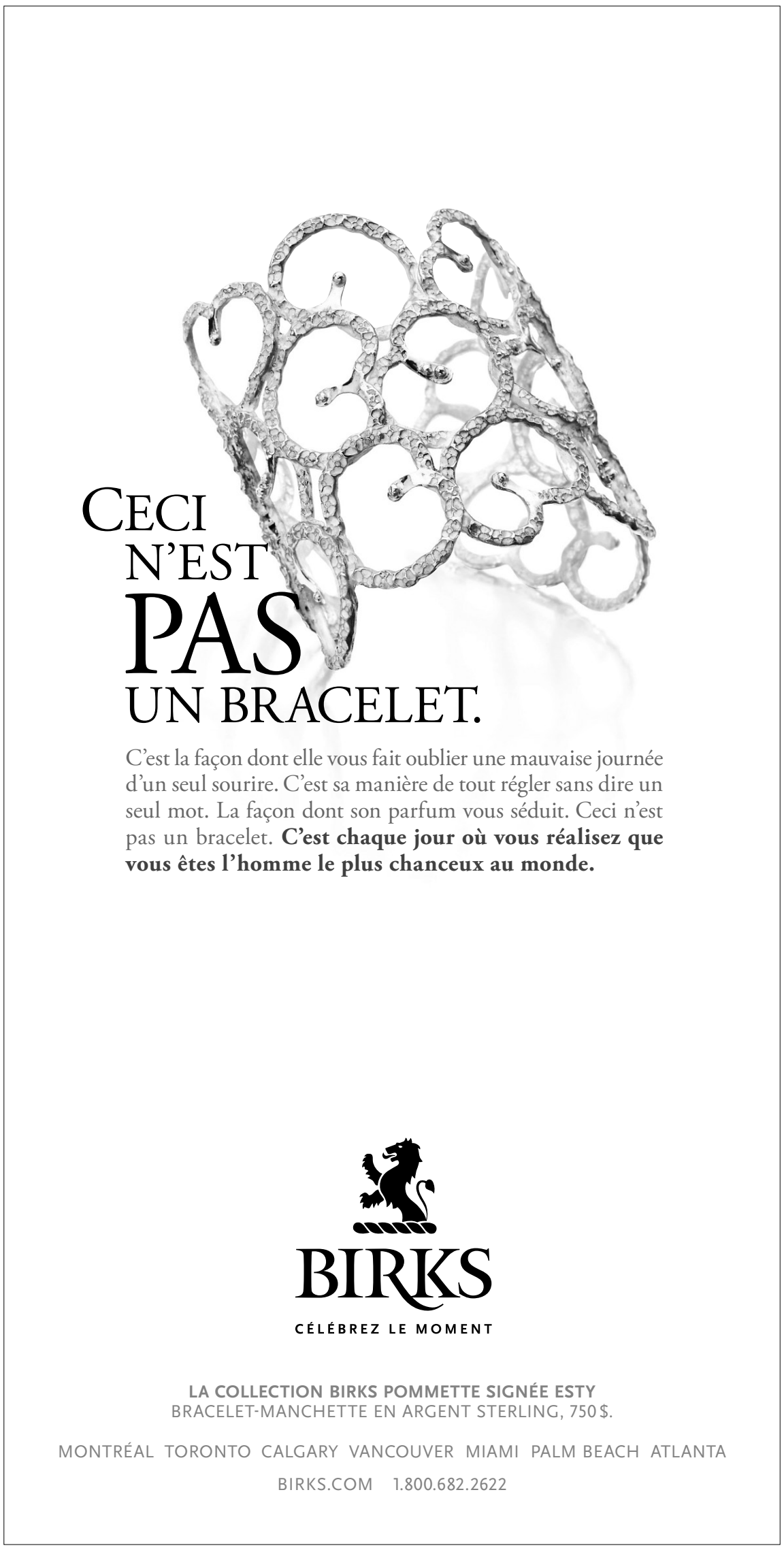
Dans un courriel en réponse à des questions d'électeurs de sa circonscription sur les changements climatiques, le député d'Okanagan-Shuswap estime qu'il ne faudrait pas « réagir de façon excessive » en dépensant des milliards de dollars « de l'argent des contribuables », sous prétexte que « quelques scientifiques disent que le CO_2 est à l'origine du réchauffement de la planète ».

Les causes du réchauffement climatique restent à prouver, soutient-il. « Est-ce le CO_2 dans l'atmosphère, l'activité solaire ou encore un phénomène cyclique? Est-ce que c'est une tendance qui va se renverser comme on a vu avec la baisse des températures et la reconstruction des calottes glaciaires? » s'interroge le député.

Or, le consensus scientifique est que la température de la Terre a augmenté de 0,74 % depuis un siècle. Les experts estiment par ailleurs que ce réchauffement est « très probablement » imputable à l'activité humaine, c'est-à-dire dans une probabilité de plus de 90 %.

Le Réseau action climat Canada, qui a retransmis les échanges de courriels du député aux médias, a vivement dénoncé les propos de M. Mayes. « Compte tenu du comportement corrosif et disgracieux du gouvernement Harper ici à Copenhague, et dans le contexte des récentes informations montrant la volonté du gouvernement de permettre l'augmentation de nos émissions, il est pertinent de demander au premier ministre s'il partage la position de son député sur la science des changements climatiques », a souligné l'environnementaliste Graham Saul, dans un communiqué.

M. Mayes n'était pas disponible pour une entrevue, hier. À son bureau de Vernon, en Colombie-Britannique, on a indiqué qu'il était à l'extérieur du pays.





RABAIS DE 25%
ET PLUS SUR LES RAQUETTES

ET ON PAYE LES TAXES
SUR LE RESTE DE LA MARCHANDISE.*

Jusqu'au 24 décembre.

2777, boul. St-Martin O., Laval
2159, rue Ste-Catherine E., Montréal
1595, boul. des Promenades, Saint-Hubert
(près des Promenades St-Bruno)
514.524.1106

LA CORDÉE
Généreux de nature
lacordee.com

*À l'exception des vélos, systèmes GPS, remorques, raquettes et matériel d'escalade. Nous payons l'équivalent des deux taxes. L'offre s'applique à l'achat de marchandise seulement et ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Ne s'applique pas à l'achat de carte-cadeau, de services de réparation, d'activité ou de location. Promotions en vigueur jusqu'au 24 décembre 2009 ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

ACTUALITÉS

Elle n'est pas une poupée



RIMA ELKOURI
CHRONIQUE

Un homme, une femme. L'homme, Montréalais d'origine sino-cambodgienne, se cherchait une femme. Des amis de la famille lui ont montré des photos de Yu Na, jolie Cambodgienne d'origine chinoise. Elle te plaît, Yu Na? Oui, elle lui plaisait.

« Il est venu me voir au Cambodge. Il m'a aimée. Il a proposé de m'épouser. Mes parents étaient d'accord. »

C'est Yu Na elle-même qui me raconte l'histoire, dans son français exquis, teinté d'un accent oriental. Sa voix tremble. Un silence suit chaque phrase. Les larmes montent. Yu Na reprend son souffle.

Sous son air frêle, ce petit bout de femme est une véritable force de la nature. C'est elle qui a insisté pour que nous nous rencontrions. « Ici, on a la liberté de parler. Je connais des filles à Montréal qui vivent la même chose. Il faut qu'elles sachent qu'on peut en sortir. »

Yu Na avait à peine 20 ans quand on lui a présenté son mari. L'homme ne lui plaisait pas particulièrement. Sa mère lui a dit: « S'il est bon, s'il est gentil, c'est ce qui compte, pas la beauté. » Et puis, si cela permettait de vivre dans un pays libre comme le Canada, pourquoi pas? Qui pouvait prédire qu'elle allait s'y retrouver prisonnière?

Ils se sont donc mariés. Dans l'univers dans lequel Yu Na a grandi, les mariages arrangés sont la norme. Les mariages d'amour n'existent pas. L'homme a donc entrepris les formalités de parrainage. Deux ans plus tard, Yu Na a atterri à Montréal, dans la maison de ses beaux-parents. C'est là que tout a déraillé. Son mari avait beau avoir l'air d'un bon gars, il était alcoolique. Lorsqu'il buvait, il devenait fou. Possessif, agressif, contrôlant, il traitait Yu Na comme une poupée dont on peut disposer comme on veut. « La maison était comme une prison pour moi », raconte-t-elle.

Yu Na se sentait seule, très seule. Elle ne savait rien de ce pays, n'y connaissait personne. Elle ne parlait ni anglais ni français. Elle partait le matin travailler à la manufacture, rentrait le soir. Son mari buvait et buvait encore. Ses beaux-parents fermaient les yeux. Elle se sentait étrangère dans sa propre vie. Elle voulait fuir. Mais comment?

Yu Na est tombée enceinte. Son mari buvait et buvait encore. Elle aurait voulu le quitter. Dans le microcosme culturel auquel elle était confinée, cela ne se faisait pas. « Dans cette culture, si tu es divorcée, tu n'as pas de valeur. » Elle pensait que c'était pareil ici. « Je pensais qu'il fallait tout endurer. »

Son bébé dans les bras, le visage tuméfié, Yu Na est allée voir un médecin. Qu'est-ce qui vous est arrivé? Elle lui a tout raconté en tremblant. Il l'a envoyée au poste de police.

Yu Na a accouché. Son mari buvait et buvait encore. Un jour, elle a pris son courage à deux mains et décidé de quitter sa prison pour de bon. « Quand il a su, il m'a battue. » Jusqu'au sang.

Son bébé dans les bras, le visage tuméfié, Yu Na est allée voir un médecin. C'était un homme d'origine vietnamienne qui parlait aussi chinois. Qu'est-ce qui vous est arrivé? Elle lui a tout raconté en tremblant. Il l'a envoyée au poste de police. « Vous ne pouvez pas retourner chez vous. Parce que vous ne savez pas ce qui pourrait vous arriver. »

Au poste de police, on a posé des questions à Yu Na. « Je ne comprenais rien. » Elle a juste pu balbutier quelques mots en anglais. Elle ne connaissait pas ses droits. « Je ne savais pas si j'avais le droit de porter plainte si quelqu'un me bat. J'étais une poupée. »

Yu Na a été envoyée dans un refuge pour femmes victimes de violence. On l'a hébergée. On a trouvé une interprète pour l'informer de ses droits. On l'a poussée à aller à l'école.

Exit la poupée facile à manipuler. Yu Na est aujourd'hui une femme instruite et indépendante. Exclue de sa communauté, mais libre. Elle a appris le français à la vitesse grand V. Elle a appris l'anglais. Elle a vite décroché son diplôme d'études secondaires. Elle qui avait dû abandonner l'école très jeune au Cambodge, faute de moyens, a réussi à boucler le programme de cinq ans de mathématiques du secondaire en une seule année.

Plus rien ne l'arrête. Yu Na est en train de terminer son programme d'études collégiales. Elle a d'excellentes notes. Elle vise l'université. Elle travaille dans un restaurant pour boucler les fins de mois. Elle s'assure que son enfant ne manque de rien. Elle rêve de devenir professeure de mathématiques. Et de redonner à ces femmes d'ici qui lui ont sauvé la vie. « Je n'oublierai jamais ce qu'elles ont fait pour moi. Un jour, quand j'aurai de l'argent, je vais retourner au centre de femmes et les aider. »

Yu Na vit tout de même dans la peur. Elle craint toujours de croiser son ex-mari. C'est arrivé une fois. Elle est entrée dans un restaurant asiatique. Son sang n'a fait qu'un tour. Il était là, assis à une table. Il venait de laisser tomber une baguette par terre. Il s'est penché pour la ramasser. Quand il a relevé la tête, Yu Na avait disparu.

Que fera-t-elle à Noël? Elle va d'abord essayer de dormir un peu, dit-elle en riant. Elle va surtout étudier pour ses examens de fin d'études collégiales. Elle n'a jamais vraiment fêté Noël. « Je vais fêter un peu pour mon fils. Je vais inviter ses amis à manger des rouleaux de printemps. »

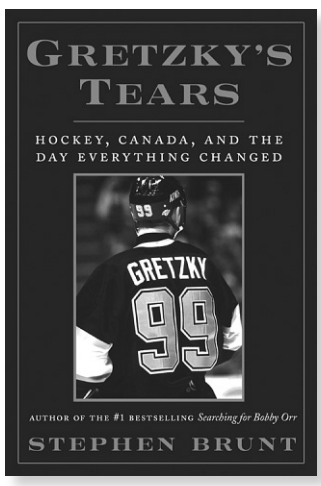
Un serveur est venu apporter une boîte de mouchoirs à Yu Na. Elle a essuyé ses larmes, m'a fait un grand sourire. Soulagée d'avoir eu le courage de surmonter sa peur pour raconter son histoire. Libérée d'un poids. Elle est repartie dans le froid, d'un pas assuré.

Pour joindre notre chroniqueuse : **rima.elkouri@lapresse.ca**

Super aubaines

3 LIVRES 3 JOURS 50 % de rabais*

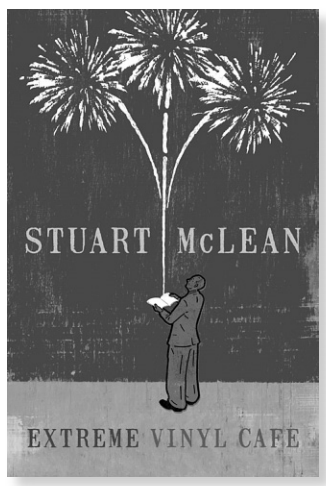
L'offre est valide du samedi 19 décembre au lundi 21 décembre.



Prix courant 34,95 $
PROMO 17,48 $
irewards 15,73 $



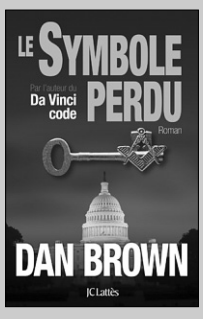
Prix courant 34,95 $
PROMO 17,48 $
irewards 15,73 $



Prix courant 36,00 $
PROMO 18,00 $
irewards 16,20 $

20 % de rabais* SUR TOUS LES BEST-SELLERS

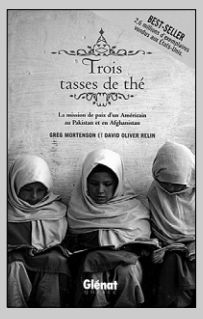
30 % de rabais* pour les membres irewards MC†



Prix courant 34,95 $
PROMO 27,96 $
irewards 24,47 $



Prix courant 24,95 $
PROMO 19,96 $
irewards 17,47 $



Prix courant 29,95 $
PROMO 23,96 $
irewards 20,97 $



Prix courant 29,95 $
PROMO 23,96 $
irewards 20,97 $

Chapters | Indigo | COLES

*L'offre 3 livres 3 jours s'applique aux livres ci-dessus, du samedi 19 décembre au lundi 21 décembre 2009. Les best-sellers sont déterminés par Indigo Books & Music Inc. Les offres spéciales sont valides dans tous les magasins Chapters, Indigo, Coles, Smithbooks, Indigospirit, The Book Company et World's Biggest Bookstore pour une durée limitée ou jusqu'à épuisement des stocks. L'assortiment et les prix peuvent varier d'un magasin à l'autre. L'offre ne peut être jumelée à une autre offre ou promotion, à l'exception des réductions irewards habituelles, et ne s'applique pas aux achats antérieurs. Elle n'est pas valide en kiosque ni en ligne. Nous nous réservons le droit de modifier cette offre ou d'y mettre fin en tout temps, sans préavis. Pour de plus amples détails, renseignez-vous auprès de notre personnel. †Les réductions irewards s'appliquent aux best-sellers, sauf durant certaines périodes promotionnelles. MC irewards est une marque de commerce d'Indigo Books & Music Inc.

Nathalie Le Prohon ne sera pas candidate libérale

JOËL-DENIS BELLAVANCE
ET HUGO DE GRANPRÉ

OTTAWA — La femme d'affaires de la région de Montréal Nathalie Le Prohon renonce à l'idée de porter les couleurs du Parti libéral aux prochaines élections dans la circonscription de Jeanne-Le Ber.

Mme Le Prohon a confirmé à *La Presse* hier soir avoir informé les autorités du PLC qu'elle ne sera plus candidate libérale aux prochaines élections. Elle a envoyé une lettre à cet effet à Rémi Bujold, responsable de l'organisateur en chef du PLC au Québec.

« J'ai signifié au parti que je ne serai plus candidate. Vu qu'il n'y a pas d'élections imminentes et que j'ai plusieurs autres occupations en ce moment, dont la présidence du conseil d'administration de la Fondation du cancer du sein à la mi-octobre, j'ai décidé de me concentrer sur ces occupations », a-t-elle affirmé.

Mme Le Prohon s'est retrouvée bien malgré elle dans une lutte entre le député Denis Coderre et l'ancien ministre de la Justice Martin Cauchon.

La femme d'affaires avait été choisie par M. Coderre pour être candidate à l'investiture dans la circonscription d'Outremont. Mais M. Cauchon souhaitait faire un retour en politique dans cette circonscription qu'il a représentée aux Communes pendant 11 ans. M. Coderre s'y est opposé.

Le conflit entre les deux hommes a dû être tranché par le chef Michael Ignatieff en octobre. Ce dernier avait d'abord avalisé la décision de M. Coderre d'offrir Outremont à Mme Le Prohon, avant de faire marche arrière et de renverser la décision de son lieutenant politique après un mouvement de révolte des troupes libérales. M. Cauchon est maintenant le candidat libéral dans Outremont.

Froissé, Denis Coderre a remis sa démission comme lieutenant politique et a accusé son chef d'être plus à l'écoute de ses conseillers de Toronto que des organisateurs, sur le terrain, au Québec.

Hier soir, Mme Le Prohon a dit qu'elle ne fermait pas la porte à la possibilité de tenter sa chance en politique fédérale un jour.

Michael ignatieff promet qu'il n'y aura pas d'élections en 2010

« 2009 a été une année d'apprentissage »

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — **Il n'y aura pas d'élections fédérales en 2010, s'il n'en tient qu'au chef du Parti libéral, Michael Ignatieff.**

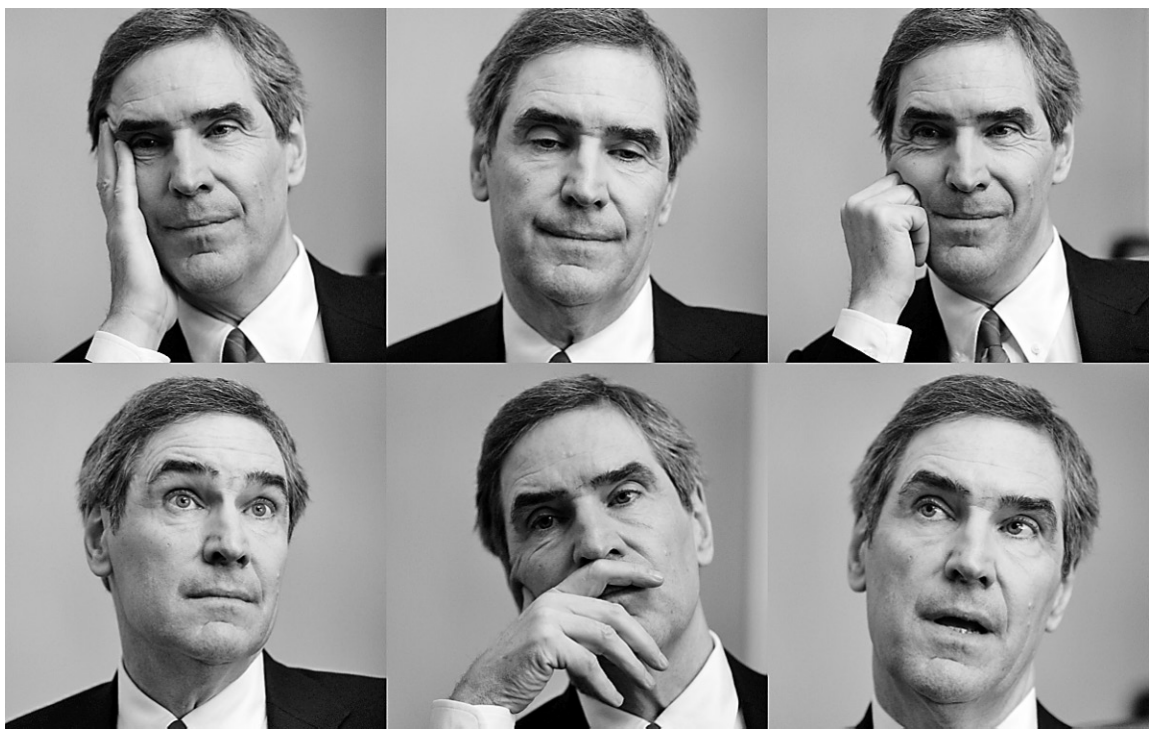
Après avoir vainement tenté cet automne de provoquer la chute du gouvernement minoritaire de Stephen Harper – encaissant du coup la réprobation générale des Canadiens –, M. Ignatieff dit avoir compris le message.

Les Canadiens ne voulaient pas d'élections en 2009 parce qu'ils étaient inquiets de l'état de santé de l'économie, selon le chef libéral. Ils ne voudront pas plus d'élections en 2010 parce qu'ils sont toujours aussi préoccupés par la situation économique qui prévaut au pays, selon lui.

Résultat: Michael Ignatieff entend continuer à talonner le gouvernement conservateur à la Chambre des communes sur sa gestion des affaires de l'État tout en reconstruisant son parti en proposant de nouvelles politiques aux Canadiens dans les dossiers importants comme l'environnement, l'économie, les pensions, le vieillissement de la population ou les finances publiques.

Le Parti libéral tiendra d'ailleurs une conférence « de grands penseurs » à Montréal à la fin du mois de mars, afin de brasser de nouvelles idées qui permettront de convaincre les électeurs de lui confier de nouveau les rênes du pouvoir.

En principe, Stephen Harper pourra donc continuer à gouverner le pays sans craindre une défaite aux Communes au cours des prochains mois, dans la mesure où les conservateurs ne proposent pas de pilule empoisonnée dans le prochain budget, prévu en février ou en mars.



PHOTOS ADRIAN WYLD, LA PRESSE CANADIENNE

Michael Ignatieff a été élu à la tête du Parti libéral il y a un an.

« L'année 2009 a été une année d'apprentissage, je dirais. J'ai beaucoup appris », a affirmé d'emblée hier le chef libéral dans une entrevue accordée à *La Presse* à la résidence officielle de Stornoway. En privé, les stratèges libéraux n'écartent pas l'idée que les prochaines élections aient lieu en 2011 seulement afin de se donner assez de temps pour refaire leurs forces.

Problèmes

Aux commandes du Parti libéral depuis un an maintenant, M. Ignatieff a connu sa part de problèmes au cours des 12 derniers mois. Alors que son parti avait réussi à dépasser le Parti conservateur dans les intentions de vote au printemps, M. Ignatieff a vu sa lune de miel prendre fin de manière abrupte en juin après qu'il eut brandi la menace de renverser le gouvernement Harper, avant de battre rapidement en retraite deux jours plus tard.

En août, M. Ignatieff a ensuite déclaré que ses troupes tenteraient de renverser le gouvernement Harper aux Communes à la première occasion. Les libéraux ont déposé une motion de censure contre les conservateurs en octobre, mais le NPD s'est abstenu de voter, permettant ainsi aux troupes de Stephen Harper de se maintenir au pouvoir et d'éviter un quatrième scrutin en cinq ans.

Au même moment, M. Ignatieff a vu les appuis à son parti chuter de manière brutale dans les sondages au point où ils avoisinent aujourd'hui les 26 %, une dizaine de points derrière les conservateurs.

« Je crois que les Canadiens sont toujours inquiets au sujet de l'économie. Ils nous disent sans cesse : "Ça suffit, les élections. Faites votre travail et laissez-nous en paix." Je crois que cela va continuer en 2010. »

Les libéraux ont ensuite fait piètre figure aux élections partielles qui ont eu lieu le 9 novembre dans quatre circonscriptions au pays, dont deux au Québec, terminant troisièmes dans les quatre batailles.

« Les Canadiens ne voulaient pas d'élections en 2009. J'ai entendu ce message cinq sur cinq. Et c'est clair. Il faut toujours être à l'écoute des citoyens. Il ne faut pas trop écouter la presse. Il ne faut pas trop écouter la bulle d'Ottawa. Il faut sortir de la bulle. Pour les Canadiens, c'était une année d'angoisse et d'inquiétude économique », a affirmé M. Ignatieff.

Interrogé au sujet de ses intentions en 2010, M. Ignatieff a affirmé: « Ça ne dépend pas juste de moi. Il y a quatre partis (aux Communes). Mais je crois que les Canadiens sont toujours inquiets au sujet de l'économie. Ils nous disent sans cesse: "Ça suffit, les élections. Faites votre travail et laissez-nous en paix." Je crois que cela va continuer en 2010. »

Nouvelles idées

Alors qu'il décrit le gouvernement Harper comme un gouvernement « hyper partisan » et « sans vision », M. Ignatieff entend contrer les attaques de ses adversaires conservateurs en proposant de nouvelles idées aux Canadiens pour les convaincre qu'il existe une option de rechange crédible et digne de confiance.

« Je suis très patient et je suis très tenace, a-t-il affirmé. Malgré toutes les attaques contre moi, ils (les conservateurs) sont coincés (dans les sondages). Ils n'avancent plus. Cela me donne une certaine confiance qu'il y a des gens qui ne votent pas selon la personnalité d'un chef. Les gens ont des inquiétudes. Ils vont voter pour quelqu'un qui répond à leurs véritables inquiétudes sur les pensions, sur l'avenir économique, les soins de santé, le déficit. Ces sont les véritables enjeux », a-t-il dit.

« La priorité en 2010 est de créer cette option crédible, modérée, au centre, bien détaillée, bien bouclée. Nous avons beaucoup de travail à faire », a-t-il ajouté.

VENTE PRÉ-BOXING
Jusqu'au 24 décembre, 17 h
OUVERT JUSQU'À 21 H tous les soirs !
60 % de rabais sur tout
Collections automne-hiver 2010
BAUMLER CLAUDIO CAMPIONE® bruno SAINT HILAIRE FÉRAUD PARIS navigare
Disponible uniquement au complexe mode du Quartier DIX30
Photo à titre indicatif seulement. Les offres ne peuvent être jumelées ou associées à une autre promotion en magasin. Certaines conditions s'appliquent. Rabais non applicable sur les lunettes solaires, les boutons de manchette, les pantalons Bruno St-Hilaire ainsi que les chemises Bertigo. Valide jusqu'à épuisement de la marchandise. Détails en magasin.
Stationnement facile devant la porte aux 3 succursales
QUARTIER DIX30
NOUVEAU BROSSARD 9750, boul. LeDuc, suite 20 450.656.1116 Près de Déco Découverte
MAGASIN EXPRESS BROSSARD Près de Fruits et Passion 450.926.0777 < LIQUIDATION
CENTROPOLIS LAVAL 450.689.1111
Passez voir le plus grand choix de manteaux au Québec!
François Côté COLLECTION
Le nouveau leader québécois en élégance masculine
www.francoiscote.com

ACTUALITÉS

Les chercheurs boudent l'Office de la langue française

LOUISE LEDUC

L'état de la langue française au Québec fait l'objet de mille débats dans les médias, mais les chercheurs ne se ruent pas à son chevet. La relève se fait rare, et les controverses des dernières années ont réduit d'autant le bassin de chercheurs de longue date encore intéressés à se pencher sur la question.

Cette année, deux postes permanents ont été ouverts au Conseil supérieur de la langue française. Des postes permanents et bien rémunérés, dans la fonction publique, en pleine récession. « On a fini par trouver, mais ces postes ont été très difficiles à combler, raconte Conrad Ouellon, président du Conseil supérieur de la langue française. On a dû élargir la description du poste et embaucher des gens spécialisés en anthropologie et en sociologie (plutôt qu'en linguistique), que nous devrons nous-mêmes former. »

À l'Office de la langue française, le porte-parole nous dit qu'il n'y a aucun problème. Côté recrutement, tout baigne.

Petit coup de fil à Marc Termote, membre du comité de suivi de la situation linguistique pour l'Office, aux côtés de Monica Heller, professeure à l'Université de Toronto, Jean-Pierre Corbeil, de Statistique Canada, et Jean Renaud, de l'Université de Montréal.

Selon M. Termote, il a fallu plusieurs mois pour trouver un nouveau directeur de recherche à l'Office. À sa connaissance, les difficultés de recrutement s'expliqueraient par le fait qu'on avait affiché au départ un poste de coordonnateur, avec des responsabilités égales à celles d'un directeur, mais sans le salaire qui y serait associé.

L'Office de la langue française a traversé des moments difficiles en 2008. L'organisme de surveillance de la langue a été accusé de censurer des chercheurs et d'être à la solde du gouvernement, qui doit approuver ses études.

« La relève n'est pas au rendez-vous, a dit un professeur de l'Université Laval. On constate que les jeunes s'intéressent moins aux questions liées à la langue. »

L'absence de conclusion générale au bilan quinquennal de l'Office a fait couler beaucoup d'encre, tout comme la sortie dans les journaux des membres du comité de suivi d'alors.

En avril 2008, devant la commission parlementaire de la culture, la présidente de l'Office de la langue française, France Boucher, n'avait rien caché du climat : « On va nettoyer, comme on dit en bon québécois, la soue. (…) On a eu à gérer chez nous la gestion de personnel. »

France Boucher n'a pas voulu accorder d'entrevue sur ce ménage, sur la situation qui prévaut actuellement et sur les travaux en cours à l'Office.

Pour un Office indépendant

Pour Charles Castonguay qui, au cœur de la tourmente, siégeait au comité de suivi de l'Office, la « soue » ne pourra pas être nettoyée tant que l'Office de la langue française n'aura pas pleine latitude face au gouvernement.

Pour lui, il est inconcevable que le président de l'Office soit nommé par le parti au pouvoir. « À Ottawa, le commissaire aux langues officielles n'est pas nommé par le Parti conservateur ou par le premier ministre. Il relève de la Chambre des communes. »

Pour M. Castonguay, tant que cette situation ne sera pas assainie, l'Office sera paralysé et risquera d'avoir comme mandat, comme c'est le cas à l'heure actuelle à son avis, « de ne surtout pas brasser la cage ».

Charles Castonguay compte parmi les chercheurs que nous avons joints et qui disent ne plus souhaiter travailler pour l'Office. Ce qui n'aide en rien, c'est que les universitaires qui s'éloignent de ce sujet le font au moment où la relève est rare.

Les jeunes s'intéressent davantage aux questions internationales et les universités n'ont pas d'argent. « À l'Université de Montréal, au département de démographie, trois professeurs sont partis à la retraite et aucun n'a été remplacé. Dans un si petit département, ça fait mal », dit Marc Termote.

« Les programmes de linguistique disparaissent un à un », souligne pour sa part Conrad Ouellon, du Conseil de la langue française.

« La relève n'est pas au rendez-vous, constate aussi Simon Langlois, professeur de sociologie à l'Université Laval. On constate que les jeunes s'intéressent moins aux questions liées à la langue, un enjeu qui a été très politisé. »

Sears*

PRIX D'APRÈS NOËL EN VIGUEUR MAINTENANT!

Les samedi 19 et dimanche 20 décembre seulement!

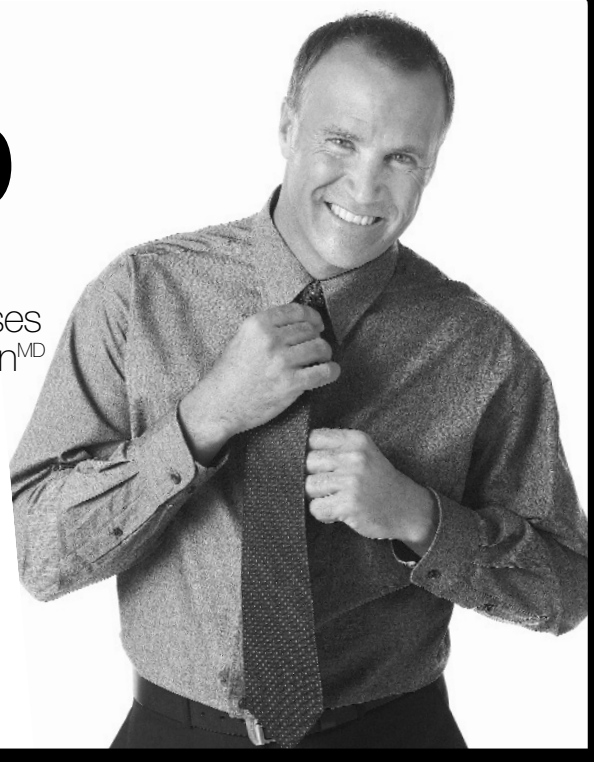
Les magasins ouvrent à 8 h les samedis et dimanches pendant les fêtes

PLUS QUE 6 JOURS DE MAGASINAGE!

RABAIS 20%
*Toutes les fragrances avec achat de 50 $ ou plus**
**Avant les taxes. En vigueur dans les grands magasins Sears seulement.
Et, à l'achat de 75 $ ou plus† de produits de beauté et de fragrances, avec la carte MasterCard Sears ou la carte Sears, obtenez un livret de coupons pour 6 mois de rabais, de janvier à juin, d'une valeur de 100 $.
Sears offre 15$ de rabais sur les produits de beauté chaque mois et non 10$, comme nos concurrents



RABAIS 50%
19,99 *Toutes les chemises habillées Van Heusen^MD et Pierre Cardin^MD à prix ordinaires pour hommes
Rég. Sears 39,99.
Plus RABAIS 50% *Tous les autres vêtements Van Heusen et Pierre Cardin à prix ordinaires pour hommes



RABAIS 60% *Tous les bijoux en or à prix ordinaires pour hommes et femmes



Dimanche seulement! RABAIS 50% *Toutes les bottes à prix ordinaires pour hommes et femmes



Dimanche seulement! RABAIS 25% *Tous les petits appareils ménagers KitchenAid^MD, Hamilton Beach^MD, Russell Hobbs, Oster^MD et Rival^MD à prix ordinaires

RIVAL Oster Hamilton Beach KitchenAid Russell Hobbs



RABAIS 50% *Tous les oreillers, couettes et surmatelas Pacific Coast^MD à prix ordinaires.
Prix en vigueur jusqu'au 24 décembre 2009

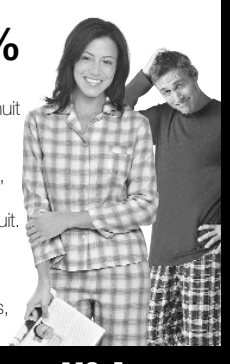


Offres spéciales de dimanche, de 8 h à 14 h

RABAIS 50%
Vêtements d'extérieur et accessoires d'hiver à prix ordinaires pour hommes.
Et, rabais de 30% *Tous les accessoires d'hiver et gants en cuir à prix ordinaires pour femmes.

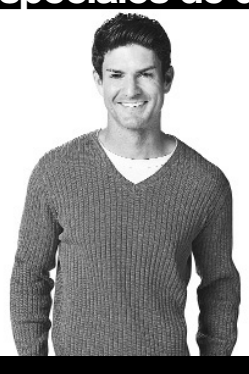


RABAIS 50% *Toutes les tenues de nuit et tenues de détente à prix ordinaires pour femmes et les tenues de nuit pour hommes, dont peignoirs, pyjamas, pantalons et séparables de nuit.
Et rabais de 50% off *Toutes les pantoufles à prix ordinaires pour hommes, femmes et enfants.

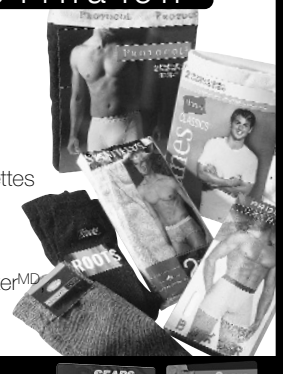


Offres spéciales de dimanche, de 14 h à 16 h

RABAIS 50%
Chemises sport et maillots à prix ordinaires pour hommes



RABAIS 50%
*Tous les sous-vêtements et chaussettes à prix ordinaires pour hommes.
Choix de marques Stanfield's^MD, Joe Boxer^MD Roots^MD, Prodige^MD et plus.



Échangez vos points du Club Sears^MC instantanément en magasin!
Renseignez-vous auprès d'un conseiller à la vente.



*Ces offres de rabais: à l'exclusion des articles dont le prix se termine par ,97 et ,88, des articles 'Achat spécial', des fragrances 'Achat spécial' à 19,99 -39,99, des chemises habillées et cravates 'Achat spécial' à 9,99 et 19,99, des marques Calvin Klein et Jockey^MD, des sous-vêtements d'hiver, des vêtements d'extérieur Columbia^MD et Roots^MD, des offres '2 pour' et '3 pour', des alliances en or, du batteur sur socle KitchenAid Artisan, de la cafetière Hamilton Beach n° 81683, de l'oreiller Pacific Coast Feather 'Luxury', des bottes de travail et des articles actuellement annoncés.
†Avant les taxes, sur approbation de votre crédit.
KitchenAid: Marque déposée de KitchenAid USA. KitchenAid Canada, usager inscrit au Canada

NE123G409 © 2009. Sears Canada Inc.

PHYLLIS LAMBERT

L'ARCHITECTE ENGAGÉE



PHOTO IVANOH DEMERS, LA PRESSE

« Quand on discute des projets avec les citoyens, on arrive quelque part. Mais quand on perd patience et qu'on les impose, ça ne marche pas », affirme Phyllis Lambert, qu'on voit ici au CCA.

Bien des mots pourraient qualifier l'architecte Phyllis Lambert, fondatrice du Centre canadien d'architecture : visionnaire, militante urbaine, mécène… Nous en avons retenu un autre : rassembleuse. Car pour Phyllis Lambert, une ville ne peut plus se construire à la pièce et sans une forte vision commune. C'est pour cette raison qu'elle préside l'Institut des politiques alternatives de Montréal (IPAM), fondé sous sa direction.



ANDRÉ DUCHESNE

Q Le 14 octobre dernier, en compagnie d'autres personnalités du monde de l'architecture, de l'urbanisme et du design, vous avez lancé l'IPAM. Que s'est-il passé depuis?

R Nous avons eu pas mal de réunions pour la définition, la structuration de l'organisme ainsi que la construction du site web. Nous avons rencontré le maire Gérald Tremblay et Mme Louise Harel. Nous parlions de créer l'IPAM depuis plus d'un an et demi. Il était devenu important d'avoir un organisme transversal qui s'occupe d'urbanisme dans toutes ses facettes: économie, transports, itinérance, démocratie urbaine, etc.

Q Comme premier geste public, l'IPAM avait l'intention de réclamer un sommet des citoyens sur l'avenir de Montréal à la suite des élections. Où en est-on dans ce projet?

R Nous allons formuler cette demande bientôt. Nous voulons tenir ce forum en même temps que les consultations sur le plan d'urbanisme de la ville, qui doit être revu après quelques années. Un plan d'urbanisme n'est pas qu'une chose technique. Il doit suivre un raisonnement, une vision sur ce que doit être la ville. Des consultations, c'est fait pour savoir qui nous sommes.

Q Comment évaluez-vous la participation citoyenne dans la planification urbaine de Montréal?

R Nous sommes partis de rien pour arriver beaucoup plus loin. Nous avons formé Sauvons Montréal, puis Héritage Montréal et Culture Montréal. Montréal compte 5000 organisations communautaires, des tables de concertation, plusieurs organismes économiques. Auparavant, les chambres de commerce n'étaient pas engagées dans les questions de citoyenneté. Cela a changé avec les consultations publiques concernant l'avenue McGill College.

Q Pouvez-vous me donner un exemple très concret d'intervention de l'IPAM?

R Prenons la question de la transformation de l'échangeur Turcot. On ne peut pas voir ce projet d'une façon isolée. Il faut évaluer son impact sur l'environnement urbain, sur la communauté environnante. Cela ne peut être uniquement un enjeu de transport.

Q L'IPAM affirme: « Les réflexions et débats en matière de développement urbain sont de plus en plus concentrés sur des projets particuliers. » Est-ce à dire que l'on manque de vision d'ensemble?

R C'est pour cela que nous voulons ce sommet des citoyens (elle lève les bras au ciel). Nous voulons un débat sur le plan d'urbanisme. À une époque, les plans d'urbanisme étaient des instruments de structuration de la ville avec des interventions très ciblées. Mais aujourd'hui, ce n'est plus une espèce de tapis qu'on étend sur une ville. Maintenant, on construit des villes en rapport avec le terrain, la population locale. On doit tout arrimer, faire l'inventaire de nos éléments-clés pour construire notre société.

Q Montréal devrait-il s'appuyer sur les grands chantiers comme le recouvrement de l'autoroute Ville-Marie, le Quartier des spectacles ou l'aménagement des berges du fleuve pour réussir son entrée dans le XXIe siècle?

R Une partie de l'autoroute Ville-Marie a été recouverte par le Quartier international de Montréal. Les gens qui vivaient autour étaient d'accord. Dans le cas du Quartier des spectacles, il y a eu de longues discussions et une réflexion quant à son impact sur les transports. Quand on discute des projets avec les citoyens, on arrive quelque part. Mais quand on perd patience et qu'on les impose, ça ne marche pas.

Q Quelles sont les plus grandes forces de Montréal?

R La culture! Montréal est une ville culturelle. Et aussi sa société civile. J'ai du mal à penser à un autre endroit où autant de gens s'occupent de leur ville de façon bénévole. Ils ne le font pas pour l'argent ni pour être reconnus. Ils croient à un lieu où l'on peut bien vivre. Dans le domaine de la justice sociale aussi, il y a des gens extraordinaires.

Q Quelles sont ses principales faiblesses?

R La gouvernance reste très difficile. Nous n'avons pas trouvé les moyens de nous doter d'une structure de fonctionnement qui marche (NDLR : rapports ville centre–arrondissements, conseil d'agglomération, etc.). L'autre grand problème est le fait qu'on n'ait pas d'autres sources de revenus que les impôts fonciers. Cela met de la pression sur des quartiers où l'on veut reconstruire. Ailleurs, dans les grandes villes, il y a toutes sortes d'autres mécanismes de taxation. Les relations avec le gouvernement du Québec sont aussi au désavantage de Montréal.

Q Il y a quelques années, vous avez créé le Fonds d'investissement de Montréal, qui se consacre à la rénovation de logements communautaires et abordables. Quel bilan faites-vous de cette action?

R C'est le seul organisme à faire de l'habitation sociale avec le privé. On voudrait que d'autres personnes se joignent à nous car c'est un grand succès. Nous amorçons la phase 3. Le but est d'aider tous les quartiers défavorisés, de leur donner une meilleure santé. C'est très important pour les enfants qui y vivent.

Q Dans quels secteurs de Montréal aimez-vous vous promener?

R Évidemment, j'aime bien le quartier que j'habite, le Vieux-Montréal. Les bords du canal de Lachine, ça, c'est formidable! Il n'y a pas d'autos, il y a ce paysage industriel tourné vers la ville. Et Hochelaga-Maisonneuve, un quartier très intéressant avec un centre, l'avenue Morgan, le marché public, une ancienne caserne de pompiers modelée sur un bâtiment de Frank Lloyd Wright, un magnifique bain public, etc.

Q Lorsqu'on évoque les grands architectes contemporains, on pense tout de suite aux bâtiments et aux structures qu'ils ont dessinés. Or, dans votre cas – et en dépit de vos talents d'architecte –, c'est votre engagement, votre militantisme urbain qui retiennent l'attention. Cela est-il réjouissant ou attristant?

R C'est plus que réjouissant (grand sourire), c'est magnifique! On peut travailler avec beaucoup de gens, on peut participer à beaucoup de choses pour enrichir la ville et ajouter aux meilleures pratiques qui se font mondialement. Au fond, ce qu'on veut, c'est faire avancer la démocratie dans la société et aider les gens à se réaliser le plus possible.

FAITES-LUI PLAISIR
Offrez-lui l'élégance Bovet



Bovet.ca

MONTRÉAL 4475, boulevard Métropolitain Est* **CENTRE-VILLE** Complexe Desjardins **OUEST** Centre Rockland, Fairview Pointe-Claire* **LAVAL** Carrefour Laval* **RIVE-NORD** Place Rosemère **RIVE-SUD** Promenades Saint-Bruno, Quartier DIX30* **JOLIETTE** Galeries Joliette **QUÉBEC** Place Sainte-Foy* (Espace Nord)

*Tailles fortes et élancées disponibles dans ces magasins sélectionnés.

Bas prix au quotidien.
Destination westjet.com.



Pour découvrir nos nombreuses destinations à bas prix, visitez **westjet.com** ou communiquez avec votre agent de voyages.

Toujours préserver notre santé financière.

Jamais de frais à payer pour deux bagages enregistrés.

Toujours de magnifiques destinations à bas prix.

Jamais de surréservation de notre part.

Toujours la télé en direct à chaque siège, sur tous nos vols.

Toujours un service gratuit de rafraîchissements et de collations pendant le vol.

WESTJET

ACTUALITÉS

L'amour au temps du cellulaire



STÉPHANE LAPORTE
COLLABORATION SPÉCIALE
CHRONIQUE

Avant, notre téléphone était un gros objet au bout d'un fil attaché au mur. On en avait un à la maison. On en avait un au bureau. Entre la maison et le bureau, notre téléphone n'existait pas. Nous étions inatteignables. C'était l'âge d'or des courailleux.

« Où t'étais?

– J'avais un rendez-vous d'affaires. J'étais pris dans le trafic. Je suis allé prendre une marche. Je suis passé voir ma vieille tante au centre d'accueil. Je suis allé t'acheter des roses et j'ai oublié mon porte-monnaie au magasin, j'y suis retourné, j'ai repris mon porte-monnaie mais j'ai oublié les roses... »

Les mensonges étaient infinis. Plus d'un million au moins.

Et même si on commettait l'adultère à la maison ou au bureau, on n'avait qu'à ne pas répondre. Et à dire qu'on n'était pas là.

Aujourd'hui, notre téléphone est aussi petit qu'un savon. Il n'est plus attaché au mur. Il est attaché à notre corps. Il est partout où nous sommes. À la maison, au bureau et à tous les endroits entre la maison et le bureau. Dans la voiture, au dépanneur, à la campagne, à l'hospice, chez le fleuriste, au sauna. Partout.

On ne peut pas ne pas répondre et dire qu'on n'était pas là. On ne peut pas ne pas être là, il est en nous. Il est là où l'on est. Il est une partie de notre anatomie. La tête, les mains, les jambes, le sexe et le cellulaire. Voilà, le nouveau corps de l'être humain.

« Où t'étais?

– J'avais perdu mon cellulaire. Ma batterie était à terre. Le réseau ne fonctionnait pas bien. »

Trois petits mensonges seulement. C'est tout ce qu'il reste au courailleux pour dissimuler ses frasques. Admettons que sa conjointe est assez naïve pour y croire 20 fois. Ça ne lui donne droit qu'à soixante escapades. Bref, une semaine dans la vie de Tiger Woods.

Justement, on y arrive, au petit tigre. C'est le cellulaire qui a causé sa perte. Sa femme a vu sur son cellulaire le numéro de l'une de ses maîtresses. Elle l'a appelée pour lui dire sa façon de penser. Tiger ne pouvait plus se défendre en disant que c'était le numéro de Vijay Singh ou du gros John Daly. Son épouse savait.

Le trompeur a été trompé par son téléphone. Il n'est pas le premier. Il n'est pas le dernier. Combien de conjoints ou de conjointes ont appris la double vie de leur amoureux en feuilletant la facture de cellulaire, en entendant un message laissé sur la boîte vocale ou en parcourant la liste des derniers appels reçus ou composés?

Le cellulaire, l'afficheur, le répondeur, toutes des inventions sûrement conçues par des cocus. Par la CIA: Cocus Inventant des Affaires pour pogner les chauds lapins. Et ça fonctionne.

Le téléphone cellulaire est la nouvelle ceinture de chasteté. L'indicateur de fidélité. Faites le test. Prenez dans votre main le mobile de votre partenaire. S'il devient nerveux, s'il s'agite, s'il le reprend en prétextant avoir soudain un appel super important à faire, c'est mauvais signe. Le cellulaire, c'est l'ADN de la vie privée de quelqu'un. Pas juste la vie privée de surface, mais la vie privée en profondeur.

Il contient tous nos secrets. Agenda, carnet d'adresses, courriels, photos. Pour découvrir les personnalités, oubliez les biographies, passez-moi le cellulaire de Guy Laliberté et j'en apprendrai plus sur lui que dans le livre d'Ian Halperin.

Au temps de Babe Ruth, Tiger Woods serait toujours le parfait petit mari concentré sur sa balle de golf. Au temps de BlackBerry, Tiger Woods est un obsédé sexuel concentré sur son putter.

Don Juan pouvait bien multiplier les conquêtes, le téléphone à cadran n'existait même pas. Avant que le pigeon voyageur finisse par te trouver pour te faire le message de rentrer à la maison, tu avais bien le temps de roucouler.

Les grands séducteurs devront s'adapter à la nouvelle réalité. On ne badine pas avec l'amour au temps des cellulaires.

Sur ce, je vous souhaite un joyeux Noël, même si votre conjoint ne vous a pas répondu durant son *party* de bureau. C'est bizarre comme tous les *partys* de bureau se tiennent à des endroits où les réseaux de Bell, Telus, Rogers et Vidéotron ne fonctionnent pas bien. C'est ben pour dire...

LES PRIX-CADEAUX SIMONS



ë noë am joie noël amour noël nous inspire joie amour noël nous inspire joie amour noël nous inspire joie amour noël nous inspire



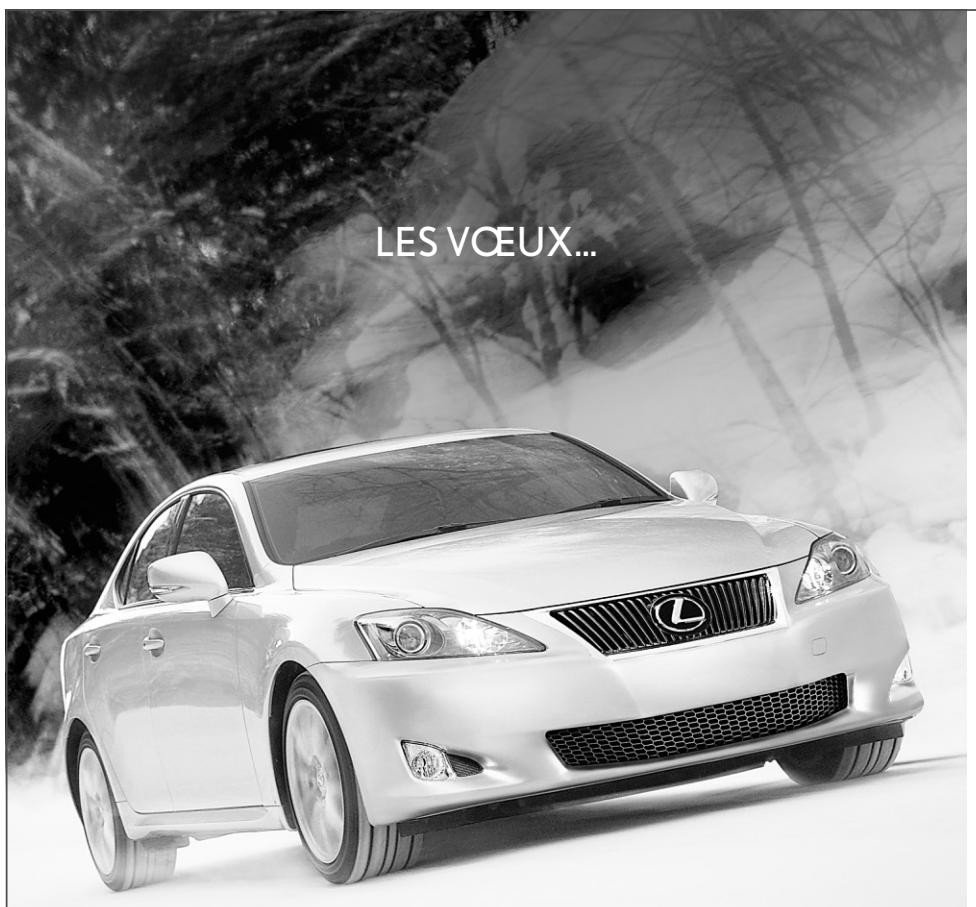
LA **CARTE-CADEAU SIMONS**...
LA CARTE DES DÉCOUVERTES MODE ! D'UNE VALEUR DE VOTRE CHOIX, DISPONIBLE À TOUTES NOS CAISSES.

La chaussette en cachemire - 24.95
Pour elle, la chaussette la plus douce qui soit en fin tricot 78% laine cachemire. Un petit luxe, un cadeau Simons apprécié ! Choix de coloris unis noir, rose, beige, mauve ou rayures en tons de beige, bleu, mauve. Taille unique. Rég. 35.00

simons

QUÉBEC Place Ste-Foy . Galeries de la Capitale . Vieux-Québec **MONTRÉAL** Centre-Ville . Promenades St-Bruno . Carrefour Laval **SHERBROOKE** Carrefour de l'Estrie





LEXUS
À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION.

PEUVENT ÊTRE EXAUCÉS.

IS
IS 250 2010
298 $* PAR MOIS
ACOMPTE DE 6956$* DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 0$*
LOCATION OU FINANCEMENT JUSQU'À 36 MOIS À 2,9 %**
OU
PDSF 34150 $†
AJUSTEMENT D'ACHAT COMPTANT 2000 $‡
PRIX D'ACHAT COMPTANT 32150 $‡
À TITRE INFORMATIF, LE TAUX ANNUEL DE FINANCEMENT EST DE 6,51 %§

• Moteur V6 de 2,5 litres et 204 ch • Transmission manuelle 6 vitesses à rapports serrés • Système de gestion intégrée de la dynamique du véhicule (VDIM) • Indicateur de température extérieure • Rétroviseurs chauffants à télécommande assistée

CONCESSIONNAIRES DE LA **RÉGION DE MONTRÉAL**

Un mois de décembre inoubliable

GABRIEL LEXUS gabriel.lexus.ca SAINT-LAURENT 514 747-7777
PRESTIGE LEXUS prestige.lexus.ca BROSSARD 450 923-7777
SPINELLI LEXUS POINTE-CLAIRE spinellilexus.com POINTE-CLAIRE 514 694-0771 • 1 877 694-0771
LEXUS LAVAL lexuslaval.ca LAVAL 450 686-2710 • 1 800 625-3987
SPINELLI LEXUS LACHINE spinellilexus.com LACHINE 514 634-7171 • 1 800 352-6111

† Le PDSF du modèle neuf Lexus IS 250 RWD Sfx « A » 2010 à transmission manuelle est de 34 150 $. Le PDSF ne comprend pas les frais de transport et de préparation (1895 $), l'immatriculation, les assurances, l'enregistrement, les droits sur les pneus neufs et les taxes. ‡ L'offre de remise incitative de 2 000 $ est valide pour les modèles IS 250 et 350 2010 et pour tous les clients au détail. Ce montant de 2 000 $ constitue une remise incitative à laquelle ne sont pas admissibles les clients qui louent ou financent l'achat par l'intermédiaire de Lexus Services Financiers à un taux d'intérêt spécial offert par Lexus dans le cadre d'un programme de faibles taux d'intérêt. Tous les taux de location et de financement annoncés sont des taux spéciaux. Consultez votre concessionnaire Lexus pour savoir si la taxe s'applique avant ou après l'application des offres sur la location, le financement à l'achat et/ou de remise à l'achat dans votre juridiction. * Les offres de location et de financement sont faites par l'entremise de Lexus Services Financiers et sont conditionnelles à l'approbation du crédit. Ces offres d'une durée limitée sont valides pour un modèle neuf Lexus IS 250 RWD Sfx « A » 2010 à transmission manuelle. * Exemple de location basé sur un terme de 36 mois au taux d'intérêt annuel de 2,9 % : le paiement mensuel est de 298 $ avec acompte de 6 956 $ ou échange équivalent; frais de transport et préparation de 1895 $, dépôt de sécurité de 0 $ et premier paiement mensuel exigibles au début du bail; l'obligation totale est de 19 579 $; taxes, immatriculation, enregistrement, droits sur les pneus neufs et assurances en sus; kilométrage limité à 60 000, des frais de 0,20 $ pour chaque kilomètre excédentaire s'appliquent. ** Exemple de financement basé sur un terme de 48 mois au taux d'intérêt annuel de 2,9 % pour un PDSF de 34 150 $: le paiement mensuel est de 644 $ avec acompte de 5 000 $ ou échange équivalent; le coût de l'emprunt est de 1759 $ pour une obligation totale de 35 909 $; frais de transport et préparation de 1895 $, taxes, immatriculation, enregistrement, droits sur les pneus neufs et assurances en sus. § Les taux de location et de financement à l'achat comprennent le crédit en argent offert uniquement aux clients qui ne louent pas ou ne financent pas l'achat par l'intermédiaire de Lexus Services Financiers à un taux d'intérêt spécial offert par Lexus, en guise de coût d'emprunt. Les concessionnaires Lexus sont libres d'établir leurs prix à leur discrétion. Les offres sont d'une durée limitée et sont valides uniquement pour les clients au détail chez les concessionnaires Lexus participants. Une commande à l'usine peut être nécessaire. Les offres sont modifiables sans préavis et expirent à la fin du mois à moins qu'elles soient prolongées ou révisées. Consultez votre concessionnaire Lexus pour connaître tous les détails.

DÉBALLEZ ENCORE PLUS

CHEVROLET

5 PREMIERS PAIEMENTS OFFERTS[1] + 4 PNEUS D'HIVER EN CADEAU[2]

AVEO LS 2010

74 $[3] AUX DEUX SEMAINES
2 000 $ DE COMPTANT
FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 72 MOIS

2 350 $[4] DE RABAIS
INCLUT 1 000 $ DE BONI DES FÊTES



ROUTE : 5,7 L/100 km (50 mi/gal)
VILLE : 7,9 L/100 km (36 mi/gal)[5]

Modèle LT illustré

COBALT LS 2010

90 $[3] AUX DEUX SEMAINES
2 000 $ DE COMPTANT
FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 72 MOIS

1 850 $[4] DE RABAIS
INCLUT 1 000 $ DE BONI DES FÊTES



ROUTE : 5,4 L/100 km (52 mi/gal)
VILLE : 8,0 L/100 km (35 mi/gal)[5]

Modèle SS illustré

GARANTIE DE SATISFACTION 60 JOURS

Pour un temps limité, si vous n'êtes pas entièrement satisfait de votre véhicule, nous le reprendrons[6].
PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHEVROLET.

OU RENSEIGNEZ-VOUS SUR
RECYCLEZ VOTRE VÉHICULE DE MODÈLE 1995 OU ANTÉRIEUR ET OBTENEZ JUSQU'À **3 300 $[7]**
DE REMISES SUPPLÉMENTAIRES EN ARGENT.

DES GROS OU POUR VOTRE BAZOU
EN COLLABORATION AVEC *ADIEU BAZOU*,
UN PROGRAMME FINANCÉ PAR LE GOUVERNEMENT DU CANADA.

Adieu bazou
Programme canadien de recyclage des véhicules
Fondation airpur

GM Canada
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS / 160 000 KM*
• GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

offreschevrolet.ca

CHEVROLET GM

L'Association des concessionnaires Chevrolet suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2010 neufs suivants : Aveo5 LS (1TV48/1SA) et coupé Cobalt LS (1AJ37/1SA). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Les frais liés à l'inscription au RDPRM, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. 1. Les 5 premiers paiements sont offerts à un maximum de 445 $ (89 $ x 5) pour l'Aveo5 et de 525 $ (105 $ x 5) pour la Cobalt. 2. 4 pneus d'hiver d'une valeur de 450 $ offerts à l'achat ou au financement de l'Aveo5 ou de la Cobalt LS. 3. À l'achat, incluant un comptant de 2 000 $, total de 156 paiements effectués aux deux semaines, à un taux de financement à l'achat de 3,99 % pour un terme de 72 mois, sur approbation de crédit de la Banque TD seulement. Prix à l'achat de 12 199 $ pour l'Aveo et de 14 499 $ pour la Cobalt. À titre d'exemple sur la base d'un montant financé de 10 199 $ (12 199 $ moins 2 000 $ de comptant), le total des frais de crédit serait de 1 297,55 $ pour une obligation totale de 11 496,55 $. Frais de transport (1 350 $), d'immatriculation, d'assurance et toutes taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. Inclut les rabais de 1 350 $ pour l'Aveo et de 850 $ pour la Cobalt ainsi que le boni des Fêtes de 1 000 $. 4. Ces montants (taxes exclues) sont des crédits de livraison offerts au concessionnaire par le fabricant s'appliquant respectivement aux modèles Aveo et Cobalt 2010 et incluent le boni des Fêtes de 1 000 $ en vigueur pour les livraisons admissibles datées du 3 novembre 2009 au 11 janvier 2010. 5. Selon les tests de consommation de GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada pour l'Aveo avec moteur de 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses et la Cobalt avec moteur de 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses. 6. Retour du véhicule de 30 à 60 jours après l'achat et kilométrage inférieur à 4 000 km. Les frais d'utilisation du véhicule et d'autres restrictions s'appliquent. La prise de possession du véhicule chez le concessionnaire doit être faite avant le 11 janvier 2010. 7. Pour être admissible à l'offre incitative *Des gros sous pour votre bazou* de GM Canada, vous devez être admissible au programme *Adieu bazou*, appuyé par le gouvernement du Canada, et remettre un véhicule de modèle 1995 ou antérieur qui est en état de marche, et qui a été immatriculé et assuré au cours des 6 derniers mois (12 mois en Colombie-Britannique). Sur approbation de l'admissibilité du véhicule au programme *Adieu bazou* par le gouvernement du Canada, GM Canada offrira une remise allant de 500 $ à 3 000 $, selon le modèle choisi, à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf 2009 ou 2010, à l'exclusion des camions poids moyen. La remise est applicable après les taxes. Si vous suivez tout le processus du programme *Adieu bazou* avec succès, vous serez admissible à la remise en argent de 300 $ du gouvernement du Canada. En participant à ce programme, vous ne serez pas admissible à un échange de véhicule. L'offre incitative *Des gros sous pour votre bazou* est offerte uniquement aux clients qui prennent possession de leur véhicule entre le 16 septembre 2009 et le 4 janvier 2010 et ne peut être combinée avec certaines autres offres incitatives sur les véhicules GM, y compris la garantie de satisfaction de 60 jours. Consultez votre concessionnaire GM pour les conditions et les détails du programme. Les résidents des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon et du Nunavut ne sont pas admissibles au programme *Adieu bazou* du gouvernement et, par conséquent, ne sont pas admissibles à l'offre incitative *Des gros sous pour votre bazou* de GM Canada. Certaines conditions s'appliquent. Visitez adieubazou.ca pour de plus amples renseignements. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

ACTUALITÉS

GARDE-MANGER

Non, les frites ne sont pas une portion de légume



STÉPHANIE BÉRUBÉ
ALIMENTATION

À la fin de chaque année, les diététistes du Québec remettent leurs prix Pomme, qui soulignent les meilleures et les pires publicités de l'industrie alimentaire. Les frites McCain obtiennent le titre peu enviable de pire publicité télévisée de 2009.

Il s'agit du message où l'on voyait un grand-papa apprendre à sa petite-fille que les frites viennent des patates et que les patates sont des légumes. Sur quoi la gamine se lève de table, en colère, car c'est bien connu, les enfants détestent tous les légumes. Papi, trop heureux, finit les frites-légumes de la petite déserteuse. À l'écran, on peut lire: «Une bonne source de vitamine C, de potassium et de fibres».

Les diététistes n'ont pas beaucoup aimé cette pub parce qu'elle renforce le préjugé selon lequel un aliment sain est nécessairement mauvais au goût et qu'elle présente la frite comme un légume.

Le prix «Pomme gâtée» dans la catégorie média écrit est allé aux gâteaux Vachon, et les deux prix «Pomme dorée» ont été remis aux Producteurs laitiers du Canada et aux céréales Kashi. Dans les deux cas, on misait sur l'importance de se sentir bien dans sa peau et de vivre sainement en favorisant une alimentation équilibrée.

Pour joindre notre journaliste: **sberube@lapresse.ca**





BANQUES ALIMENTAIRES

Opération d'urgence: récupération de restes

La peur d'en manquer mène à bien des excès. Surtout durant le temps des Fêtes. C'est le party de bureau cette semaine? Une cinquantaine de personnes autour du buffet? À la fin de la soirée, il restera peut-être plus de nourriture que ce qui aura été consommé. Plutôt que de tout balayer dans la poubelle, récupérez ce qui est encore présentable pour les organismes d'aide alimentaire, qui en ont bien besoin, particulièrement cette année.

La Tablée des chefs lance un service d'urgence. La Tablée est cet organisme qui récupère les restes des restaurants pour les redistribuer aux gens démunis. Le groupe a, notamment, eu l'idée géniale de récupérer les surplus des buffets des loges du Centre Bell. Cette intervention, à elle seule, permet de servir annuellement plus de 60 000 repas. Et on se doute qu'on sert des plats de qualité, dans ces loges, ce qui rend l'opération d'autant plus intéressante.

Le nouveau service de «courtage en alimentation durable» (courtage.tableedeschefs.org) est offert 24 heures sur 24, tant aux entreprises qu'aux particuliers. Avec quelques jours de préavis, la Tablée peut faire le jumelage entre le donateur et l'organisme qui recevra les repas (au moins 25 portions). Au moment déterminé, l'escouade s'amène avec des plats d'aluminium pour récupérer les surplus.

«Si tous les restaurateurs, cuisiniers, hôteliers et organisateurs d'événements offraient leurs surplus de denrées alimentaires, les besoins des organismes bénéficiaires du Québec pourraient être quasiment comblés», estime Jean-François Archambault, fondateur de la Tablée.

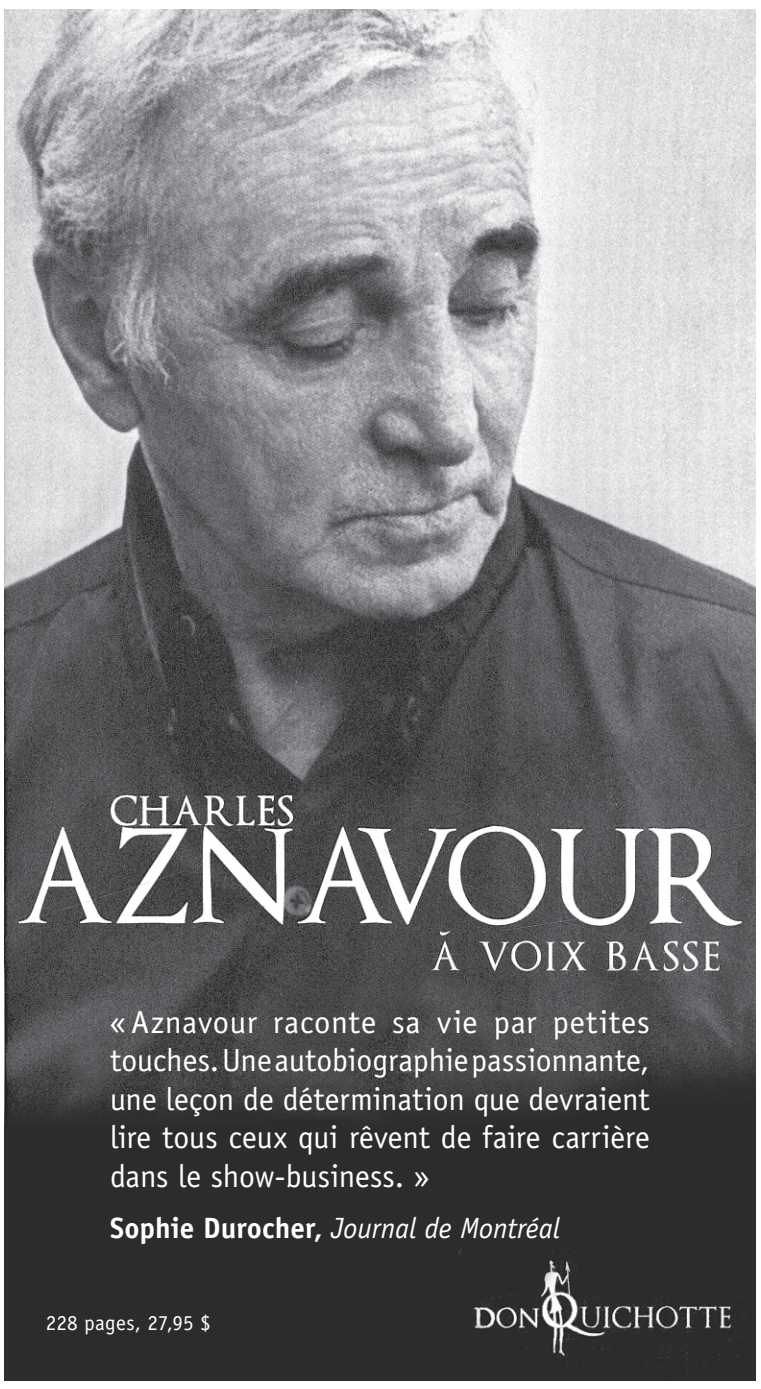


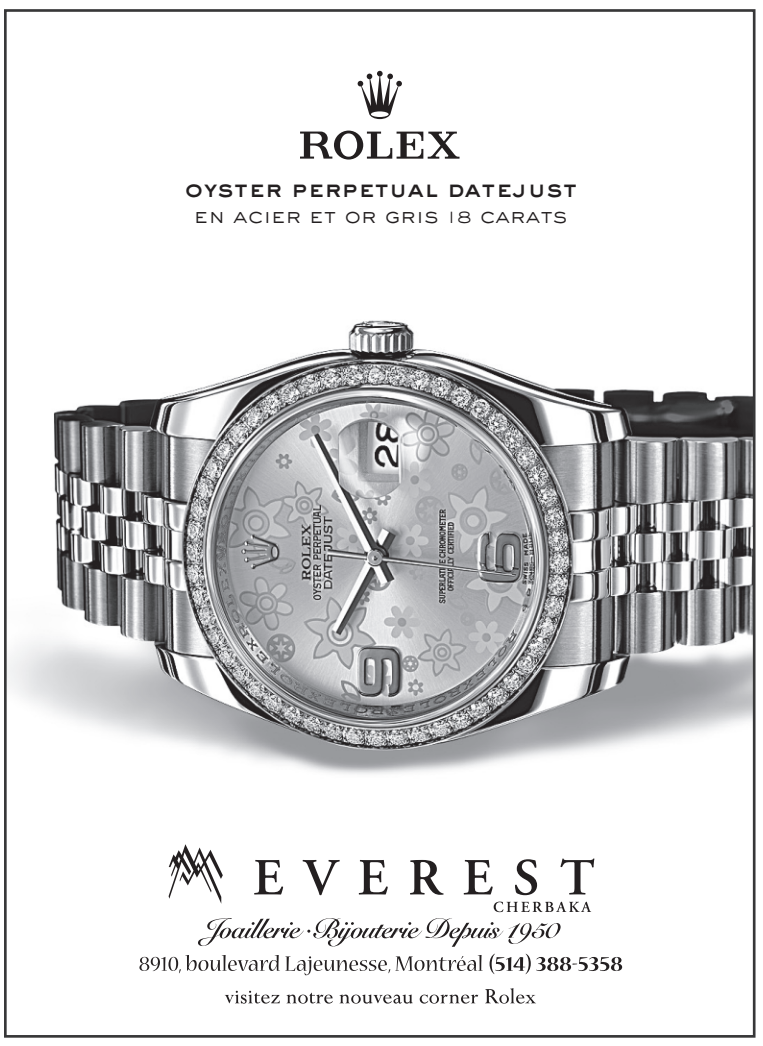
FROMAGE

Les artisans montrent les dents

Les petits fromagers menacent Québec d'intenter un recours collectif pour obtenir les compensations qu'ils réclament depuis des mois à la suite de la crise de la listériose. Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) a proposé aux artisans lésés un financement pouvant aller jusqu'à 25 000$ par entreprise, grâce à un programme de soutien à la transformation alimentaire. Si les 90 entreprises admissibles acceptaient, cela représenterait 2,3 millions. Mais elles refusent, en bloc et avec fracas. Les fromagers demandent plutôt 7,5 millions, globalement pour «compenser les lourdes pertes dues principalement à une mauvaise gestion de la crise et à un plan de communication improvisé et destructeur de la part du MAPAQ».

Bref, il n'y a pas grand-chose à perdre en laissant cette offre sur la table, explique Louis Arsenault, président de l'Association des fromagers artisans du Québec. À l'approche des Fêtes, la rentabilité est revenue dans les petites fromageries. «C'est le retour à la normale, explique Louis Arsenault. Nous avons retrouvé l'équivalent de l'automne 2007, alors que le marché était en croissance, mais beaucoup de nos membres sont sortis de la crise très fragilisés par un surendettement. Le retour de la rentabilité ne rembourse pas les pertes de 2008.»





TRADITION

Huit Québécois sur 10 mangent de la dinde à Noël

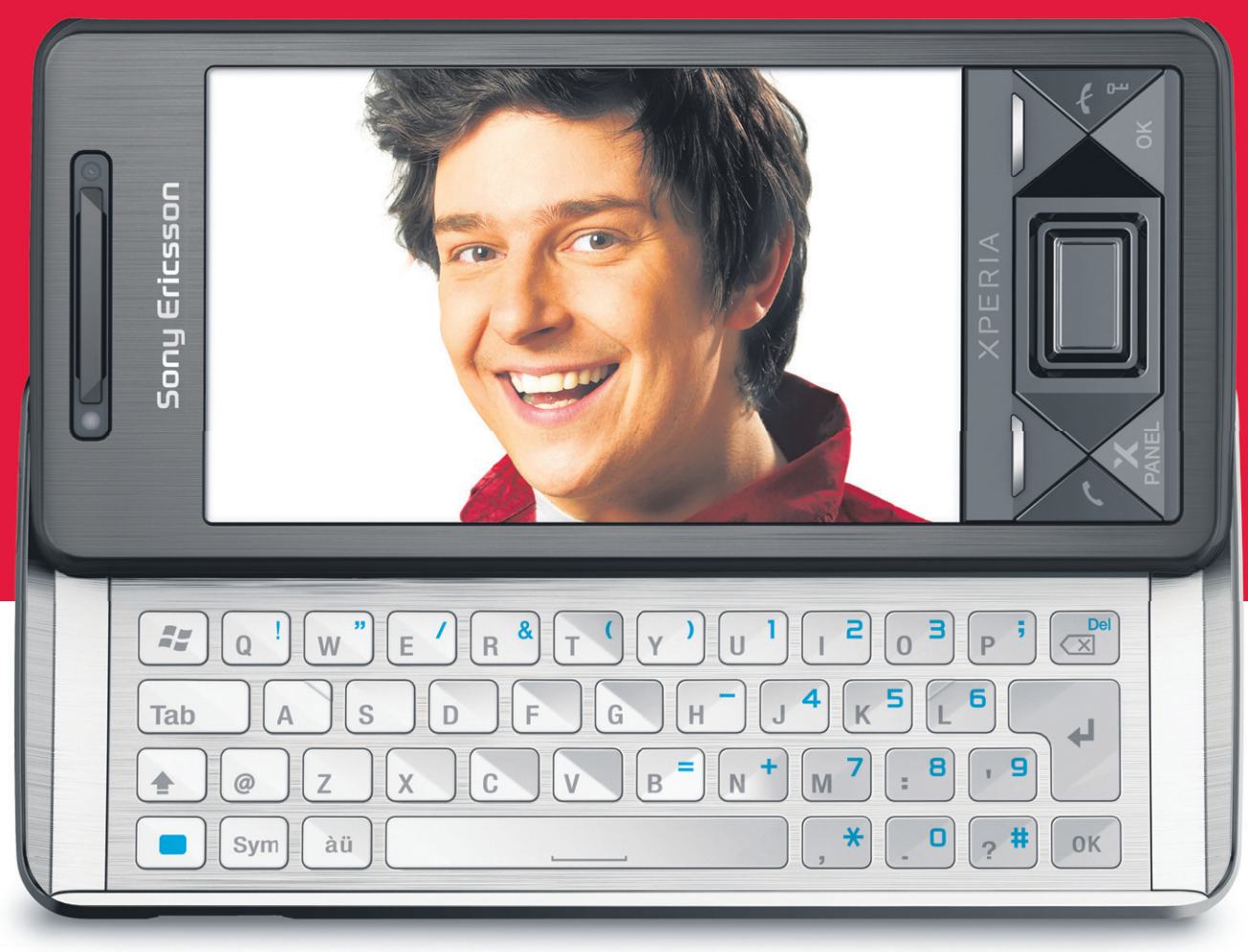
On a beau explorer de nouvelles avenues en cuisine à longueur d'année, les Fêtes ne seraient pas les mêmes sans une bonne dinde. Au Canada, 43% de toutes les ventes de dindes se font durant la période de Noël. Les éleveurs de volailles du Québec travaillent fort pour «désaisonnaliser» l'oiseau, notamment en multipliant les coupes prêtes pour le barbecue l'été, mais la dinde reste intimement liée au repas des Fêtes en famille. La preuve: un sondage CROP commandé par les éleveurs révèle que 78% des Québécois mangeront de la dinde au moins une fois durant le temps des Fêtes, cette année.





EN QUOI SE DISTINGUE NOTRE RÉSEAU?

IL A FAIT SES PREUVES.



Quelle est votre définition de la fiabilité? Pour 9 personnes sur 10, il s'agit d'avoir fait ses preuves au fil du temps*.

Rogers a lancé le premier réseau GSM au pays en 2001. Depuis, nous continuons à l'améliorer et à le perfectionner. Des études indépendantes sont régulièrement menées sur les performances de transmission de voix et données de notre réseau et confirment notre statut de réseau fiable au pays.

Alors, ce n'est pas surprenant que plus de 8 millions d'abonnés se fient à nous pour leurs besoins en matière de sans-fil.

LE RÉSEAU SANS-FIL FIABLE

Pour tous les détails, consultez rogers.com/fiable

ROGERS MC

*Selon un sondage indépendant effectué auprès de consommateurs en novembre 2009.

Une tradition du temps des fêtes

PLUS QUE 6 JOURS AVANT NOËL



40% de rabais
PULLS AUTOMNE-HIVER POUR HOMME
Sur nos prix ordinaires.
Exceptions : pulls Polo Ralph Lauren, pulls de laine mérinos à 49,99 $ signés Black Brown 1826 et Jones New York, pulls de cachemire à encolure en V Black Brown 1826 à 129,99 $ et pulls de laine d'agneau à glissière 1/4 Hudson North à 39,99 $.



25% de rabais
MONTRES **BULOVA, CARAVELLE, CARDINAL, CASIO, CITIZEN, ESPRIT, LEVI'S, SEIKO, PERRY ELLIS, WENGER SWISS** ET **TIMEX.**
Sur nos prix ordinaires.
Exceptions : Ironman et Expedition.

15% de rabais
CAFETIÈRES, MOULINS À CAFÉ ET MACHINES À ESPRESSO/CAPPUCCINO
Sur nos prix ordinaires.
Exceptions : Paderno, Saeco et articles « Nouveau prix réduit ».





29,99
CHEMISES HABILLÉES POUR HOMME **GEOFFREY BEENE, CLAIBORNE** ET **KENNETH COLE REACTION**

ET 30% de rabais
AUTRES CHEMISES HABILLÉES ET CRAVATES POUR HOMME
Sur nos prix ordinaires.
Exceptions : Boutique Le Président, Hudson Room, Izod et chemises habillées à 85 $ et plus.

60% de rabais
COLLECTION **EFFY™**
Modèles montrés seulement.

ET 50% de rabais
AUTRES BIJOUX EN OR 10, 14 ET 18 CARATS, DIAMANTS, PIERRES PRÉCIEUSES, ZIRCONS CUBIQUES ET PERLES DE CULTURE
Exceptions : articles « Notre meilleur prix chaque jour », « Offre spéciale du fabricant », Red Tag et gamme Last Call d'Effy™.
Sur nos prix ordinaires.





50% de rabais
BISCUITS SUISSES Hbc EN BOÎTE MÉTALLIQUE DE 335 g ET BISCUITS BELGES Hbc EN BOÎTE MÉTALLIQUE DE 700 g
Ord. 19,99 $ **Solde 9,99 $ ch.**

40% de rabais
MODE AUTOMNALE **STYLE&CO™** ET **STYLE&CO™ SPORT**
Sur nos prix ordinaires. Exceptions : gammes Bastille, Venice et Tuilleries, articles à motifs modernes et dont le prix se termine par 99 ¢.

50% de rabais
PEIGNOIRS ET VÊTEMENTS DE NUIT POUR HOMME ET FEMME
Sur nos prix ordinaires.
Exceptions : Josie de Natori, Juicy Couture, Calvin Klein et pyjamas sous emballage.



OFFREZ-LEUR CE QU'ILS DÉSIRENT
GRÂCE À LA CARTE-CADEAU LA BAIE!



la Baie

Marche à suivre au PDV :
Scannez les articles admissibles et appuyez sur TOTAL AVANT TX.
Appuyez sur TOTAL et appliquez tous les rabais au niveau de la transaction (le cas échéant).
Si le TOTAL AVANT TX est de 100 $ ou plus, scannez le code-barres du bon de 20 $ ou entrez les chiffres manuellement.

Marche à suivre au GLP :
Choisissez le type de ligne « Coupon-Bay Bar-Coded coupons (4515) » à l'écran « Paiements non en espèces ».

4 51515 87020 4

20$

Un cadeau pour vous

20$

LES SAMEDI ET DIMANCHE 19 ET 20 DÉCEMBRE

20$* de rabais*
avec tout achat de 100$

SUR PRESQUE TOUT EN MAGASIN!**
UN BON ORIGINAL PAR PERSONNE, PAR TRANSACTION.

*Achat minimal de 100 $ ou plus (avant taxes). Valide les samedi et dimanche 19 et 20 décembre 2009 seulement. Aucun redressement de prix sur les achats effectués avant le 19 décembre.

**Exceptions : achats en ligne, mitaines rouges des Olympiques, The Room au magasin de la rue Queen, Pink Tartan, Juicy Couture, Olsen, Ugg Australia, Boutique le Président/West End Shop, produits de beauté, parfums, cartes-cadeaux Hbc et produits de pharmacie. Ce bon n'a aucune valeur en espèces et ne peut être appliqué à l'achat de cartes-cadeaux ni au paiement d'un compte de crédit Hbc. Cette offre ne peut être combinée avec le rabais consenti à l'ouverture d'un nouveau compte. Pour tout remboursement d'achats effectués au moyen de ce bon, on déduira la valeur du bon telle qu'indiquée sur le reçu de caisse. Les taxes sont calculées sur le montant total de l'achat avant l'application de ce bon (elles sont comprises dans la valeur nominale du bon). Hbc se réserve le droit de refuser et de confisquer les bons qui, à son avis, ont été copiés, modifiés, falsifiés ou obtenus de source non autorisée.

EN PRIMEUR! LES 19 ET 20 DÉCEMBRE

33X VOS POINTS CRÉDIT PRIMES Hbc*
à l'achat de 100 $ ou plus (avant taxes) de **PARFUMS** lorsque vous utilisez votre carte MasterCard® Hbc† ou votre carte de crédit Hbc.
Précisions en bas de page.

AVEC CHAQUE ACHAT DE 100 $ DE PARFUMS, VOUS ACCUMULEZ SUFFISAMMENT DE POINTS POUR OBTENIR UNE CARTE-CADEAU DE 20 $!



DE PLUS, JUSQU'AU 24 DÉCEMBRE, VOUS OBTENEZ

120 $ en rabais beauté

avec tout achat de 50 $ (avant taxes) de **PRODUITS DE BEAUTÉ** ou de **PARFUMS,** soit 10 $ de rabais†† chaque mois pendant un an!

††Applicable à un achat minimal de 50 $ (avant taxes) de produits de beauté ou de parfums.

la Baie

Le choix varie selon le magasin. Les rabais s'appliquent à nos prix ordinaires, à moins d'avis contraire. Exceptions : articles « Notre meilleur prix chaque jour », « Nouvellement réduit », « Achat-choc », « Offre spéciale de la direction », Salviati, Vera Wang, ceux de la Fondation Hbc et des rayons concédés. Les mentions « Achat-choc » et « Offre spéciale de la direction » indiquent que nous avons trouvé une aubaine incroyable dont nous voulons vous faire profiter. La mention « Prix de comparaison », sur une étiquette ou une affiche, indique le prix qu'un autre détaillant canadien demande ou pourrait demander pour un article identique ou de valeur comparable. Les quantités d'articles « Achat-choc », « Offre spéciale de la direction » et de « l'Entrepôt du style » sont limitées et peuvent varier selon le magasin. Aucun bon d'achat différé ni article de substitution ne sont offerts. La mention « Prix ciseaux » indique que le prix ordinaire a été temporairement réduit. Précisions en magasin.

*Total des points crédit = 33 x (montant en dollars x 50). Les points crédit seront accordés selon le calcul habituel, soit 50 points par dollar dépensé. Par conséquent, vous recevrez 1 550 points par dollar dépensé. Cette offre s'applique uniquement aux points CRÉDIT et ne peut être combinée avec aucune autre offre de points. En cas de remboursement d'articles achetés dans le cadre de cette offre, les points seront déduits selon le même calcul. Les conditions du programme Primes Hbc, que vous pouvez consulter sur le site www.hbc.com/primes, s'appliquent à cette offre. ® Marque déposée de MasterCard International Incorporated, utilisée sous licence.
† Marque déposée de la Compagnie de la Baie d'Hudson.

MONTRÉAL PLUS

Déboisement de 12 hectares sans autorisation à Laval

L'entrepreneur a financé le parti du maire

MARTIN CROTEAU

L'homme d'affaires Jean-Guy Hamelin, qui a rasé sans autorisation 12 hectares de forêt dans l'est de Laval, a versé plusieurs milliers de dollars à la caisse du parti du maire Gilles Vaillancourt dans les dernières années.

Une consultation des états financiers du Parti PRO des Lavallois révèle que Jean-Guy Hamelin, propriétaire de Gestion Immelin, a donné 4000$ à la formation politique entre 2005 et 2008, à raison de 1000$ par année, le maximum permis par la loi.

Il n'a pas été possible de savoir si M. Hamelin a versé de l'argent au parti en 2009 puisque le rapport annuel n'a pas encore été publié. Et comme le Parti PRO des Lavallois ne conserve pas ses états financiers pendant plus de cinq ans, il n'a pas été possible de vérifier si l'homme d'affaires avait versé des contributions avant 2005.



PHOTO ROBERT SKINNER, ARCHIVES LA PRESSE

Sanctionné par une amende de 582 $ pour avoir déboisé 12 hectares sans autorisation, le propriétaire du terrain a court-circuité les menaces de poursuite de la Ville en demandant un certificat d'autorisation de bâtir.

Douze hectares de forêt rasés

M. Hamelin est propriétaire d'un terrain dans un secteur industriel du quartier Saint-François. Au début du mois d'octobre, le ministère de l'Environnement est intervenu sur les lieux pour stopper une coupe lancée sans autorisation. Des travailleurs avaient toutefois eu le temps de raser 12 hectares de forêt, l'équivalent de 25 terrains de football, dont 1,7 hectare de marécage.

Alors en pleine campagne électorale, le maire Gilles Vaillancourt avait promis d'obtenir réparation pour ce déboisement, qualifié d'« illégal » par un porte-parole de la Ville, Marc Laforge. Le propriétaire a reçu une amende de 582$ pour avoir enfreint les règlements municipaux. Quelques semaines plus tard, la Ville a expédié une mise en demeure à M. Hamelin, le sommant de produire un plan de réhabilitation.

Mais cette mesure est suspendue et pourrait fort bien être abandonnée. M. Hamelin a demandé un certificat d'autorisation pour obtenir le droit de bâtir sur le terrain, une stratégie qui a court-circuité les menaces de poursuites de la Ville, selon M. Laforge.

D'un point de vue légal, a-t-il expliqué la semaine dernière, la municipalité ne peut refuser au propriétaire le droit d'aménager son terrain s'il le fait dans le respect des règles de zonage. Et ce, même s'il a entrepris le déboisement d'une forêt avant d'obtenir l'autorisation des autorités municipales.

« Le fait de ne pas avoir demandé un certificat d'aménagement avant de couper les arbres n'est pas automatiquement punissable en Cour supérieure, a expliqué M. Laforge. Surtout pour le type de poursuite qu'on aurait intentée. »

M. Hamelin produira sous peu un projet d'aménagement. M. Laforge précise que la Ville pourrait relancer la poursuite si le plan ne répond pas à ses exigences.

Pour le Mouvement lavallois, parti de l'opposition défait aux dernières élections, la coupe est un « acte illégal ». Le président du parti, David De Cotis, se demande si la contribution de M. Hamelin à la caisse du Parti PRO des Lavallois a pu jouer un rôle dans la suspension des poursuites pénales par la Ville.

« La question se pose, a indiqué M. De Cotis. Et tous les Lavallois doivent se la poser. À Laval, si je coupe un arbre sur mon terrain, c'est sûr que je vais avoir une amende. M. Hamelin a coupé 7000 arbres sans autorisation et il n'a qu'à remplir des papiers pour être conforme. »

Le maire Vaillancourt assure que les contributions de M. Hamelin ne sont pour rien dans la décision des autorités municipales. Il dit d'ailleurs n'avoir jamais eu d'échanges directs avec M. Hamelin depuis la découverte du déboisement.

« Les contributions à titre personnel de M. Hamelin n'ont en aucun cas joué un rôle dans la suspension des procédures judiciaires recommandées par le service du contentieux de la Ville de Laval, car M. Hamelin a communiqué ses intentions de nous déposer un projet qui serait conforme au zonage industriel actuel », a affirmé M. Vaillancourt dans un courriel.

Le maire rappelle que les poursuites seront relancées contre M. Hamelin si son projet est jugé inacceptable par les autorités municipales.

« Si le projet est conforme, il n'y a pas matière à poursuite, et s'il ne l'est pas, la Ville se réserve le droit de continuer ses démarches de poursuite en Cour supérieure. Veuillez prendre note que s'il n'y a pas matière à poursuite, il serait irresponsable de poursuivre dans cette direction aux frais des contribuables. »

Le ministère de l'Environnement avait envoyé un avis d'infraction quelques jours après la coupe, et les fonctionnaires n'ont pas jugé satisfaisant le plan de redressement présenté par le propriétaire. La directrice régionale du Centre de contrôle environnemental, Hélène Proteau, a indiqué la semaine dernière que le dossier pourrait mener à des poursuites pénales.

Malgré nos messages, Jean-Guy Hamelin n'a pas rappelé *La Presse*.

Le pasteur Cormier coupable d'exploitation sexuelle

CHRISTIANE DESJARDINS

Daniel Cormier, ce pasteur de 58 ans condamné en janvier pour avoir eu des relations sexuelles avec une enfant qu'il prétendait avoir épousée, a été déclaré coupable d'exploitation sexuelle envers une autre adolescente, hier, au palais de justice de Montréal.

Les faits se sont produits au milieu des années 90, alors que Cormier dirigeait l'Église du centre-ville, un obscur mouvement évangélique qu'il avait fondé. L'Église, qui comptait une poignée d'adeptes, était située dans un logement de quatre pièces, au centre-ville de Montréal.

La victime avait été élevée dans une famille très stricte et axée sur la religion. À titre d'exemple, sa mère l'empêchait de regarder des émissions de télé comme *Les Schtroumpfs*, qu'elle jugeait sataniques. La jeune fille, qui était apparemment complexée et en froid avec son père, s'est mise à fréquenter l'église de Cormier et a été subjuguée par lui. De fil en aiguille, Cormier s'est engagé à être son père. Mais ce père de remplacement avait une conception bien particulière de son rôle.

Le 2 mai 1995, la jeune fille écrivait dans son journal : « Tout d'abord, j'ai un nouveau père… Je savais que Daniel Cormier était devenu mon père, mais ce que j'ignorait (sic) c'était la signification du mot père dans la Bible et ce qu'un père devait et pouvait faire avec sa fille… Au début, c'était m'asseoir sur ses genoux, ensuite, il me caressait, me donnait des serrettes (sic) et des becs. Tout un changement… » Puis, au sujet d'une retraite au camp Duhamel avec Cormier, la jeune fille confie à son journal : « Le soir, je couchais dans la même chambre que mon père, dans le même lit… »

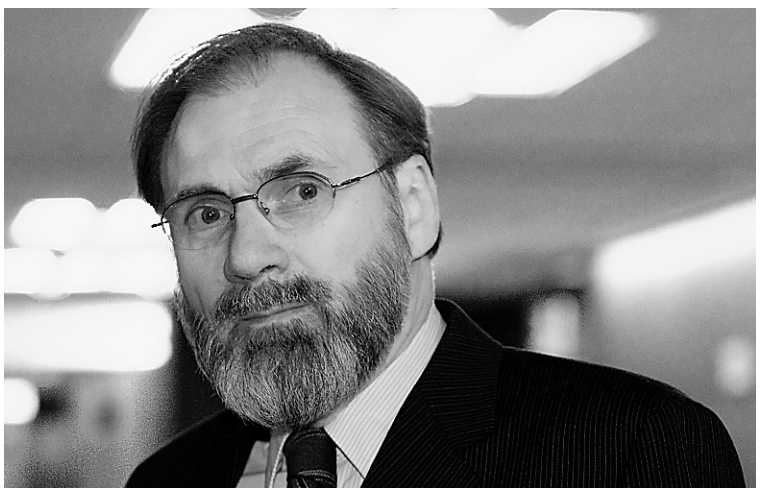


PHOTO RÉMI LEMÉE, ARCHIVES LA PRESSE

Daniel Cormier dirigeait l'Église évangélique du centre-ville de Montréal.

Une bonne épouse

Les crimes que l'on reproche à Cormier consistent en des attouchements et des baisers. Cormier n'a pas témoigné à son procès, mais on a présenté en preuve une déclaration qu'il avait faite à la police lors de son arrestation, il y a quelques années.

Dans cette déclaration, il niait certains gestes et rejetait la responsabilité des autres sur la jeune fille, dont il disait qu'elle était amoureuse de lui, qu'elle était manipulatrice et menteuse. Pour lui, une femme était comme un « tabernacle sacré », prétendait-il. Enfin, c'est elle qui voulait qu'il lui « enseigne à être une bonne épouse » et qu'il lui « choisisse un mari », disait-il. Ses explications n'ont pas passé la rampe.

« Quelle intention, autre que sexuelle, pouvait animer l'accusé en faisant asseoir la plaignante sur ses genoux, s'étendre avec elle à l'arrière de son véhicule, l'embrasser, lui mettre la main sur son pénis, passer la nuit en retraite dans la même chambre et dans le même lit qu'elle, et lui mettre la main sur les parties génitales », a signalé le juge, avant de déclarer Cormier coupable d'exploitation sexuelle.

Les plaidoiries sur la peine auront lieu le 1er février. La procureure de la Couronne, Anne Gauvin, n'a pas indiqué ce qu'elle allait demander comme peine.

Rappelons que Cormier purge depuis le mois de janvier une peine de cinq ans de prison pour agression sexuelle sur une enfant qui avait 9 ans au début des crimes. Dans ce cas aussi, Cormier s'était posé en protecteur de la petite. Rapidement, il s'était autoproclamé son mari, ce qui avait donné lieu à un interminable débat au procès.

Réseau de vol de véhicules de luxe

Les policiers demandent l'aide du public

DAPHNÉ CAMERON

La police de Montréal demande l'aide du public pour mettre un terme à un stratagème qui aurait permis le vol d'une cinquantaine de véhicules de luxe dans la région de Montréal cette année. Trois hommes, qui ont été filmés en flagrant délit par des caméras de surveillance, sont activement recherchés par les enquêteurs. Trois autres suspects ont été arrêtés la semaine dernière relativement à cette affaire.

Selon le commandant du Centre d'enquête Sud de la police de Montréal, Patrick Lamarre, les malfaiteurs procèdent toujours de la même façon. « L'un des hommes répond d'abord à une petite annonce sur un site internet de vente de voitures usagées pour fixer un essai routier. Lorsqu'il parvient à être seul dans la voiture, même si ce n'est que pour quelques secondes, il part en trombe », a-t-il expliqué hier.

Les voleurs s'intéressent surtout aux modèles européens Audi, BMW, Mercedes, Porsche et Aston Martin. Les voitures volées seraient par la suite expédiées outre-mer. Dans les derniers mois, la police de Montréal a d'ailleurs trouvé cinq voitures à l'intérieur d'un conteneur dans le port de Montréal. La valeur des vols dépasserait 2 millions de dollars.

« Nous demandons aux gens d'être vigilants et de ne jamais laisser un acheteur potentiel dans un véhicule en marche ou de lui confier les clés s'il est seul à bord », a prévenu Patrick Lamarre.

Toute personne qui possède des informations sur les vols ou sur les hommes qui figurent sur les photos captées par les caméras de surveillance est priée de s'adresser à Info-Crime au 514-393-1133.

SKI DE FOND
équipements et vêtements
André Jac Sport
5520 boul. des Laurentides Laval 450 622-2410
simple, efficace : andrejac.com



italmoda Inc
6873, Plaza St-Hubert
(514) 276-1360



OLIVIERS & CO.®
Solde d'entrepôt exceptionnel de fin d'année 2009
Tous les produits haut de gamme Oliviers & Co sont exceptionnellement à prix réduits pour le temps des fêtes.
• Huiles d'olive de la récolte 2009-2010
• Vinaigres balsamiques uniques et savoureux
• Tapenades de grands chefs français, des condiments, etc.
• Une gamme de produits de soin de la peau à base d'huile d'olive bio
• Plein d'autres idées cadeaux
• Nous faisons aussi les emballages-cadeaux (paniers, coffrets, etc.).
Oliviers & Co Canada, bureau chef
4710, rue Saint-Ambroise, unité 082
(à l'ouest du marché Atwater)
Montréal (Québec) H3A 1W7
Tél. : 514 925-3352
Heures d'ouverture durant le temps des fêtes :
lundi au mercredi : 10 h à 17 h
jeudi et vendredi : 10 h à 19 h
samedi : 10 h à 17 h (sonner 6548#)
dimanche : 12 h à 17 h (sonner 6548#)
www.oliviersandco.ca

EN BREF

Le cadavre d'un homme est trouvé dans un logement du Mile End

Le cadavre d'un homme de 48 ans a été découvert dans un logement du quartier Mile End, en soirée, jeudi, à Montréal. La présence du corps inanimé a été rapportée à la police par un voisin, vers 20h35. À leur arrivée dans le logement de la rue Clark, les agents et les ambulanciers ont constaté la mort de l'homme. Le SPVM considère qu'il s'agit d'une mort suspecte et attend les résultats de l'autopsie pour en apprendre davantage sur les circonstances de la mort. – La Presse Canadienne

UN DOLLAR FORT
ÉGALE DE FORTES
CHUTES DE PRIX !

Pour les Prix

c'est CLUB !

RABAIS DE 60$
99$
AB KING PRO

RABAIS DE 400$
299$
HM6006

RABAIS DE 400$
299$
HM6004

RABAIS DE 350$
449$
HM9090

RABAIS DE 500$
799$
PATH

RABAIS DE 300$
399$
E7010

SPAS - RIEN À PAYER AVANT MAI 2010†

VIKING SPAS

78 x 78 x 34 po
6 adultes • 31 jets,
chute d'eau, lumières DEL,
couvert et ozonateur

RABAIS DE 4500$
4499$††
ROYALE ETS

VIKING SPAS

86 x 86 x 38 po
6 adultes • 46 jets
en acier inoxydable, chute d'eau,
lumières, couvert, ozonateur et système de son

RABAIS DE 4000$
5999$††
LEGACY II

VIKING SPAS

92 x 92 x 38 po
7 adultes • 61 jets
en acier inoxydable, chute d'eau,
lumières, couvert, ozonateur et système de son

RABAIS DE 6000$
6999$††
HERITAGE II

CLUB PISCINE
SUPER Fitness

POUR LES ADRESSES DES MAGASINS, CONSULTEZ LES PAGES JAUNES OU VISITEZ NOTRE SITE INTERNET À
www.clubpiscine.ca

40 MAGASINS POUR VOUS SERVIR

† Applicable uniquement sur l'achat d'un spa, sujet à l'approbation du crédit et les 2 taxes sont payables à l'achat (TPS et TVQ). **†† Livraison et installation en sus.** Voir détails en magasin. — Ces promotions ne peuvent pas être jumelées à aucune autre promotion et sont valables jusqu'au 20 décembre 2009 ou jusqu'à épuisement des stocks.
Les produits et promotions peuvent varier d'un magasin à l'autre et ne sont pas applicables dans les Centres de liquidation, voir détails en magasin. Photos à titre d'illustration seulement. Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succursales.

ACTUALITÉS

LA DISTRIBUTION DES PANIERS DE NOËL EST COMMENCÉE

PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE

Grâce à la générosité des Montréalais lors de la Grande Guignolée des médias, plus de 18 000 personnes vivront un Noël plus festif. Des centaines de bénévoles ont commencé hier la distribution des paniers de Noël accompagnés de la ministre délégué aux Services sociaux, Lise Thériault, de Tommy Kulczyk (photo), de policiers du SPVM, du maire Gérald Tremblay et du PDG des Alouettes de Montréal, Larry Smith. Grâce à leurs efforts, des milliers de familles recevront des provisions et des jouets neufs pour leurs enfants. – Daphné Cameron

Les FIER devraient éviter les conflits d'intérêts

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Les Fonds d'intervention économique régionaux (FIER) doivent prendre les moyens d'éviter les conflits d'intérêts, soutient un groupe-conseil qui a remis son rapport hier.

Depuis quelques semaines, il s'agit du deuxième rapport à conclure que la gestion de ces fonds, dans lesquels sont engloutis des millions de dollars de fonds publics, laissait à désirer.

Le groupe-conseil dirigé par Louis Roquet avait reçu, en mai, le mandat d'examiner la gouvernance des FIER, à la suite d'allégations présentées par l'opposition péquiste faisant état, notamment, d'apparence de conflit d'intérêts et de détournement vers d'autres régions des sommes à investir.

Ainsi, on apprenait que certains administrateurs de FIER prenaient part à des décisions d'investissements dans des entreprises dont ils étaient eux-mêmes actionnaires.

Le comité Roquet recommande donc à Investissement Québec, qui supervise les FIER, de trouver le mécanisme qui permettra d'exclure dorénavant « de tout le processus de décision un administrateur ou actionnaire pouvant être en conflit d'intérêts ».

La toute nouvelle **Accord Crosstour 2010 :**
LE LUXE ET L'UTILITAIRE RÉUNIS

– Moteur V6 i-VTEC^MD de 271 chevaux
– Assistance à la stabilité du véhicule (VSA^MD) avec traction asservie
– Roues en alliage d'aluminium de 18 po
– Radio satellite XM^MD
– Intérieur en cuir de qualité
– Système mains libres Bluetooth HandsFreeLink^MC

Aussi disponible en option :
– 4 roues motrices en temps réel (Real Time 4WD^MD)
– Système de navigation satellite Honda^MC

L'Association des concessionnaires Honda du Québec
Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

HONDA

à partir de
34 900 $*

Accord Crosstour

*Le PDSF est pour l'Accord Crosstour EX-L 2 roues motrices 2010 neuve (modèle TF1H5AJN). Transport et préparation de 1 550 $ en sus. Les taxes, droits, assurances, immatriculation et frais d'administration (le cas échéant) sont en sus. Offre valide seulement pour les résidants du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. PDSF du modèle illustré : 34 900 $.
Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

BUDGET DE LA GRANDE BIBLIOTHÈQUE

Des économies prévues de 3,5 millions

DANIEL LEMAY

Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ) et son navire amiral, la Grande Bibliothèque, retrouveront l'équilibre financier au cours de la prochaine année financière.

Les mesures annoncées, qui permettront des économies de quelque 3,5 millions sur un budget annuel de 68 millions, se traduiront par une « harmonisation » des heures d'ouverture et la perte de huit emplois sur l'équivalent d'environ 625 postes à temps plein; 13 des 21 postes abolis n'avaient pas de titulaire.

« Nous avons voulu garder le même niveau de service aux usagers », a dit hier Guy Berthiaume, président-directeur général de BAnQ depuis le printemps dernier. Selon lui, BAnQ, qui compte 11 établissements au Québec, traîne ce déficit depuis l'année financière 2007-2008.

« À la Grande Bibliothèque, les dotations en personnel et en équipement avaient été faites en fonction d'une fréquentation annuelle de 1,5 million de visiteurs. Nous en avons eu 3 millions en 2009, sans contrepartie de revenus, a souligné M. Berthiaume. Et il n'est aucunement question de faire payer les gens pour entrer ou pour emprunter des livres ou des CD. » Ni de demander des fonds supplémentaires aux deux bailleurs de fonds de BAnQ, le gouvernement du Québec et la Ville de Montréal (pour la GB). « Les temps ne s'y prêtent pas. »

« À la Grande Bibliothèque, les dotations en personnel et en équipement avaient été faites en fonction d'une fréquentation annuelle de 1,5 million de visiteurs. Nous en avons eu 3 millions en 2009, sans contrepartie de revenus. Et il n'est aucunement question de faire payer les gens pour entrer ou pour emprunter des livres ou des CD. »

Heures différentes

Au cours de 2010, donc, tous les services de la Grande Bibliothèque seront fermés les lundis et deux jours fériés de plus, soit le 2 janvier et le 1er juillet. Les centres d'archives de Montréal et de Québec seront fermés le dimanche de Pâques.

Pour le public, le principal changement touche l'horaire de la section Actualité et Nouveautés, à l'entrée de la GB. À compter du 5 avril 2010, la section A&N sera fermée le lundi (c'est actuellement la seule section ouverte ce jour-là) et fermera à 22h au lieu de minuit les autres jours.

Par contre, la Grande Bibliothèque – qui reste ouverte de 10h à 22h du mardi au vendredi – accueillera les usagers une heure de plus les samedis et dimanches: elle fermera à 18h au lieu de 17h.

Des postes ailleurs

Par ailleurs, M. Berthiaume a bon espoir que les huit personnes qui perdront leur poste seront relogées dans d'autres services, par exemple à la suite de départs à la retraite. Les personnes touchées sont actuellement affectées au dépôt légal, aux archives, à l'administration et à la GB.

Enfin, sans fixer d'échéance, M. Berthiaume veut rétablir les horaires actuels, voire ouvrir l'ensemble des services de la Grande Bibliothèque sept jours sur sept. « C'est notre grand rêve », a-t-il conclu.



PHOTO FRANCOIS GUILLOT, AFP

Le Dr Stéphane Delajoux estime que les mots de Jean-Claude Camus, producteur du chanteur, lui ont causé un préjudice énorme et l'ont désigné à la vindicte publique.

AFFAIRE JOHNNY HALLYDAY

Le chirurgien du chanteur porte plainte en diffamation

ASSOCIATED PRESS

PARIS — Le Dr Stéphane Delajoux, qui a opéré Johnny Hallyday d'une hernie discale le 26 novembre dernier dans une clinique parisienne, a annoncé hier qu'il allait porter plainte en diffamation contre le producteur du chanteur, Jean-Claude Camus.

« J'ai fait l'objet d'un véritable lynchage. Jean-Claude Camus m'a qualifié de "boucher", a parlé de "massacre". L'avocat du Conseil de l'ordre des médecins a affirmé que je devrais être radié. C'est d'une violence inouïe », confie le médecin dans *Le Parisien/Aujourd'hui en France*.

« Avec mon avocat, Me Hervé Témime, nous allons porter plainte en diffamation contre Jean-Claude Camus, celui qui a eu les mots les plus durs. Le préjudice que cette affaire me cause est énorme, poursuit le Dr Delajoux. Ce qu'il a fait relève d'une incroyable irresponsabilité. Quand on est conscient de l'extrême popularité de Johnny Hallyday, désigner un homme à la vindicte comme il l'a fait est insensé. » Il répète que l'intervention « s'est parfaitement déroulée » et que Johnny Hallyday « est sorti de (sa) clinique en parfaite santé ».« Il s'agit, vraisemblablement, d'une infection post opératoire dans laquelle ma responsabilité ne peut être mise en cause. J'ai ma conscience pour moi. »

Le Dr Delajoux précise que le chanteur ne l'a pas contacté depuis son réveil mais il aimerait qu'il le fasse. « J'aimerais avoir de ses nouvelles. C'est mon patient. »

REPORTAGE PUBLICITAIRE

Desjardins Assurances générales présente le

15 AU 24 JANVIER 2010

SALON DE L'AUTO

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

salonautomontreal.com | Achetez vos BILLETS EN LIGNE !

Une soirée à l'Avant-Première Bénéfice du Salon International de l'Auto de Montréal : un cadeau de Noël original !

Surprenez l'un de vos proches ou faites-vous plaisir en offrant un cadeau original : des billets pour l'**Avant-Première Bénéfice du Salon International de l'Auto de Montréal (SIAM)** qui se tiendra le **jeudi 14 janvier 2010 à partir de 18 h 30 au Palais des congrès de Montréal**. Participez à une soirée unique où vous pourrez voir les dernières nouveautés de l'industrie automobile et des véhicules à faire rêver, tout en soutenant la cause de la santé. Gastronomie et atmosphère « jazzée » seront au rendez-vous ! Un événement sans pareil au profit de cinq (5) fondations hospitalières du grand Montréal.

Le porte-parole de l'événement, le comédien Raymond Bouchard, ainsi que plusieurs personnalités du milieu artistique seront de la partie.

De plus, offrez-vous la **chance de gagner** un des **huit (8) prix** exceptionnels de la soirée :

1er PRIX
Porsche : Invitation pour deux (2) personnes afin d'assister à l'événement exclusif 2010 de Porsche en piste incluant le transport aller-retour, une Porsche assurée, le petit-déjeuner, le dîner et la présence d'un instructeur de conduite. Valeur : Inestimable !

2e PRIX
Bijouterie Italienne et Rolex : Une (1) montre Rolex. Valeur : 5 000 $

3e PRIX
Mécaglisse : Une (1) journée de cours de rallye en exclusivité pour six (6) personnes incluant la location de la piste et du club-house, la présence d'un instructeur professionnel, les véhicules et le dîner. Valeur : 5 000 $

4e PRIX
Michelin Canada : Quatre (4) pneus d'été ou toutes-saisons et quatre (4) pneus d'hiver, monte et équilibrage inclus, et un assortiment d'accessoires Michelin Lifestyle. Valeur maximale : 5 000 $

5e PRIX
Vacances Transat : Forfait tout inclus pour deux (2) personnes à la Romana, en République Dominicaine. Sept (7) nuits à l'hôtel 4½ étoiles Iberostar Hacienda Dominicus. Valeur : 4 230 $

6e PRIX
Passport Hélico et Club Link : Transport en hélicoptère aller-retour de Mascouche et ronde de golf pour quatre (4) personnes au terrain Le Maître (Tremblant) incluant les voiturettes et le souper au club-house. Valeur : 4 150 $

7e PRIX
Manoir St-Sauveur : Deux (2) séjours pour deux (2) personnes dans la suite Avoriaz. Chaque séjour inclut deux (2) nuits, un (1) souper, deux (2) petits-déjeuners et un (1) massage par personne. Valeur : 3 000 $

8e PRIX
Adonis : Vingt-cinq (25) certificats-cadeaux de 100 $ chez Adonis. Valeur : 2 500 $

Un simple appel suffit pour faire l'achat de ce cadeau original !

Sans plus attendre, réservez votre place. Pour seulement 175 $ le billet, profitez d'une soirée mémorable tout en soutenant une cause importante ! Un reçu aux fins d'impôts de 60 $ (par billet) vous sera émis ultérieurement.

Vous pouvez en faire l'achat auprès de l'une des cinq (5) fondations partenaires :

Fondation de l'Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal
514 338-2303, poste 3

Fondation de l'Hôpital Pierre-Boucher
450 468-8136, poste 4

Fondation du CHUM
514 870-8077, poste 35211

Fondation du CUSM
514 931-5656, poste 71243

Fondation Santa Cabrini
514 252-6497

Vous pouvez également vous procurer des billets par l'entremise du SIAM au 514 331-6571, poste 222.

Soyez des nôtres à l'Avant-Première Bénéfice du Salon de l'Auto 2010 et soutenez une cause importante : votre santé !

en collaboration avec LA PRESSE

Comptables agréés du Canada

Étienne Girardin, médaillé d'or au Québec



HEC Montréal félicite chaudement **Étienne Girardin**, qui a obtenu le meilleur résultat au Québec à l'Évaluation uniforme (EFU) de 2009 de l'Ordre des comptables agréés. Cette performance remarquable lui vaut la médaille d'or et le prix de 2 500 $ décerné par les Comptables agréés du Canada.

L'EFU est l'examen uniforme qui constitue la norme d'admission à la profession de CA au Canada et est souvent cité comme l'un des examens professionnels les plus exigeants au monde.

HEC Montréal félicite chaleureusement Étienne Girardin ainsi que les 160 autres diplômés du D.E.S.S. en comptabilité publique qui ont brillamment réussi cet examen.

www.hec.ca

HEC MONTRÉAL
Une nouvelle lignée de gestionnaires

ÎLE DE MONTRÉAL SEULEMENT

La grippe se propage facilement. Faites-vous vacciner.

Le vaccin contre la grippe A(H1N1) est offert sur une base volontaire. Il est gratuit et sécuritaire.

TOUTE LA POPULATION EST INVITÉE À SE FAIRE VACCINER.

Protégez ceux que vous aimez. Même si vous êtes en bonne santé, vous devriez vous faire vacciner.

Rendez-vous dans un centre de vaccination contre la grippe A(H1N1), les 21, 22, 23, 29 et 30 décembre et les 5, 6, 7 et 8 janvier, de 10 h à 18 h.

CSSS DE DORVAL-LACHINE-LASALLE
- CLSC LaSalle – 8550, boulevard Newman
- CLSC de Dorval-Lachine – 1900, rue Notre-Dame

CSSS DE L'OUEST-DE-L'ÎLE
- École Spring Garden – 175, avenue Sonata

CSSS CAVENDISH
- Mail Cavendish – 5800, boulevard Cavendish

CSSS DE BORDEAUX-CARTIERVILLE–SAINT-LAURENT
- CLSC de Bordeaux-Cartierville – 11822, avenue du Bois-de-Boulogne

CSSS DE LA MONTAGNE
- CLSC de Parc-Extension – 7085, rue Hutchison
- CLSC de Côte-des-Neiges – 5700, chemin de la Côte-des-Neiges

CSSS DE SAINT-LÉONARD ET SAINT-MICHEL
- CLSC de Saint-Michel – 3355, rue Jarry Est
- CLSC de Saint-Léonard – 5540, rue Jarry Est

CSSS DE LA POINTE-DE-L'ÎLE
- CLSC Mercier-Est–Anjou – 9503, rue Sherbrooke Est
- CLSC Rivière-des-Prairies – 8655, boulevard Perras
- CLSC Pointe-aux-Trembles–Montréal-Est – 13926, rue Notre-Dame Est

CSSS DU CŒUR-DE-L'ÎLE
- CLSC de la Petite Patrie – 6520, rue de Saint-Vallier

CSSS DU SUD-OUEST–VERDUN
- CLSC de Ville-Émard–Côte-Saint-Paul – 6161, rue Laurendeau
- Clinique communautaire de Pointe-St-Charles – 500, avenue Ash

CSSS JEANNE-MANCE
- CLSC du Plateau Mont-Royal – 4625, avenue de Lorimier
- CLSC St-Louis du Parc – 15, avenue Mont-Royal Ouest, bureau 100
- CLSC des Faubourgs (site Visitation) – 1705, rue de la Visitation

CSSS LUCILLE-TEASDALE
- CLSC de Hochelaga-Maisonneuve – 4201, rue Ontario Est
- CLSC Olivier-Guimond – 5810, rue Sherbrooke Est
- CLSC Rosemont – 5650, rue d'Iberville

CSSS D'AHUNTSIC ET MONTRÉAL-NORD
- CLSC d'Ahuntsic – 1165, boulevard Henri-Bourassa Est
- CLSC de Montréal-Nord – 11441, boulevard Lacordaire

À NE PAS OUBLIER

- Pour recevoir votre vaccin, vous devrez **présenter une preuve d'identité.**
- Pour faciliter la vaccination, **portez un vêtement dont la manche se relève facilement.**

VACCINATION DES PERSONNES ALLERGIQUES AUX ŒUFS

Les Montréalais présentant une allergie grave aux œufs peuvent recevoir le vaccin contre la grippe A(H1N1) s'ils répondent à certains critères spécifiques. Cette vaccination se fera UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS.

POUR RENSEIGNEMENTS:
www.pandemiequebec.gouv.qc.ca
Services Québec au : 514 644-4545

www.pandemiequebec.gouv.qc.ca

Québec

RÉGION DE LAVAL SEULEMENT

La grippe se propage facilement. Faites-vous vacciner.

Le vaccin contre la grippe A(H1N1) est offert sur une base volontaire. Il est gratuit et sécuritaire.

Notez les informations ci-dessous pour savoir où et quand se dérouleront les séances de vaccination dans votre région.

HORAIRE DE VACCINATION POUR LA PÉRIODE DES FÊTES

QUI ?	QUAND ?	OÙ ?
Tous les Lavallois sont invités à se faire vacciner	**Les 21, 22, 23, 28, 29 et 30 décembre, de 10 h à 16 h**	Centre ambulatoire Local S-128 (au premier étage) CSSS de Laval 1515, boulevard Chomedey

HORAIRE DE VACCINATION À PARTIR DU 4 JANVIER 2010

QUI ?	QUAND ?	OÙ ?
Tous les Lavallois sont invités à se faire vacciner	**À PARTIR DU 4 JANVIER** **Vaccination sur rendez-vous seulement** **Prise de rendez-vous entre 8 h 30 et 16 h 30, du lundi au vendredi**	**Quatre endroits, selon votre choix :** • CLSC de Sainte-Rose, 280, boulevard Roi-du-Nord 450 963-6260 • CLSC du Marigot, 250, boulevard Cartier Ouest 450 668-1803 • CLSC des Mille-Îles, 4731, boulevard Lévesque Est 450 661-5371 • CLSC du Ruisseau-Papineau, 1665, rue du Couvent 450 687-5690

Pour plus d'information, la population lavalloise peut composer le 514 906-1440.

CES INFORMATIONS SONT MISES À JOUR FRÉQUEMMENT.
CONSULTEZ LES SITES SUIVANTS OU SERVICES QUÉBEC POUR AVOIR L'INFORMATION LA PLUS RÉCENTE.

De l'information en tout temps : www.pandemiequebec.gouv.qc.ca • www.sssslaval.gouv.qc.ca
Services Québec 7 jours sur 7 : **514 644-4545** • Info-Santé : **8-1-1**

LA GRIPPE CIRCULE TOUJOURS.
LES RASSEMBLEMENTS SONT PROPICES À LA TRANSMISSION DE LA GRIPPE A(H1N1).
PENSEZ À VOUS ET À VOS PROCHES EN VOUS FAISANT VACCINER DÈS MAINTENANT.

www.pandemiequebec.gouv.qc.ca

Québec

RÉGION DE LANAUDIÈRE SEULEMENT

La grippe se propage facilement. Faites-vous vacciner.

Le vaccin contre la grippe A(H1N1) est offert sur une base volontaire. Il est gratuit et sécuritaire.

POUR TOUTE LA POPULATION

CENTRES DE VACCINATION

POUR LE SUD DE LANAUDIÈRE SEULEMENT

REPENTIGNY

Centre de santé et de services sociaux du Sud de Lanaudière

CLSC Meilleur
193, rue Notre-Dame (secteur Le Gardeur)

Séances de vaccination : **21 et 28 décembre de midi à 20 h**

Centrale de rendez-vous : 450 654-3879 (lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30)
Des places sans rendez-vous sont aussi disponibles.

TERREBONNE

CLSC Lamater
1317, boulevard des Seigneurs

Séances de vaccination : **22, 23, 29 et 30 décembre de midi à 20 h**

Centrale de rendez-vous : 450 471-2883 (lundi au vendredi de 8 h à 12 h et 13 h à 16 h)
Des places sans rendez-vous sont aussi disponibles.

POUR LE NORD DE LANAUDIÈRE SEULEMENT

La vaccination de masse se poursuit à Joliette, à Berthierville et à Saint-Lin-Laurentides jusqu'au 21 décembre.
À compter du 22 décembre :

JOLIETTE

Centre de santé et de services sociaux du Nord de Lanaudière

Centre d'achats Les Galeries Joliette
1075, boulevard Firestone

SANS RENDEZ-VOUS

22 et 23 décembre 2009 : de 13 h 30 à 20 h 30
28, 29 et 30 décembre 2009 : de 10 h 30 à 17 h 30

4, 5 et 6 janvier 2010 : de 10 h 30 à 17 h 30
7 janvier 2010 : de 13 h 30 à 20 h 30
8 janvier 2010 : de 9 h 30 à 12 h 30

La carte d'assurance maladie est exigée pour recevoir le vaccin.

OÙ S'INFORMER ?
Ligne Info-Grippe : 1 877 287-2777
www.csssnl.qc.ca

www.pandemiequebec.gouv.qc.ca

Québec

RÉGION DES LAURENTIDES SEULEMENT

La grippe se propage facilement. Faites-vous vacciner.

Le vaccin contre la grippe A(H1N1) est offert sur une base volontaire. Il est gratuit et sécuritaire.

LA CAMPAGNE DE VACCINATION DE MASSE EST MAINTENANT TERMINÉE.

Ceux et celles qui souhaitent encore recevoir le vaccin peuvent l'obtenir à l'un des endroits suivants.

SECTEUR ANTOINE-LABELLE

Les 21, 22, 23, 28, 29 et 30 décembre 2009, la vaccination sera offerte comme suit :

MONT-LAURIER
Services à la communauté (CLSC) via la rue Salaberry
515, boulevard Albiny-Paquette
Sans rendez-vous

RIVIÈRE-ROUGE
Services à la communauté (CLSC)
1525, rue l'Annonciation
Prise de rendez-vous au 819 275-2411

NOTRE-DAME-DU-LAUS
Services à la communauté (CLSC)
8, rue Saint-Denis
Prise de rendez-vous au 819 767-2488

POUR INFORMATION :
Secteur de Mont-Laurier : 819 623-1234 poste 4129
Secteur Rivière-Rouge : 819 275-2118 poste 3115
Secteur Notre-Dame-du-Laus : 819 767-2488 poste 40
www.csssal.org

SECTEUR DES SOMMETS

À compter du 21 décembre, les personnes qui souhaitent se faire vacciner devront prendre un rendez-vous.

CLSC DE SAINTE-AGATHE-DES-MONTS
819 326-3111 poste 0

CLSC DE MONT-TREMBLANT
819 425-3771 poste 0

SECTEUR ARGENTEUIL

Les 21, 22, 23, 28, 29 et 30 décembre 2009, de 13 h 30 à 15 h 30.
Présentez-vous sans rendez-vous.

CSSS D'ARGENTEUIL
145, avenue de la Providence, Lachute

VÉRIFIEZ L'HORAIRE AVANT DE VOUS DÉPLACER :
450 562-3761 poste 8530 (français)
450 562-3761 poste 8560 (anglais)
www.csssargenteuil.qc.ca

SECTEUR LAC-DES-DEUX-MONTAGNES

À compter du 21 décembre, les personnes qui souhaitent se faire vacciner devront prendre un rendez-vous.

CLSC JEAN-OLIVIER-CHÉNIER
450 491-1233

SECTEUR PAYS-D'EN-HAUT

À compter du 21 décembre, les personnes qui souhaitent se faire vacciner devront prendre un rendez-vous.

CLSC SAINT-SAUVEUR
450 227-3447 poste 0

SECTEUR SAINT-JÉRÔME

À compter du 19 décembre, les personnes qui souhaitent se faire vacciner doivent prendre un rendez-vous.

CLSC DE SAINT-JÉRÔME
450 432-2777 poste 5000
21, 22, 23, 28, 29 et 30 décembre, de 8 h 30 à 16 h 30

SECTEUR THÉRÈSE-DE BLAINVILLE

Les 21, 22 , 23, 28, 29 et 30 décembre 2009 et les 4, 5, 6, 7, 8, janvier 2010, de 9 à 15 h 30.
Présentez-vous sans rendez-vous.

CLSC THÉRÈSE-DE BLAINVILLE
125, rue Duquet, Sainte-Thérèse

VÉRIFIEZ L'HORAIRE AVANT DE VOUS DÉPLACER :
450 430-4553, appuyez sur le 2
www.csssthereseblainville.qc.ca

SÉANCES DE VACCINATION SPÉCIALES POUR LES PERSONNES ALLERGIQUES AUX OEUFS

POUR LES PERSONNES PROVENANT DE L'ENSEMBLE DES LAURENTIDES (SAUF LE SECTEUR ANTOINE-LABELLE)
À Saint-Jérôme, le 14 janvier 2010 • Rendez-vous obligatoire : 450 436-8622 poste 3217.

POUR LES PERSONNES DU SECTEUR ANTOINE-LABELLE
Sur rendez-vous : 819 623-1234 poste 4044 ou 1 800 567-4561 poste 4044.

www.pandemiequebec.gouv.qc.ca

Québec

RÉGION DE LA MONTÉRÉGIE SEULEMENT

La grippe se propage facilement. Faites-vous vacciner.

Le vaccin contre la grippe A(H1N1) est offert sur une base volontaire. Il est gratuit et sécuritaire.

IL EST TOUJOURS TEMPS DE SE FAIRE VACCINER CONTRE LA GRIPPE A(H1N1)

Lieux et horaires de vaccination pendant la période des fêtes en Montérégie

		Lundi 21 décembre	Mardi 22 décembre	Mercredi 23 décembre	Lundi 28 décembre	Mardi 29 décembre	Mercredi 30 décembre
CSSS CHAMPLAIN	**SAINT-HUBERT** • CLSC Saint-Hubert, 6800, boul. Cousineau, 1er étage			**10 h à 18 h**			
CSSS DU HAUT-SAINT-LAURENT	**HUNTINGDON** • CLSC Huntingdon, 10, rue King			**10 h à 14 h**			
CSSS HAUT-RICHELIEU-ROUVILLE	**RICHELIEU** • CLSC du Richelieu, 300, chemin de Marieville	**FERMÉ**	**FERMÉ**	**FERMÉ**	**FERMÉ**	**13 h à 16 h**	**13 h à 16 h**
	SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU • CLSC de la Vallée-des-Forts, 978, boul. du Séminaire Nord	**16 h à 20 h**	**16 h à 20 h**	**13 h à 16 h**	**FERMÉ**	**FERMÉ**	**FERMÉ**
CSSS DE LA HAUTE-YAMASKA	**GRANBY** • CLSC Déragon, 294, rue Déragon Sur rendez-vous au 450 375-1442	**8 h à 16 h**	**8 h à 16 h**	**8 h à 16 h**	**FERMÉ**	**8 h à 16 h**	**8 h à 16 h**
CSSS JARDINS-ROUSSILLON	**CANDIAC** • CLSC Kateri, 90, boul. Marie-Victorin			**11 h 30 à 19 h 30**			
	CHÂTEAUGUAY • 101, rue Lauzon, Châteauguay			**11 h 30 à 19 h 30**			
	SAINT-RÉMI • CLSC Jardin-du-Québec, 2, rue Ste-Famille			**11 h 30 à 19 h 30**			
CSSS PIERRE-BOUCHER	**LONGUEUIL** • CLSC de Longueuil-Ouest, 201, boul. Curé-Poirier Ouest			**14 h à 20 h**			
	VARENNES • CLSC des Seigneuries, 2220, boul. René-Gaultier			**14 h à 20 h**			
CSSS PIERRE DE-SAUREL	**SOREL-TRACY** • CLSC Gaston-Bélanger, Salle Sorel-Tracy, 30, rue Ferland Sur rendez-vous au 450 746-4545, poste 2	**13 h à 20 h**	**8 h 30 à 15 h 30**	**8 h 30 à 15 h 30**	**13 h à 20 h**	**8 h 30 à 15 h 30**	**8 h 30 à 15 h 30**
CSSS LA POMMERAIE	**COWANSVILLE** • CLSC de Cowansville, 397, rue de la Rivière	**8 h à 19 h**	**8 h à 19 h**	**8 h à 19 h**	**FERMÉ**	**8 h à 19 h**	**8 h à 19 h**
CSSS RICHELIEU-YAMASKA	**ACTON VALE** • CLSC de la MRC d'Acton, 1266, rue Lemay Sur rendez-vous au 450 546-2572 ou 1 877 295-3040	**10 h à 18 h**	**FERMÉ**	**FERMÉ**	**10 h à 18 h**	**FERMÉ**	**FERMÉ**
	BELOEIL • CLSC des Patriotes, 300, rue Serge-Pepin Sur rendez-vous au 450-536-2572 ou 1 877 295-3040	**FERMÉ**	**FERMÉ**	**10 h à 18 h**	**FERMÉ**	**FERMÉ**	**10 h à 18 h**
	SAINT-HYACINTHE • CLSC des Maskoutains, 1015, rue Gauthier Sur rendez-vous au 450 778-2572 ou 1 877 295-3040	**FERMÉ**	**10 h à 18 h**	**FERMÉ**	**FERMÉ**	**10 h à 18 h**	**FERMÉ**
CSSS DU SUROÎT	**BEAUHARNOIS** • CLSC Beauharnois, 142, rue St-Laurent			**12 h 15 à 15 h 30**			
	SALABERRY-DE-VALLEYFIELD • CLSC Salaberry-de-Valleyfield, 71, rue Maden			**8 h 15 à 15 h 30**			
CSSS VAUDREUIL-SOULANGES	**RIGAUD** • CLSC de Rigaud, 59, rue St-Viateur	**9 h à 16 h**	**9 h à 16 h**	**9 h à 16 h**	**9 h à 16 h**	**9 h à 16 h**	**9 h à 12 h**
	SAINT-POLYCARPE • CLSC de St-Polycarpe, 11, chemin de la Cité des Jeunes	**9 h à 16 h**	**9 h à 16 h**	**9 h à 16 h**	**9 h à 16 h**	**9 h à 16 h**	**9 h à 12 h**
	VAUDREUIL-DORION • Centre de vaccination, 430, boul. Harwood	**9 h à 16 h**	**9 h à 16 h**	**9 h à 16 h**	**9 h à 16 h**	**9 h à 16 h**	**9 h à 12 h**

www.santemonteregie.qc.ca
www.pandemiequebec.gouv.qc.ca

Québec

DE TOUT POUR FAIRE UN MONDE

– Alexandre Sirois, d'après l'AFP, AP et le *Christian Science Monitor*

Nos amies les bêtes

Les images de cette découverte font le tour du monde sur le web : une pieuvre qui, au fond de l'eau, transporte des coques de noix de coco et les utilise pour se cacher. Banal ? Pas pour les chercheurs australiens Julian Finn et Mark Norman. C'est la preuve, selon eux, qu'un animal invertébré peut se servir d'un outil. Une première, écrivent-ils dans le journal *Current Biology*.

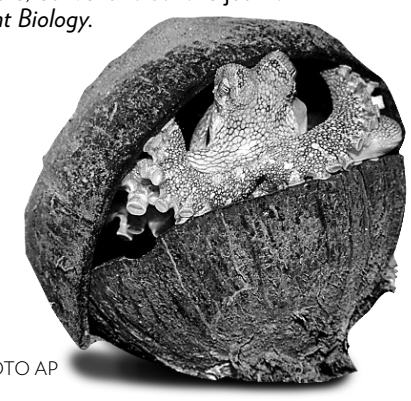


PHOTO AP



PHOTO AP

De A à Z

B comme bras de fer. C'est ce à quoi on a pu assister cette semaine entre les républicains Arnold Schwarzenegger et Sarah Palin. Le gouverneur de la Californie a publiquement critiqué l'ex-candidate à la vice-présidence américaine pour son scepticisme dans le dossier des changements climatiques. Cette dernière a riposté en déclarant que l'ancien acteur, à Copenhague, faisait la promotion de politiques « similaires à celles qui ont provoqué un déficit et un taux de chômage records » en Californie. Dur d'être écolo chez les républicains…

On tourne la page

Sur les corridas en Catalogne. La région pourrait devenir la première en Espagne continentale à interdire ces spectacles publics. Cette semaine, le Parlement catalan a accepté de se pencher sur le sujet. Une pétition d'opposants à la tauromachie a recueilli 180 000 signatures. Pétition à laquelle ont riposté près de 300 personnalités de la région par un manifeste dans lequel elles s'inquiètent de la disparition de leur « patrimoine culturel ».

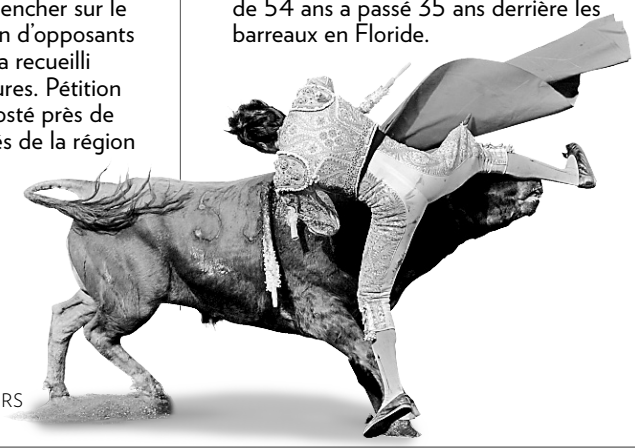


PHOTO REUTERS

Mot à mot

« Je rentre à la maison avec ma famille. »

– James Blain, peu après avoir été déclaré innocent du viol d'un enfant de 9 ans grâce à des tests d'ADN. Cet homme de 54 ans a passé 35 ans derrière les barreaux en Floride.

Des soldats iraniens occupent un puits de pétrole irakien

D'APRÈS L'AFP

NASSIRIYA — L'Irak a vivement protesté contre l'occupation hier par 11 soldats iraniens d'un puits pétrolier dans le sud du pays, dans un secteur disputé de la frontière irako-iranienne, a indiqué le porte-parole du gouvernement.

« L'Irak demande à Téhéran de retirer le groupe armé qui a occupé le puits nº 4, qui a été foré en 1979, et d'ôter immédiatement le drapeau que ces hommes ont hissé, car ce qui s'est produit aujourd'hui est une violation de sa souveraineté », a affirmé Ali al-Dabbagh.

Un responsable de la Compagnie du pétrole du Sud à Amara (à 305 km au sud-est de Bagdad) avait confirmé auparavant que des forces iraniennes étaient arrivées au champ tôt hier matin.

« Le gouvernement irakien, qui refuse tout usage de la force, a entamé des démarches auprès de l'Iran pour résoudre le problème de manière diplomatique et attend maintenant la réponse de Téhéran », a ajouté M. Dabbagh. Il a reconnu qu'il y avait un problème de délimitation des frontières, car les bornes qui existaient ont disparu lors de la guerre Iran-Irak, qui s'est terminée en 1988.

Un officier américain a indiqué à l'AFP que l'incident s'était déroulé « sans violence » et a dit espérer qu'il soit résolu « de manière pacifique ».

« Tous les trois ou quatre mois, des employés du ministère irakien du Pétrole se rendent sur ce puits pour réparer une pompe ou s'occuper de la maintenance. Ils le peignent aux couleurs irakiennes et déploient un drapeau. Ils y passent quelque temps et ils s'en vont », a expliqué le colonel Peter Newell, commandant de la 4e brigade de la 1re division blindée, basée à Camp Adder.

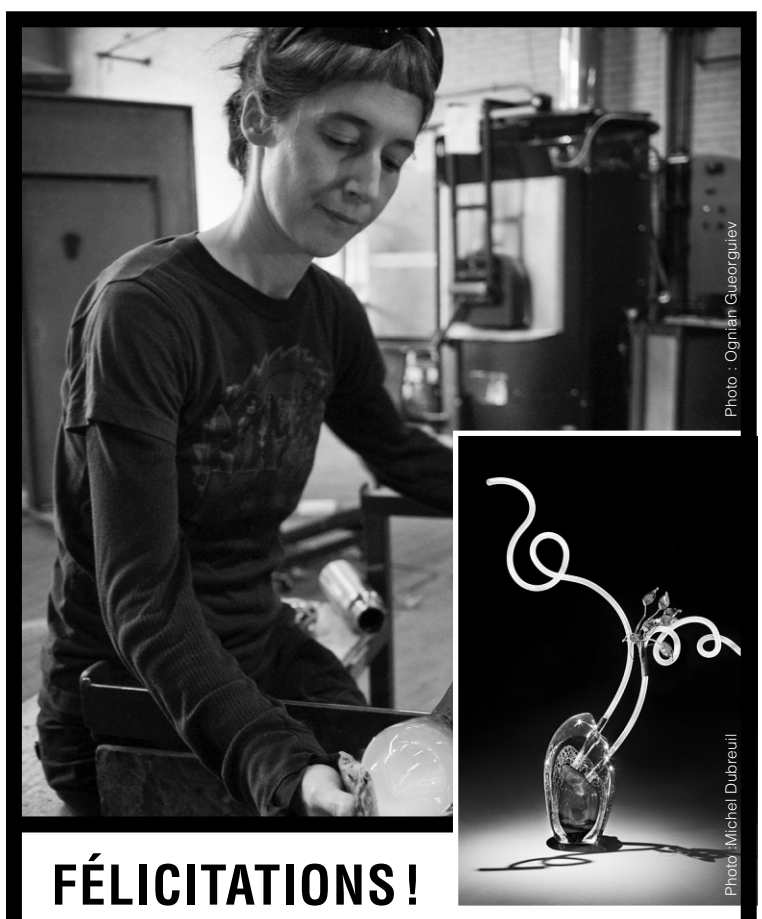
« Dès qu'ils s'en vont, les Iraniens descendent de la colline et repeignent aux couleurs iraniennes et lèvent le drapeau de leur pays. Cela s'est passé il y a trois mois et cela recommencera », a-t-il dit.

Selon lui, ce champ se trouve à 500 m de la frontière et à un kilomètre d'un fort irakien.

Ce territoire s'est retrouvé du côté irakien lors de l'accord d'armistice entre les deux pays après la guerre, mais faisait partie du territoire iranien auparavant. M. Newell a indiqué que cinq autres champs se situaient dans des territoires disputés entre les deux pays.

TWITTER PIRATÉ PAR DES IRANIENS

Twitter a été brièvement piraté, dans la nuit de jeudi à hier, par un groupe se présentant comme la « cyberarmée iranienne » qui voulait protester contre « l'ingérence sournoise » du site de micro-blogues dans les affaires de l'Iran. Le cofondateur du site, Biz Stone, a reconnu sur le blogue officiel de l'entreprise que le fonctionnement « avait été momentanément en panne ». Pendant près d'une heure, les utilisateurs voulant consulter leur compte tombaient sur l'image d'un drapeau vert accompagné de la mention, écrite en anglais, « Ce site a été piraté par la cyberarmée iranienne ». – AFP



FÉLICITATIONS !

Le cégep du Vieux Montréal est fier de souligner le succès de Dominique Beaupré St-Pierre, récipiendaire du Prix François-Houdé qui reconnaît l'excellence de la nouvelle création montréalaise en métiers d'art. Les membres du jury ont salué unanimement une créativité et une maîtrise hors du commun dans l'œuvre de l'artiste, diplômée du programme de métiers d'arts (profil Verre) du cégep du Vieux Montréal. Cette formation est offerte en collaboration avec l'école-atelier Espace VERRE.

Bravo à Dominique !

www.cvm.qc.ca

Cégep du Vieux Montréal



PHOTO IREK DOROZANSKI, REUTERS

L'inscription en allemand *Arbeit macht frei* (Le travail rend libre), à l'entrée de l'ancien camp d'extermination nazi d'Auschwitz-Birkenau, a été dérobée par des inconnus hier.

Vol à l'ancien camp nazi d'Auschwitz

D'APRÈS L'AFP

VARSOVIE — La célèbre inscription en allemand *Arbeit macht frei* (Le travail rend libre), à l'entrée de l'ancien camp d'extermination nazi d'Auschwitz-Birkenau, a été dérobée par des inconnus hier, soulevant une vive émotion.

« L'inscription a été volée tôt le matin », a déclaré Jaroslaw Mensfelt, porte-parole du musée de ce camp installé par l'occupant allemand sur le territoire polonais pendant la Seconde Guerre mondiale.

« C'est une profanation de l'endroit où plus d'un million de personnes ont été assassinées. C'est honteux, a dit M. Mensfelt. Il s'agit du premier cas aussi grave de vol en ce lieu. »

Le musée a promis 100 000 zlotys, soit près de 40 000 dollars, pour toute information pouvant contribuer à trouver l'inscription.

L'Allemagne nazie a exterminé environ 1,1 million de personnes, dont 1 million de Juifs, à Auschwitz-Birkenau de 1940 à 1945. Les autres victimes de ce camp furent surtout des Polonais non juifs, des Tziganes et des prisonniers soviétiques.

Israël a qualifié le vol d'« acte abominable qui relève de la profanation ». « Ce geste témoigne une fois de plus de la haine et de la violence envers les Juifs », a déclaré le vice-premier ministre et ministre du Développement régional israélien, Sylvan Shalom.

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2009-12-18

Lotto MAX : 08 10 15 17 33 34 35 — COMPL. (C) 13

TANGO : 15 25 29 35 — Numéro Tango : 06

La Mini : 765296

Banco : 04 06 07 11 12 13 20 27 28 29 33 34 37 46 52 53 54 58 67 70

La Quotidienne : 3 456 — 4 6571

Triplex : 05 12 17 31 32

Astro — Jour - Mois - Année - Signe : 05 JANVIER 80 POISSONS

Extra : 0075138

LOTTO 6/49 — CE SOIR, 13 000 000 $ (APPROX.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com/video

Service d'abonnement aux loteries sur terminal.
Abonnez-vous et aidez un organisme sans but lucratif !
1 866 628-4783 LOTOMATIQUE

Célébration 2010 — Résultat du : 2009-12-18
MERCEDES-BENZ GLK350 4MATIC *
*Ce lot est échangeable contre un chèque de 50 000 $.
895E241 (numéro non décomposable)
1 lot de 100 000 $ (non décomposable) 195W922
2 lots de « 1 000 $ + tirage TV » ** (non décomposables) 203T884 301T317
** Pour participer au tirage télé, le lot doit être réclamé au plus tard le 8 janvier 2010.
Une MERCEDES-BENZ GLK350 4MATIC par jour, du 1er au 31 décembre 2009.

ACTIVITÉS GRATUITES

« MAIN » en fête… sur le boulevard Saint-Laurent
horaires disponibles sur : boulevardsaintlaurent.com

GRATUITES

Balades en calèche
5 et 6 décembre
12 et 13 décembre
19 et 20 décembre
sur le boulevard Saint-Laurent entre Sherbrooke et Mont-Royal

Dia Das Montras
Vitrine sur la « Main »
À partir du 5 décembre
sur le boulevard Saint-Laurent entre Sherbrooke et Mont-Royal
Concours des plus belles vitrines des commerces

Chants de Noël
4, 5 et 6 décembre
11, 12 et 13 décembre
18, 19 et 20 décembre
sur le boulevard Saint-Laurent entre Sherbrooke et Mont-Royal

Autour du foie gras
Démonstrations culinaires pour cuisiner le foie gras et le canard
5 et 6 décembre
12 et 13 décembre
19 et 20 décembre
LE CANARD LIBÉRÉ - 4396, boul. Saint-Laurent

LA MAIN BOUL SAINT-LAURENT

200 BOUTIQUES ORIGINALES POUR VOUS SERVIR !

COOPÉRANTS CIVILS EN AFGHANISTAN

Se préparer aux réalités

Parallèlement à l'escalade militaire en Afghanistan annoncée récemment par Barack Obama, la Maison-Blanche a aussi décidé d'expédier de nombreux civils en renfort. Leur nombre aura triplé en un an, à la fin de janvier 2010. Notre collaborateur a accompagné certains de ces civils au camp Atterbury, dans un décor afghan recréé en plein cœur de l'Indiana. Là où ils se préparent à leur mission dans un pays en guerre aux côtés de vrais militaires et de vrais Afghans.



RICHARD HÉTU
COLLABORATION SPÉCIALE

CAMP ATTERBURY, Indiana — À pied ou à bord de véhicules blindés, une douzaine de soldats escortent un groupe composé de civils américains et de responsables afghans. Ils se dirigent vers un marché de Kunar, une province située à la frontière des zones tribales du Pakistan, où les talibans et les combattants d'Al-Qaeda ont reconstitué leurs forces.

Ce déplacement risqué a pour but de vérifier auprès des marchands locaux les accusations de corruption formulées par un chef tribal contre le gouverneur provincial. Or, comme le groupe arrive à la hauteur des premiers étals, l'explosion d'une roquette secoue le marché, suivie de tirs d'armes légères. Des insurgés attaquent.

« Tout le monde à l'abri ! » s'écrie un soldat américain en entraînant le groupe dans une des échoppes.

Le bruit d'une autre explosion de roquette retentit, tandis que le premier de quatre véhicules blindés s'arrête devant l'échoppe, prenant à son bord quelques membres du groupe. Avec le départ du dernier Humvee, tous les civils américains et responsables afghans sont évacués du marché. Tous, sauf le gouverneur, qui badine maintenant avec un des marchands.

« Ha ! Nous avons encore oublié le gouverneur ! » s'exclame en souriant un des responsables de ce qui n'était en réalité qu'une mise en scène, dont les détails étaient connus à l'avance de tous les acteurs, à l'exception des civils américains.

Réagir aux explosions

Bienvenue à Camp Atterbury, un centre d'entraînement militaire situé dans l'Indiana, où l'armée américaine prépare ses soldats aux combats urbains. Depuis juillet, c'est également là, dans un décor afghan, que le département d'État envoie les coopérants civils avant leur déploiement à Kandahar, Helmand ou Kunar. Ceux-ci y apprennent non seulement à réagir aux explosions de roquette, à monter dans les Humvees et à distinguer les uniformes et les grades des officiers, mais également à composer avec la réalité politique, sociale et culturelle de l'Afghanistan.

« S'ils font des erreurs, nous voulons qu'ils les fassent ici, et non là-bas », déclare le sergent Brad Staggs.

La formation de ces coopérants, qui travailleront en priorité dans le domaine agricole, s'inscrit dans le cadre d'une escalade de l'effort civil des États-Unis en Afghanistan. Avant même que Barack Obama ne présente sa nouvelle stratégie pour ce pays, le département d'État avait annoncé le triplement du nombre de coopérants américains en Afghanistan, qui doit ainsi passer de 320 à un millier d'ici la fin de janvier 2010.

À ce millier de coopérants, il faudra ajouter quelque 10 000 civils afghans qui seront embauchés sur place.

« Nous allons fournir une aide qui aura un impact direct sur le secteur agricole de l'Afghanistan », a déclaré la secrétaire d'État Hillary Clinton lors d'une audition récente devant une commission sénatoriale. « Cette aide créera des emplois, réduira les revenus que les talibans tirent de la culture du pavot et éloignera les insurgés du champ de bataille. »

Afghans recrutés en Virginie

Conçu par le département d'État, l'entraînement des civils à Camp Atterbury leur fait vivre durant sept jours diverses situations dans lesquelles ils risquent de se retrouver en Afghanistan, où ils seront placés sous la protection des militaires américains.

« S'ils font des erreurs, nous voulons qu'ils les fassent ici, et non là-bas », déclare le sergent Brad Staggs, un des porte-parole militaires de Camp Atterbury.

Le rôle des Afghans dans les scènes d'entraînement est joué par des immigrés recrutés dans la banlieue de Washington par Jim McKellar, un militaire à la retraite. La quête de cet ex-marine a commencé dans un restaurant afghan de Falls Church, en Virginie. Le bouche à oreille a fait le reste. La troupe de McKellar compte désormais quelque 500 acteurs afghans, dont Mohammed Pir Mohammad, un ancien diplomate qui tient souvent le rôle de gouverneur.

Dans une des scènes auxquelles *La Presse* a assisté cette semaine, le gouverneur a répondu aux accusations de corruption portées par le chef tribal en les retournant contre ce dernier.

« Vous n'avez jamais respecté votre engagement de cesser la culture du pavot », a-t-il dit, par l'entremise d'un interprète, en présence des coopérants américains. « Et ne vous étonnez pas si vos jeunes ne sont pas embauchés par la police frontalière. La plupart d'entre eux sont accros à l'opium. »

Le gouverneur dit-il vrai ? La question, à laquelle les coopérants n'obtiendront pas une réponse claire, lève un voile sur la complexité de la réalité à laquelle ils feront face en Afghanistan.



PHOTO RICHARD HÉTU, COLLABORATION SPÉCIALE

Camp Atterbury, un centre d'entraînement militaire situé dans l'Indiana, reçoit depuis juillet, dans un décor afghan, les coopérants civils américains qui seront déployés en Afghanistan.

« Nous voulons juste aider »

RICHARD HÉTU
COLLABORATION SPÉCIALE

CAMP ATTERBURY, Indiana — Huit années de guerre en Afghanistan n'ont pas entamé l'idéalisme ou l'optimisme de George Roemer et Donna Mull. Ces deux coopérants quitteront bientôt le confort de leur vie américaine afin d'aider les cultivateurs d'un pays dont ils commencent à peine à découvrir la complexité.

« Nous sommes parfaitement conscients que nous ne changerons pas l'Afghanistan en un jour. Nous ne changerons peut-être pas ce pays en un an, mais nous pouvons peut-être contribuer à l'orienter dans la bonne direction », dit Roemer, qui exploite une ferme laitière du Wisconsin et qui travaillera en Afghanistan pour l'Agence des États-Unis pour le développement international.

Donna Mull, qui possède une ferme en Géorgie, a été embauchée avec son mari par la même agence. « Nous voulons juste aider, dit-elle. Les Afghans ont besoin d'experts en agriculture et j'espère que mon expérience aura un impact, si minime soit-il, dans leur vie. »

« Notre objectif est de nous retrouver sans emploi le plus rapidement possible », dit le colonel Trey Wheeler, qui a dirigé une ERP dans la province de Paktika et qui agit à titre de mentor à Camp Atterbury.

Depuis le mois de juillet, les coopérants doivent s'engager pour des missions d'au moins un an en Afghanistan, soit six mois de plus qu'avant. « Il n'y avait aucune continuité », a récemment déclaré Richard Holbrooke, coordonnateur de la politique américaine dans la région, pour expliquer le changement.

« Nous voulons juste aider. Les Afghans ont besoin d'experts en agriculture et j'espère que mon expérience aura un impact, si minime soit-il, dans leur vie. »

En s'envolant pour l'Afghanistan, les civils américains ne quitteront pas seulement leur confort. Ils risqueront également leur peau dans un pays où les coopérants sont parfois la cible des insurgés. George Roemer, 61 ans, et Donna Mull, 50 ans, sont conscients des dangers, mais ils y font face avec le même détachement.

Comme les autres coopérants en Afghanistan, Roemer et Mull se joindront à une équipe de reconstruction provinciale (ERP), une de ces unités mixtes dont la mission consiste à renforcer les capacités du peuple afghan dans les domaines de l'agriculture, de la justice et de la gouvernance, entre autres.

« Je fais confiance aux soldats, dit Roemer, qui confiera sa ferme à l'aîné de ses trois enfants pendant son absence. J'ai découvert ici que les soldats feront tout pour nous protéger. Si nous suivons leurs instructions, ça devrait bien aller. De toute façon, je suis prêt à toute éventualité. Ma femme est inquiète, comme on peut l'imaginer, mais elle me soutient. »

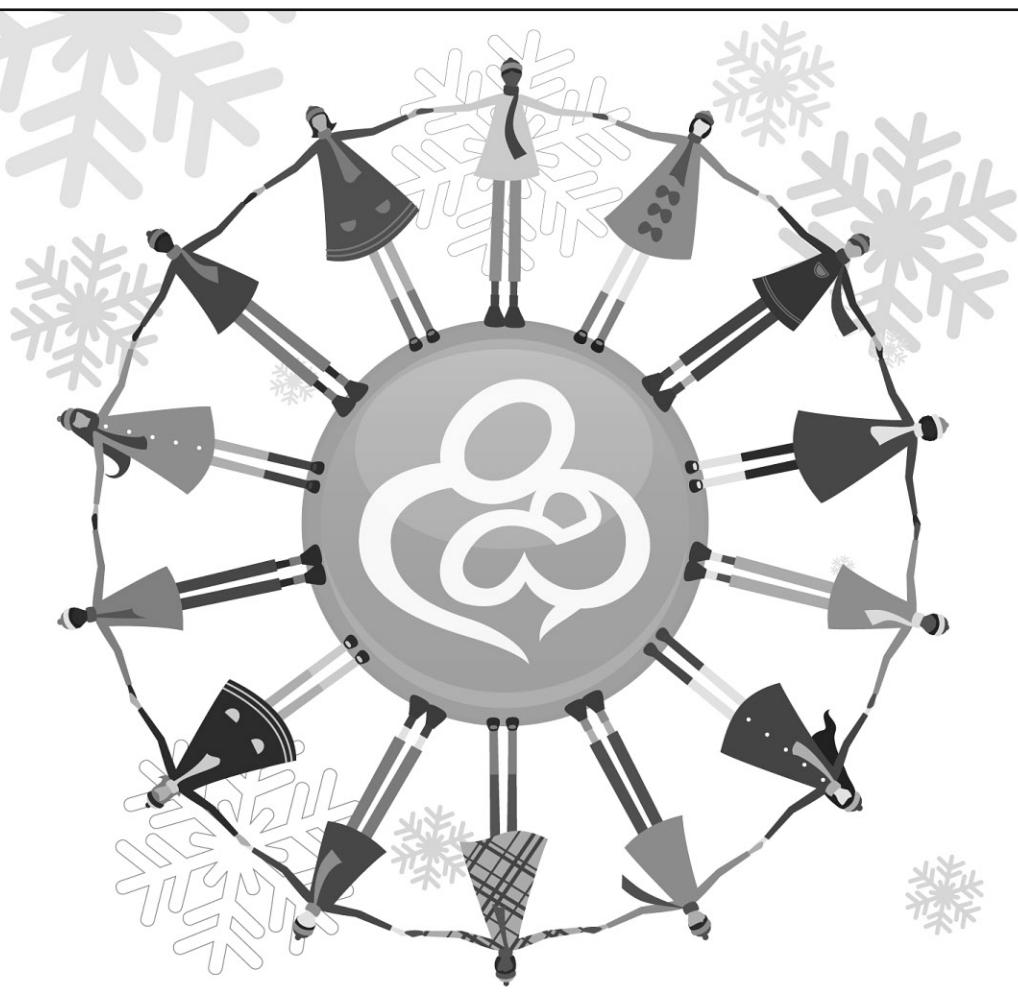
Donna Mull, qui confiera aussi sa ferme à un de ses voisins, aura l'avantage d'être en Afghanistan avec son mari, un militaire à la retraite.

« J'espère que rien ne nous arrivera. Mais notre heure peut sonner aussi bien aux États-Unis qu'en Afghanistan », dit cette mère de deux enfants adultes.

Il n'y a pas que les civils américains qui nourrissent des espoirs à Camp Atterbury. Il y a aussi les immigrés afghans qui participent aux scènes d'entraînement. Pour Mohammed Pir Mohammad, ex-consul de l'Afghanistan en Turquie, ce nouveau rôle d'acteur est plus qu'une façon de gagner sa vie.

« C'est une façon pour moi de servir à la fois le peuple afghan et le peuple américain, dit-il. Je peux apprendre aux coopérants américains comment éviter certaines erreurs commises par le passé. Il est très important que les Américains comprennent les subtilités culturelles de l'Afghanistan afin de pouvoir mieux interagir avec ses gens. »

RÉUNIES
pour le temps des Fêtes
Mamanpourlavie.com



COOPÉRANTS CIVILS EN AFGHANISTAN

afghanes... en Indiana



PHOTO ADREES LATIF, REUTERS

Les civils qui s'entraînent à Camp Atterbury, en Indiana, travailleront en priorité dans le domaine agricole en Afghanistan, sous la protection de militaires américains. Les coopérants, souvent des fermiers ou des spécialistes en agriculture, se joindront à une équipe de reconstruction provinciale (ERP), une de ces unités mixtes dont la mission consiste à renforcer les capacités du peuple afghan dans les domaines de l'agriculture, de la justice et de la gouvernance, entre autres. Sur notre photo, un marine en patrouille à proximité d'un jeune berger et de son troupeau dans la province afghane de Helmand, hier.

Passer Noël en Afghanistan

RICHARD HÉTU

Quelque 200 marines de Camp Lejeune (Caroline-du-Nord) se sont envolés dans la nuit de mardi à mercredi pour l'Afghanistan, où ils passeront Noël.

Ils font partie de l'avant-garde des 30 000 soldats supplémentaires dont le président a annoncé le déploiement le 1er décembre. Ils seront suivis par 1300 autres marines d'ici Noël.

La plupart d'entre eux seront déployés dans la province d'Helmand, dans le sud du pays, où les talibans gagnent du terrain.

Le déploiement des renforts militaires devrait être terminé à l'été, un défi majeur sur le plan logistique. Et si le président américain a déclaré que ces renforts pourraient permettre à ses troupes de commencer à se retirer en juillet, son ambassadeur à Kaboul, Karl Eikenberry, a réitéré jeudi qu'il n'y avait pas de date limite pour le retrait des soldats américains.

la collecte

EXCELLENCE CHRYSLER
Lundi 21 décembre
13 h 30 à 20 h
Salle de montre
115, rue Joseph-Carrier, Vaudreuil-Dorion

PLACE PORTOBELLO
Lundi 21 et mardi 22 décembre
13 h 30 à 20 h
Près de la foire alimentaire
7250, boul. Taschereau, Brossard

MAISON ÉTHIER
Mardi 22 décembre
13 h 30 à 20 h
267, boul. Sir-Wilfrid-Laurier,
St-Basile-le-Grand

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES AUTOMOBILES DE CHÂTEAUGUAY
Mardi 22 décembre
13 h 15 à 20 h
Paroisse
Sainte-Marguerite-D'Youville
130, rue Saint-Jean-Baptiste, Châteauguay

PLACE NEWMAN
Mercredi 23 et jeudi 24 décembre
10 h à 16 h
2101, avenue Dollard, LaSalle

POMPIERS DE STE-AGATHE-DES-MONTS
Mercredi 23 décembre
13 h 30 à 19 h 30
École Fleur-des-Neiges
99, rue Sainte-Agathe, Ste-Agathe-des-Monts

LA PHARMAPRIX ANDRÉ-LAUZON
Mercredi 23 décembre
13 h 30 à 19 h 30
Centre communautaire Laurent-Venne
25, boul. J.-A.-Paré, Le Gardeur

BOUCHERVILLE
Jeudi 24 décembre
10 h à 15 h 30
École secondaire de Mortagne
955, boul. de Montarville, Boucherville

globule
CENTRE DES DONNEURS DE SANG

Globule Place Versailles
7275, rue Sherbrooke Est
Radisson

Globule Centre Laval
1600, boul. Le Corbusier
Montmorency

Ouverts 7 jours sur 7,
Fermés les 25 décembre et 1er janvier

Avec ou sans rendez-vous
1 888 666-HEMA, poste 525

Info-collecte : 514 832-0873 • 1 800 343-7264
www.hema-quebec.qc.ca
HÉMA-QUÉBEC

Partagez un cadeau unique...
DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.

Amateurs de thés

Offrez-vous
LE MEILLEUR
cadeau de Noël

Machine Fine-T
Médaillée d'or du Concours
Lépine 2009 de France



La bonne température
Le bon temps d'infusion
et surtout le meilleur thé



Thé simplement parfait

Les thés du monde



En vente chez
Centre du rasoir • Boutik Electrik • Després Laporte

Gagnant de plusieurs prix à travers le monde • Distributeur des thés fins TÉO
www.lesthesdumonde.com
Québec 418.603.6343 Montréal 450.332.7302

MONDE

FRANCE

Le débat sur l'identité nationale dérape

De plus en plus de voix s'élèvent pour demander de couper court à l'exercice



MARC THIBODEAU

PARIS — En donnant sa bénédiction, au début du mois de novembre, au lancement d'un vaste débat sur l'identité nationale, le président français, Nicolas Sarkozy, avait fouetté ses « troupes » en disant qu'il voulait du « gros rouge qui tache ».

Manière de dire qu'il souhaitait des interventions rappelant plutôt une conversation de bistrot qu'un débat universitaire pour maximiser l'intérêt de la population. Une approche qui n'est évidemment pas sans risques.

Le chef d'État en a la preuve depuis quelques semaines puisque les dérapages verbaux s'accumulent, notamment au sein du gouvernement, ministres et députés multipliant les sorties douteuses relativement aux immigrés et aux musulmans. À tel point que de plus en plus de voix s'élèvent pour réclamer l'arrêt du débat.

L'opportunité d'interrompre l'exercice suscite en soi un débat, ironise le site Mediapart, qui a lancé hier un numéro papier spécial pour souligner l'urgence de couper court à l'exercice.

Jamais, soulignent les auteurs, « le souffle qui porte l'exigence d'un arrêt des réunions (publiques sur l'identité nationale) n'a été aussi grand » dans le pays.

Amalgames et simplismes

Le quotidien *Libération*, sous la plume de son directeur Laurent Joffrin, a martelé la même chose dans son numéro de jeudi en critiquant l'absence de préparation du gouvernement.

« Le débat (...) est tellement mal emmanché qu'il conduit immanquablement au dérapage. On sépare musulmans et Français, dans une dangereuse et fausse distinction, qui conduit à tous les amalgames et à tous les simplismes », écrit-il.

Les ténors de la gauche, dont les critiques étaient prévisibles, sont rejoints par un nombre croissant de membres de la majorité qui expriment publiquement leur embarras tout en tentant de ne pas froisser le président.

Le commissaire à la Diversité, Yazid Sebag, a déclaré au cours de la fin de semaine dernière qu'il était mal à l'aise face à une consultation qui « échappe à tout contrôle ». « Quand on organise un débat public, il faut s'en donner les moyens, dire ce qu'on cherche et où on veut aller », a-t-il déclaré.

Le député maire de Troyes, François Barouin, membre de la majorité gouvernementale, fustige pour sa part un exercice qui « flatte les bas instincts » de la population et réclame sa suspension.

Pour lui comme pour de nombreux observateurs, la goutte qui a fait déborder le vase est la sortie, plus tôt cette semaine, de la secrétaire d'État à la Famille, Nadine Morano.

Lors d'un débat public, l'élue a souligné que ce qu'elle souhaitait pour le jeune musulman vivant en France, « c'est qu'il trouve un travail, (...) qu'il ne parle pas verlan », un argot local, et qu'il « ne mette pas sa casquette à l'envers ».

Impasse suisse

Une sortie « indigne » au dire de plusieurs élus et associations, qui ont tenté en vain d'entamer par leurs critiques la superbe de Mme Morano, convaincue d'être la victime d'un journaliste « malhonnête » l'ayant citée hors contexte.

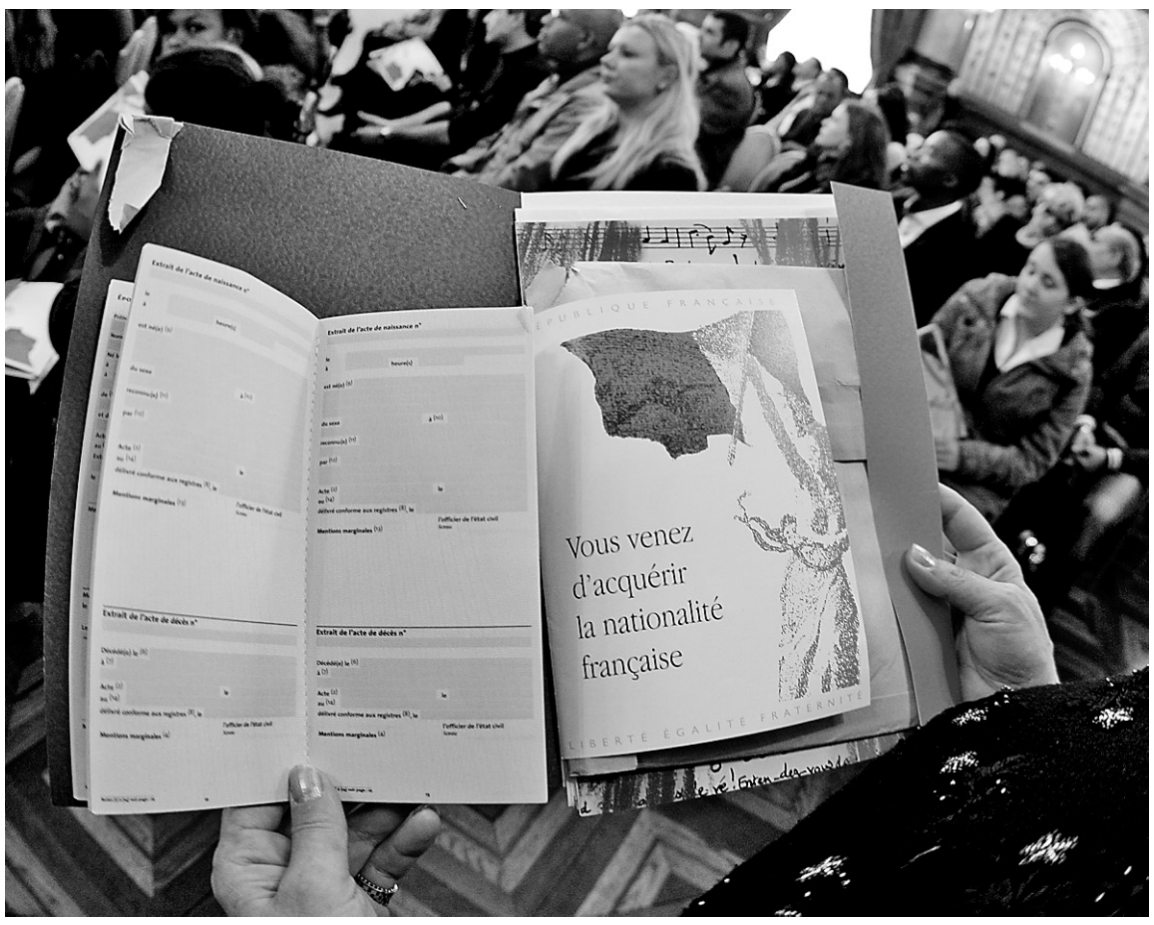


PHOTO ÉRIC GAILLARD, REUTERS

Une femme qui vient d'obtenir la citoyenneté française examine les documents qui lui ont été remis lors d'une cérémonie d'accueil tenue à Nice au début du mois de décembre. Depuis le lancement, en novembre, d'un vaste débat sur l'identité nationale en France, les dérapages verbaux s'accumulent, notamment au sein du gouvernement.

« On sépare musulmans et Français, dans une dangereuse et fausse distinction, qui conduit à tous les amalgames et à tous les simplismes. » – Laurent Joffrin, directeur de *Libération*

Son attitude impénitente reflète celle de la garde rapprochée du président, qui défend bec et ongles le travail du controversé ministre de l'Immigration et de l'Identité nationale, Éric Besson, officiellement responsable d'un débat qui est téléguidé du palais présidentiel.

Hier, le conseiller spécial du chef d'État, Henri Guaino, a jugé qu'il était « normal » que les discussions sur l'identité nationale suscitent des polémiques et que les dérapages survenus jusqu'à maintenant étaient « assez limités ».

Nicolas Sarkozy a lui-même défendu l'exercice en milieu de semaine en relevant que la consultation était « particulièrement noble » et pourrait permettre d'éviter des « impasses » comme celle survenue en Suisse, où la population vient d'interdire par vote la création de nouveaux minarets.

Au-delà des assurances publiques qu'il donne, le gouvernement s'inquiète de l'impact qu'aura le débat sur le résultat des élections régionales prévues en mars.

La majorité, qui ne détient qu'une poignée de régions, a été accusée dans un premier temps par ses opposants de vouloir profiter d'une question sensible comme l'identité nationale pour obtenir des voix. Mais les analystes préviennent aujourd'hui que c'est le Front national, en perte de vitesse depuis quelques années, qui risque d'en profiter.

Du pain béni pour le FN

En entrevue au quotidien *Le Monde*, le chef du Front national (FN), Jean-Marie Le Pen, a indiqué cette semaine que le débat aurait dû avoir lieu « il y a longtemps » parce qu'il pose la question de « l'immigration massive ».

Jean-Yves Camus, spécialiste de l'extrême droite à l'Institut des relations internationales et stratégiques de Paris, croit que le FN, pratiquement laissé pour mort après les élections de 2007, va faire des gains.

« Ils n'ont pas grand-chose à faire d'autre que d'attendre » pour espérer récolter plus de voix, souligne l'analyste, qui juge « stupide » de la part du président d'avoir lancé le débat à ce moment de son mandat.

« Il fallait le faire au début du quinquennat ou à la fin, pas dans une période électorale. Ce mauvais calcul risque de refaire passer le FN au-dessus de la barre des 10 % », dit M. Camus.

Le débat en cours serait utile, conclut-il, s'il permettait à la population française de définir ses valeurs communes plutôt qu'une liste de choses « qu'un Français ne doit pas être ».

UN DÉBAT QUI S'EXPORTE

Le débat sur l'identité nationale lancé par le gouvernement français ne s'arrête pas aux frontières de l'Hexagone. C'est du moins ce que rapporte dans son blogue un journaliste de l'hebdomadaire *Courrier international*, Pierre Cherruau, qui souligne l'intérêt de la population du Sénégal pour la consultation en cours. Un quotidien local vient de signer un éditorial « au vitriol » qui accuse le gouvernement d'entretenir « sciemment » un amalgame entre immigration et islam en passant sous silence la discrimination dont sont victimes les résidants des banlieues défavorisées. « Comment un jeune de banlieue peut-il aimer la France lorsque, s'appelant Mamadou ou Mouloud, on refuse systématiquement de lui louer un appartement ? » demande l'auteur de l'éditorial, Barka Ba, qui critique la récente sortie de la secrétaire d'État à la famille, Nadine Morano, sur les jeunes musulmans. « Il y a quelques années, l'auteur de tels propos aurait immédiatement été obligé de rendre le tablier. Mais depuis l'arrivée de Nicolas Sarkozy au pouvoir, on peut vitupérer sans crainte contre les "moutons égorgés dans les baignoires" et autres "racailles" », déplore-t-il. – Marc Thibodeau



Réforme de la santé aux États-Unis

Les républicains entendent bloquer l'adoption du texte prévue avant Noël

D'APRÈS L'AFP

WASHINGTON — Les élus républicains du Sénat américain se sont livrés hier aux dernières escarmouches pour tenter d'enrayer l'adoption de la réforme de la couverture maladie du président Barack Obama, promise avant Noël par les démocrates.

Les chefs de la majorité ont tenté de rassembler les derniers sénateurs sceptiques de leur camp pour un vote de procédure qui aura lieu lundi dans la nuit vers 1 h, étape clé vers un vote final qui pourrait se tenir le soir de Noël.

Les démocrates ont besoin de leurs 60 voix (58 démocrates et 2 indépendants) pour faire adopter le texte.

Mais les 40 sénateurs républicains devraient rester unis dans leur opposition à la réforme de M. Obama. Ces derniers, qui se plaignent de n'avoir pas eu accès à la dernière version du projet de loi sur laquelle il auront à se prononcer, espéraient faire barrage à l'adoption du texte avant Noël, un délai qu'ils jugent « arbitraire ».

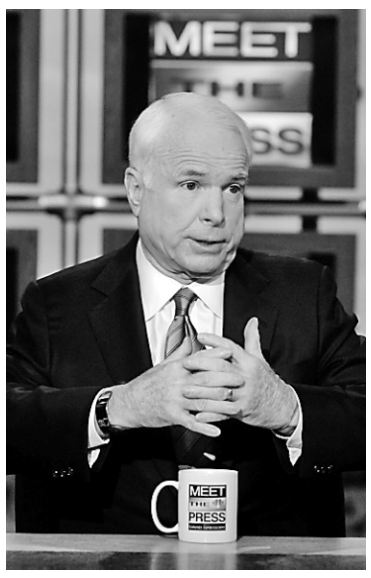


PHOTO W. B. PLOWMAN, MEET THE PRESS

« Nous voulons savoir ce qu'il va advenir du septième de notre produit national brut », a déclaré le sénateur John McCain hier. Sur la photo, M. McCain lors d'une récente apparition à l'émission *Meet the Press*.

« Notre intention est de ne pas adopter ce projet de loi facilement », a prévenu hier le leader de la minorité républicaine devant la presse en faisant allusion – sans donner davantage de précisions – à des manœuvres tactiques destinées à retarder le vote.

Le sénateur John McCain, ancien rival de Barack Obama à la présidentielle de 2008, a déclaré hier : « Nous voulons savoir ce qui est dans ce projet de loi. Nous voulons savoir ce qu'il va advenir du septième de notre produit national brut. »

M. McCain a par ailleurs fustigé la majorité démocrate pour son empressement à faire adopter la réforme et pour sa volonté de faire revenir les sénateurs ce week-end au Capitole, alors qu'une tempête de neige est attendue sur la capitale fédérale américaine.

Le chef de la majorité, Harry Reid, devrait dévoiler la version définitive du texte ce matin en même temps que l'estimation de son coût par le Bureau du budget du Congrès.

L'AVANTAGE HYUNDAI[MC] AU QUÉBEC, C'EST BRILLANT !

LOCATIONS BRILLANTES, VOITURES BRILLANTES.



Obtenez nos meilleures mensualités à la location avec
0 $ COMPTANT sur certains véhicules 2010 sélectionnés.

SONATA GL 2010

MAINTENANT À PARTIR DE
17 999$

OFFRE À LA LOCATION
309$ PAR MOIS / 60 MOIS†
0 $ COMPTANT

OU

OFFRE À L'ACHAT
300$ PAR MOIS
3,35 % FINANCEMENT 72 MOIS [1]
0 $ COMPTANT

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.
TRANSPORT ET PRÉPARATION **INCLUS.**



(Modèle Sonata Limited 2010 montré)*

ACCENT L 3 portes 2010

OFFRE À LA LOCATION
178$ PAR MOIS / 60 MOIS†
0 $ COMPTANT

OU

OFFRE À L'ACHAT
252$ PAR MOIS
0 % FINANCEMENT 60 MOIS [1]
0 $ COMPTANT

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ. TRANSPORT ET PRÉPARATION **INCLUS.**



(Modèle Accent GL 3 portes 2010 montré)*

Voici le nouveau Santa Fe 2010

SANTA FE GL 2.4L 2010

À PARTIR DE
25 999$

OFFRE À LA LOCATION
337$ PAR MOIS / 60 MOIS†
0 $ COMPTANT

OU

OFFRE À L'ACHAT
408$ PAR MOIS
1,90 % FINANCEMENT 72 MOIS [1]
0 $ COMPTANT

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.
TRANSPORT ET PRÉPARATION **INCLUS.**



(Modèle Santa Fe Limited 2010 montré)*

CARACTÉRISTIQUES DISPONIBLES DES SANTA FE 2010 :

Nouveau moteur 4 cylindres éconergétique de 2,4 L • Nouveau moteur V6 de 3,5 L de 276 chevaux disponible • **Système téléphonique mains libres Bluetooth® de série** • Nouveau style distinctif • Transmission automatique à 6 vitesses disponible • Roues en alliage de 17 po de série • Contrôle électronique de la stabilité (ESC) avec antipatinage • Freins antiblocage ABS avec répartition électronique de la puissance de freinage (EBD) • Climatiseur • 6 Coussins gonflables • Radio AM/FM/XM/CD/MP3 et 6 haut-parleurs

GARANTIE 5 ANS
5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée††
Garantie complète de Hyundai sans franchise.

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS †††

HYUNDAI[MC]
hyundaicanada.com

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

[MC] Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. † Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs en stock : Accent L 3 portes 2010, transmission manuelle (maintenant à partir de 13 599 $) / Sonata GL 2010, transmission manuelle (maintenant à partir de : 17 999 $) / Santa Fe GL 2,4L 2010, 4 cylindres, transmission manuelle (maintenant à partir de : 25 999 $). Mensualités de location de 178 $ / 309 $ / 337 $ pour 60 / 60 / 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 $. Première mensualité et comptant initial (0 $) requis à la livraison. Frais de livraison et de destination, Accent 2010, 1 495 $ / Sonata 2010, 1 565 $ / Santa Fe 2010, 1 760 $ inclus dans les offres de location. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec) et toutes taxes applicables en sus des offres de location et sont payables au moment de la livraison. Aucun dépôt de sécurité (0 $) pour tous les modèles. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 ¢ par km additionnel. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. 1- Les offres de financement à l'achat pour l'Accent L 3 portes 2010, transmission manuelle (maintenant à partir de 13 599 $) / la Sonata GL 2010, transmission manuelle (maintenant à partir de 17 999 $) / Santa Fe GL 2,4L 2010, 4 cylindres, transmission manuelle (maintenant à partir de : 25 999 $) à un taux annuel de 0 % / 3,35 % / 1,90 % équivaut à des mensualités de 251,57 $ / 300,32 $ / 408,24 $ pour 60 / 72 / 72 mois. Comptant initial requis de 0 $. Coût de prêt de 0 $ / 2 059,04 $ / 1 634,28 $ pour une obligation totale de 19 563,84 $. Frais de livraison et de destination inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec) et toutes taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat pour l'

MONDE

VATICAN

Rites de béatification

AGENCE FRANCE-PRESSE

Benoît XVI proclamera aujourd'hui «vénérable» son prédécesseur Jean-Paul II et béatifiera un compatriote du pape polonais, le père Jerzy Popieluszko, assassiné il y a 25 ans par la police communiste de son pays, a-t-on appris de sources vaticanes.

La Congrégation pour les causes des saints avait validé en novembre «l'héroïcité des vertus» de Karol Wojtyla, puis le dossier est passé entre les mains de Benoît XVI, qui doit proclamer le pape polonais (1978-2005) «vénérable», dernière étape avant la béatification.

Le processus de béatification avait été déclenché par Benoît XVI deux mois après le décès de Jean-Paul II, un délai exceptionnellement bref.

Le pape doit également béatifier le père Jerzy Popieluszko, qui va devenir ainsi «bienheureux», dernière étape avant la canonisation.

Le procès en béatification du père Jerzy avait débuté en mai 2001 et l'année dernière, le pape Benoît XVI avait donné son accord pour que son cas soit étudié selon une procédure accélérée.

Le père Jerzy avait été enlevé par trois officiers de la police politique communiste le 19 octobre 1984, après avoir célébré sa dernière messe à Bydgoszcz, dans le centre de la Pologne. Ses ravisseurs l'ont torturé à mort avant de le jeter dans les eaux de la Vistule, à 120 km au nord de Varsovie.

Un arbre quasi centenaire illumine la place Saint-Pierre



PHOTO ALBERTO PIZZOLI, AGENCE FRANCE-PRESSE

Le sapin de Noël de la place Saint-Pierre, un arbre quasi centenaire, a été illuminé hier, dès le crépuscule. Offert par la région francophone belge de Wallonie, l'arbre, âgé environ de 90 ans, mesure 30 m de haut, la circonférence du tronc est de 2,65 m et il pèse 14 tonnes. Le bois de cet arbre sera ensuite utilisé pour des sculptures vendues au bénéfice des pauvres. – AFP

RBC Banque Royale®

RELAIS DE LA FLAMME TORCH RELAY vancouver 2010

PARTENAIRE PRINCIPAL
PRESENTING PARTNER

Vous trouvez la maison.
L'hypothèque sur mesure,
nous l'avons.

OFFRES DE MEILLEURS TAUX*
Marge Proprio RBC®

Taux variable et à échéance fixe de 5 ans[1] : 2,25 %
Marge de crédit[2] : 2,75 %



Consultez dès maintenant un conseiller en prêts hypothécaires RBC® et profitez de taux d'intérêt favorables grâce à une Marge Proprio RBC : il s'agit d'une hypothèque dont le taux est en partie fixe – pour la tranquillité d'esprit – et en partie variable – pour que vous puissiez profiter des bas taux actuels. De plus, nous pouvons vous recommander l'une des marges de crédit les plus avantageuses qui soient sur le marché. Pour bénéficier de nos conseils et de nos taux, **communiquez avec un conseiller en prêts hypothécaires RBC dès aujourd'hui. Rendez-vous à votre succursale ou à rbc.com/conseilhypothecaire.**

IMAGINEZ.
RÉALISEZ.

Fier partenaire principal du relais de la flamme olympique de Vancouver 2010.

MC1

MC COVAN, 2009. Tous droits réservés. Les produits de financement personnel et les hypothèques résidentielles sont fournis par la Banque Royale du Canada sous réserve de ses critères de prêt standard. Certaines conditions s'appliquent. * Les taux indiqués sont les meilleurs taux offerts par la Banque Royale du Canada, selon les promotions présentement offertes au grand public. Cette offre peut être modifiée, retirée ou prolongée à tout moment, sans préavis, et elle ne peut être combinée à aucun autre taux réduit, offre ou promotion. 1. Le taux d'intérêt pour notre hypothèque à taux variable et à échéance fixe est notre taux préférentiel. Le taux d'intérêt changera lorsque notre taux préférentiel changera. Taux annuel du coût d'emprunt (TAC) : 2,29 %. Le taux annuel du coût d'emprunt est établi d'après une hypothèque de 100 000 $ sur le terme choisi, en supposant certains coûts d'emprunt (tels que les frais d'évaluation). S'il n'y a aucun coût d'emprunt, le TAC et le taux d'intérêt annuel seront identiques. 2. Le taux d'intérêt de la marge de crédit est établi d'après le taux préférentiel de la Banque Royale du Canada, majoré de 0,5 %. En date du 19 octobre 2009, le taux est de 2,25 % et changera, comme notre taux préférentiel, sans préavis. ® Marques déposées de la Banque Royale du Canada. RBC et Banque Royale sont des marques déposées de la Banque Royale du Canada. MC1 Marque de commerce de la Banque Royale du Canada.

Mettez vos paiements sur la glace.

AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS†

SUR TOUS LES MODÈLES MAZDA 2010 NEUFS

MAZDA*3* 2010



Modèle GT illustré

AJAC
Association des Journalistes Automobile du Canada
MEILLEURE PETITE VOITURE moins de 21 000 $

★★★★★
COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS LORS D'ESSAIS DE COLLISION*

L'une des 10 meilleures valeurs résiduelles du Canadian Black Book**

L'ORIGINAL LE GUIDE DE L'AUTO DEPUIS 1967
Voiture de l'année et meilleur achat

Achetez à partir de ~~15 995 $~~ – *Rabais des fêtes* 2 000 $ = **13 995 $*** Au taux de financement régulier

Et obtenez jusqu'à **1 000 $** EN REMISE ÉPARGNEZ PARTEZ**

L'ÉVÉNEMENT ON PAIE L'ESSAI
ÉPARGNEZ PARTEZ MAZDA

Essai routier, jusqu'à 100 $
Achat, jusqu'à 1 000 $ de crédit**

TOUS LES DÉTAILS À **ONPAIELESSAI.CA**

FAITES-VITE! Ces offres prennent fin le 4 janvier 2010.

Informez-vous sur nos offres de 0 % de financement à l'achat sur la plupart de nos modèles.

Voir votre concessionnaire pour les détails.

VALEUR. ÉMOTION. INGÉNIERIE. **VROUM-VROUM. POUR TOUJOURS.**

VOUS TROUVEREZ TOUJOURS *plus* CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES MAZDA DU QUÉBEC.

POUR TROUVER UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE **WWW.MAZDA.CA** OU TÉLÉPHONEZ AU 1-800-263-4680.

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

†Aucun paiement avant 90 jours : Cette offre s'applique au financement à l'achat de toutes Mazda 2010 neuves en inventaire. 90 jours après la date inscrite au contrat, l'acheteur effectuera les paiements mensuels selon les montants établis pour le terme prévu au contrat. L'immatriculation, les assurances, les taxes, le comptant initial et autres frais du concessionnaire pourraient être requis lors de l'achat. Sur approbation du crédit. *Offre réservée aux particuliers et portant sur les Mazda3 GX (D4XS50AA00) 2010 neuves. Frais de transport et préparation de 1 395 $, immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM, le cas échéant, en sus. Un comptant initial pourrait être requis. **Aucun achat nécessaire pour bénéficier des prix à gagner lors de « L'événement On paie l'essai ». Inscrivez-vous sur onpaielessai.ca et effectuez votre essai routier le 4 janvier 2010 ou antérieurement. Offre faite aux personnes majeures qui résident au Canada et sont titulaires d'un permis de conduire valide. Cartes de crédit prépayées et attribuées en prix et cotes au lancement du concours : 25 $ (3 sur 4), 50 $ (1 sur 5) et 100 $ (1 sur 20). Un prix de « L'événement On paie l'essai » peut être converti en crédit (250 $, 500 $ ou 1 000 $ selon le cas) lors de la signature d'un contrat d'achat d'un véhicule Mazda conclu le 4 janvier 2010 ou antérieurement. Limite d'un prix ou crédit par personne démontrant qu'elle possède un permis de conduire. Une question réglementaire sera posée. Règlement complet sur onpaielessai.ca. Le modèle illustré l'est à titre indicatif seulement en ce qu'il peut comporter des équipements optionnels non inclus dans les prix mentionnés. Les concessionnaires peuvent vendre à prix inférieur. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 16 décembre 2009. *Essais menés sur les Mazda3 2010 neuves avec coussins de sécurité latéraux de série. Classification du gouvernement des États-Unis dans le cadre du programme d'évaluation des voitures neuves (www.safercar.gov/) de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). **L'une des 10 meilleures valeurs résiduelles de 2009. Pour modèle 2005.

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

MONDE

L'enfant brésilien transpercé d'aiguilles a été opéré

AGENCE FRANCE-PRESSE

RIO DE JANEIRO — Des médecins ont opéré hier l'enfant de 2 ans victime d'un rituel de magie noire pour tenter de retirer des aiguilles logées près de son cœur et de ses poumons, a annoncé l'hôpital de Salvador de Bahía, où a eu lieu l'opération.

Après avoir réalisé des examens du thorax, de l'abdomen et de la colonne vertébrale de l'enfant, les médecins de l'hôpital Ana Néry ont décidé de le soumettre à trois interventions chirurgicales.

Au cours de la première, qui a eu lieu hier, on devait lui retirer les aiguilles qui mettent le plus sa vie en danger: deux proches du cœur et une autre près du poumon, selon la porte-parole de l'hôpital.

Dans un communiqué diffusé hier après-midi, l'hôpital a fait savoir que l'opération avait commencé et devait durer au minimum six heures. Le communiqué ajoute qu'aucune information sur le déroulement de l'opération ne sera donnée avant aujourd'hui.

Un bulletin médical signé par le Dr Francisco Reis, directeur de l'hôpital Ana Néry, annonce en outre que deux autres opérations sont prévues afin de retirer les aiguilles logées dans l'abdomen et la région cervicale du petit.

Aucune date n'a été fixée pour ces deux dernières interventions et tout dépendra de l'évolution de l'état de l'enfant.

Ce dernier, qui a des aiguilles dans le cou, la poitrine, l'estomac, le foie et les jambes, était « dans un état stable, mais fiévreux » et était lucide, précise le bulletin médical.

Il avait été hospitalisé dimanche après des vomissements et de fortes douleurs à l'estomac.

Comme « plusieurs organes peuvent avoir été touchés, il peut survenir un processus infectieux. Et les interventions, qui sont délicates, peuvent entraîner sa mort », a déclaré à la presse Francisco Reis.

L'hôpital a précisé qu'une trentaine d'aiguilles de couture avaient été dénombrées et non pas 50 comme on l'avait annoncé initialement.

Le beau-père du petit garçon, Roberto Carlos Magalhaes, a avoué mercredi soir avoir planté ces aiguilles dans le corps de l'enfant dans le cadre d'un rituel de magie noire pour se venger de sa femme, à l'instigation de sa maîtresse.

Le beau-père, sa maîtresse et une autre femme ont été arrêtés et placés en détention préventive.

JUSQU'À 7 500 $ DE RABAIS

CADEAUX DES FÊTES

PLUS 1000 $ DE BONI DES FÊTES



2X4 À CABINE CLASSIQUE

PRIX À L'ACHAT 18 999 $[1]

142 $[2] AUX DEUX SEMAINES

0 $ DE COMPTANT

Financement à l'achat pour 72 mois

• Transmission automatique 4 vitesses à surmultipliée • Climatisation • Freins ABS • Différentiel à blocage

7 500 $ DE RABAIS[3]

Inclut 1 000 $ de boni des Fêtes

ROUTE : 10,0 L/100 km (28 mi/gal)
VILLE : 14,1 L/100 km (20 mi/gal)[4]

GARANTIE DE SATISFACTION 60 JOURS[5]

★★★★★ Sécurité 5 étoiles[6]

GMC SIERRA 2010



SL 4X4 À CABINE ALLONGÉE

PRIX À L'ACHAT 28 999 $[1]

216 $[2] AUX DEUX SEMAINES

0 $ DE COMPTANT

Financement à l'achat pour 72 mois

• Transmission automatique 4 vitesses à surmultipliée • Climatisation • Freins ABS • Différentiel à blocage • Groupe remorquage • Groupe électrique • Régulateur de vitesse • Pneus LT

7 500 $ DE RABAIS[3]

Inclut 1 000 $ de boni des Fêtes

ROUTE : 11,3 L/100 km (25 mi/gal)
VILLE : 15,4 L/100 km (18 mi/gal)[4]

GARANTIE DE SATISFACTION 60 JOURS[5]

★★★★★ Sécurité 5 étoiles[6]

LE PLUS ÉCONOME EN ESSENCE DES GROS PICK-UP À 4 ROUES MOTRICES[7]

GMC SIERRA 2010



SLE 4X4 À CABINE ALLONGÉE

PRIX À L'ACHAT 22 599 $[1]

169 $[2] AUX DEUX SEMAINES

0 $ DE COMPTANT

Financement à l'achat pour 72 mois

• Transmission automatique 4 vitesses à surmultipliée • Climatisation • Freins ABS • StabiliTrak • 6 haut-parleurs avec lecteur CD/MP3 • Glaces teintées foncé

8 500 $ DE RABAIS[3]

Inclut 1 000 $ de boni des Fêtes

ROUTE : 8,5 L/100 km (33 mi/gal)
VILLE : 12,0 L/100 km (24 mi/gal)[4]

GARANTIE DE SATISFACTION 60 JOURS[5]

GMC CANYON 2010

OU RENSEIGNEZ-VOUS SUR RECYCLEZ VOTRE VÉHICULE DE MODÈLE 1995 OU ANTÉRIEUR ET OBTENEZ JUSQU'À 3 300 $[8] DE REMISES SUPPLÉMENTAIRES EN ARGENT.

DES GROS $OU $ POUR VOTRE BAZOU

EN COLLABORATION AVEC *ADIEU BAZOU*, UN PROGRAMME FINANCÉ PAR LE GOUVERNEMENT DU CANADA.

Adieu bazou Programme canadien de recyclage des véhicules

Fondation airpur

PONTIAC BUICK GMC

GM Canada

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS 5 ANS 160 000 KM* • GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR • ASSISTANCE ROUTIÈRE • TRANSPORT DE COURTOISIE

* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

offresgmc.ca

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2010 neufs suivants : Sierra 2x4 à cabine classique (TC10903/R7F), Sierra SL 4x4 à cabine allongée (TK10753/R7G) et Canyon SLE 4x4 à cabine allongée (TT15653/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Transport (Sierra et Canyon : 1 350 $), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Les frais liés à l'inscription au RDPRM, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Inclut les rabais de 6 500 $ et 7 500 $ ainsi que le boni des Fêtes de 1000 $. 2. À l'achat, total de 156 paiements effectués aux deux semaines, à un taux de financement à l'achat de 5,09 % pour un terme de 72 mois, sur approbation de crédit de la Banque TD seulement. À titre d'exemple sur la base d'un montant financé de 18 999 $, le total des frais de crédit serait de 3 112,27 $ pour une obligation totale de 22 111,27 $. Frais de transport, d'immatriculation, d'assurance et toutes taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. 3. Ces montants (taxes exclues) sont des crédits de livraison offerts au concessionnaire par le fabricant s'appliquant respectivement aux modèles 2010 Sierra et Canyon de GMC et inclut le boni des Fêtes de 1000 $ valable jusqu'au 11 janvier 2010. 4. Selon les tests de consommation de GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada pour le Sierra 2x4 à cabine classique avec moteur 4,3 L et boîte automatique 4 vitesses, pour le Sierra 4x4 à cabine allongée avec moteur 4,3 L et boîte automatique 4 vitesses, et pour le Canyon 4x4 à cabine allongée avec moteur 2,9 L et boîte automatique 4 vitesses. 5. Retour du véhicule de 30 à 60 jours après l'achat et kilométrage inférieur à 4 000 km. Les frais d'utilisation du véhicule et d'autres restrictions s'appliquent. La prise de possession du véhicule chez le concessionnaire doit être faite avant le 11 janvier 2010. 6. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux pour le Sierra 2010 1500 à cabines classique et allongée. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la NHTSA (www.safercar.gov). 7. Selon le Guide de consommation de carburant 2009 de Ressources naturelles Canada. Votre consommation réelle de carburant peut varier. 8. Pour être admissible à l'offre incitative *Des gros sous pour votre bazou* de GM Canada, vous devez être admissible au programme *Adieu bazou*, appuyé par le gouvernement du Canada, et remettre un véhicule de modèle 1995 ou antérieur qui est en état de marche et a été immatriculé et assuré au cours des six derniers mois (douze mois en Colombie-Britannique). Sur approbation de l'admissibilité du véhicule au programme Adieu bazou par le gouvernement du Canada, GM Canada offrira une remise allant de 500 $ à 3 000 $ à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf 2009 ou 2010, à l'exclusion des camions poids moyen, selon le modèle choisi. La remise est applicable après les taxes. Si vous suivez tout le processus du programme *Adieu bazou* avec succès, vous serez admissible à la remise en argent de 300 $ du gouvernement du Canada. En participant à ce programme, vous ne serez pas admissible à un échange de véhicule. L'offre incitative *Des gros sous pour votre bazou* est offerte uniquement aux clients qui prennent possession de leur véhicule entre le 16 septembre 2009 et le 4 janvier 2010 et ne peut être combinée avec certaines autres offres incitatives sur les véhicules GM, y compris la garantie de satisfaction de 60 jours. Consultez votre concessionnaire GM pour les conditions et les détails du programme. Les résidents des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon et du Nunavut ne sont pas admissibles au programme *Adieu bazou* du gouvernement et, par conséquent, ne sont pas admissibles à l'offre incitative *Des gros sous pour votre bazou* de GM Canada. Certaines conditions s'appliquent. Visitez adieubazou.ca pour de plus amples renseignements. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

EN BREF

11 morts et 32 disparus dans un naufrage au Liban

Les services de secours ont repêché hier 11 corps après le naufrage la veille, par mauvais temps, d'un navire avec 82 personnes à bord au large du nord du Liban. Trente-deux personnes manquent toujours à l'appel. Le *Danny F II*, un navire battant pavillon panaméen en provenance d'Uruguay, qui transportait des milliers de moutons et de bovins, a coulé jeudi en l'espace d'une demi-heure, selon un témoin. « Jusqu'à présent, nous avons récupéré 11 corps et secouru 39 personnes », a indiqué hier à l'AFP Ahmad Tamer, directeur du port de Tripoli. « Les conditions de travail (pour le sauvetage) sont très dures » en raison de la tempête, a-t-il dit.

– Agence France-Presse

40 cm de neige attendus à Washington

Des tempêtes de neige sont annoncées ce week-end sur le nord-est des États-Unis, où l'accumulation pourrait atteindre jusqu'à 40 cm dans la capitale fédérale, selon les services météorologiques. À Washington et à New York, les services municipaux sont en état d'alerte en prévision des premières chutes de neige abondantes de la saison. Les principaux aéroports ne connaissaient pas encore de retards importants hier soir et aucune annulation n'était signalée, mais la situation risque de se compliquer dès le début du week-end.

– Agence France-Presse

Le plus grand accélérateur de particules à l'arrêt jusqu'en février

Le plus grand accélérateur de particules au monde, situé à la frontière franco-suisse, a été arrêté pour préparer un programme de recherche innovant, a annoncé hier l'Organisation européenne pour la recherche nucléaire (CERN), qui gère le site. Le grand collisionneur de hadrons (LHC) sera remis en route en février. Cette pause dans le programme du LHC était prévue. Elle est nécessaire pour augmenter l'énergie utilisé pour provoquer des collisions entre protons, a expliqué le CERN. Le but est de casser les particules subatomiques en fragments encore plus petits qui pourraient révéler des secrets de la matière et de l'univers.

– Associated Press

Commandez vos

photos numériques

pour seulement



10¢



la photo 4x6*

*Cette promotion s'applique au développement numérique de photos 4x6, de 60 fichiers ou plus de même format. Cettre offre prend fin le 20 janvier 2010.

livre photos



À partir de

39,99$

Obtenez

50% de rabais[1]

sur la deuxième copie de votre livre photos!

[1] Pour toute commande de 3 exemplaires ou plus d'un même livre photos, obtenez 25% de rabais. Toutes les copies doivent être commandées au même moment.

Jean Coutu

www.jeancoutu.com/photo

MONDE

NCSM FREDERICTON

L'équipe d'abordage à la mer

DAPHNÉE DION-VIENS
LE SOLEIL
ENVOYÉE SPÉCIALE
À BORD DU *NCSM FREDERICTON*

« Alpha 3. Alpha 3. Briefing dans la salle d'opération. » L'ordre retentit dans les haut-parleurs et résonne dans tout le navire. Dans les corridors, les militaires pressent le pas. L'équipe d'abordage va tenter une approche.

Devant le navire, au loin, un petit bateau de pêche blanc est balloté par les vagues. À bord, neuf hommes qui ont tout l'air de pêcheurs. Rien de suspect à première vue, mais le capitaine a jugé bon d'aller à leur rencontre.

Les membres de l'équipe d'abordage enfilent leur combinaison et leur gilet pare-balles. Dans la salle des commandes, un écran permet d'observer le bateau grâce à une caméra située à l'avant du navire. Avec son puissant zoom, il est possible de voir combien de personnes sont à bord du bateau et comment elles réagissent, au fur et à mesure que le canot s'approche d'elles. Dans la salle des commandes, un technicien ne lâche pas l'écran des yeux.



PHOTO DAPHNÉE DION-VIENS, LE SOLEIL

Dans la salle des commandes, un écran relié à une caméra permet d'observer le petit bateau de pêche afin d'évaluer le degré de risque qu'il représente.

Puisque le niveau d'alerte minimum a été déclenché – c'est toujours le cas lorsque l'équipe d'abordage est en mer –, des militaires en tenue de combat prennent place derrière les mitrailleuses à l'avant du navire. Mieux vaut être prêt à toute éventualité.

Le canot à coque rigide s'approche tranquillement de la petite embarcation de pêche, qui est maintenant tout près du *NCSM Fredericton*. Les militaires vont à la rencontre de la petite embarcation simplement pour obtenir quelques informations et s'assurer que tout va bien.

« Il y avait neuf hommes à bord. Ils transportaient du poisson de la Somalie au Yémen, raconte un membre de l'équipe d'abordage à son retour. Nous leur avons donné un feuillet de l'OTAN avec un numéro pour qu'ils puissent nous joindre par radio s'ils voient des activités suspectes. Ils étaient très calmes, très coopératifs. » L'équipe d'abordage compte un interprète, qui parle somali et un peu arabe.

À bord du bateau de pêche, il y avait un Somalien, un Tanzanien et sept Yéménites qui ont repris leur route après une dizaine de minutes. L'équipe d'abordage est revenue au navire alors que la nuit tombait.

Sept autres approches

Depuis le début de cette mission dans le golfe d'Aden, fin novembre, l'équipe d'abordage est allée à la rencontre de huit embarcations, dans des situations toutes différentes.

Jusqu'à maintenant, les membres de l'équipe d'abordage n'ont pas eu à intervenir directement auprès de pirates. Mais la semaine dernière, ils ont bien cru que ça y était. Après avoir reçu deux appels de détresse durant la même matinée, le capitaine Steven Waddell a ordonné à l'équipe d'abordage d'aller à la rencontre d'une embarcation suspecte. Le niveau d'alerte orange a été déclenché.

« On avait des doutes surtout à cause de l'attaque qui avait eu lieu dans la matinée et qui a été interceptée par un navire indien. Mais finalement, l'embarcation n'était qu'un bateau de pêche », explique le capitaine Waddell.

SOMALIE

Les bureaux d'une agence de l'ONU attaqués

AGENCE FRANCE-PRESSE

MOGADISCIO — Les islamistes radicaux shebab se sont emparés des locaux d'une agence de l'ONU responsable du déminage (UNMAS) à Baïdoa, dans le sud de la Somalie, après en avoir interdit les activités, a-t-on appris hier de sources concordantes.

Des combattants shebab ont pénétré jeudi dans trois locaux d'UNMAS à Baïdoa, chef-lieu de la province de Bay et Bakol, à 250 km au nord-ouest de Mogadiscio, a indiqué une source onusienne ayant requis l'anonymat.

Les miliciens islamistes ont demandé aux employés, tous somaliens, de quitter les lieux. Ils ont ensuite fouillé les locaux de l'agence, toujours selon cette source, qui a fait état dans un premier temps du pillage du matériel entreposé.

Les employés somaliens de l'UNMAS ont finalement été autorisés hier à revenir dans les locaux de l'agence, a expliqué la même source. Ils ont pu constater « qu'aucun matériel ne semblait » avoir été pillé ou endommagé.

Personne n'a été blessé dans l'incident.



CONCOURS CADEAUX SIGNÉS

Remplissez ce bulletin de participation, déposez-le dans la boîte prévue à cette fin à l'entrée du Salon des métiers d'art.

Vous pourriez gagner l'une des nombreuses créations signées, offertes pas les artisans tous les jours.

VEUILLEZ ÉCRIRE EN MAJUSCULE

NOM : _____

ADRESSE : _____

VILLE : _____ PROVINCE : _____

CODE POSTAL : _____ TÉLÉPHONE : (_____) _____

COURRIEL : _____

Pour participer, vous devez répondre à cette question :
Nommez un des artisans du Salon des métiers d'art ? _____

Règlements du concours disponibles au Salon des métiers d'art.
Valeur totale des prix : 3003 $ Fac-similés interdits.

LE SALON DES MÉTIERS D'ART
LA PRESSE cyberpresse.ca
SIGNÉ MÉTIERS D'ART



Carte-cadeau Tilley de 50 $*

Des cadeaux des fêtes pour toutes leurs fêtes ! Confectionnés pour voyager, mais prêts à affronter le quotidien, les vêtements Tilley voyagent léger, résistent aux faux plis, se laissent laver-porter et sont munis de poches secrètes et de sécurité. Il y a des chapeaux Tilley pour chaque aventure, soleil ou neige et ils sont garantis à vie contre l'usure.

Donnez des cadeaux d'avenir : fabriqués au Canada, les chapeaux et vêtements de voyage Tilley sauront vous charmer !

*Recevez une carte-cadeau Tilley de 50 $ pour tout achat de 200 $ ou plus avant taxes, jusqu'au 24 décembre 2009.

Tilley TOUJOURS PARTANT
www.Tilley.com

Montréal – 1050 av Laurier Ouest
2 rues à l'ouest de l'avenue du Parc,
(514) 272-7791

Brossard – Quartier DIX 30
près de l'hôtel Alt
(450) 462-8098

Maintenant, 10 centres au Québec

Poursuivez la tradition avec Amerispa

Offrez nos soins en cadeau.

Le Noël Amerispa - 169 $

Sérénité des lieux, parfum d'ailleurs, mélodies relaxantes...
Massage de détente aux trois argiles
Enveloppement Jardin d'eau
Soin du visage purement végétal
Accès aux plans d'eau

Féérie des sens - 219 $

Vivez le bien-être d'une manière différente...
Massage relaxant aux huiles précieuses
Exfoliation corporelle aux trois thés
Soin du visage énergisant à la mandarine
Gants de paraffine au miel et à la vitamine E
Pause jambes toniques
Collation gourmande
Accès aux plans d'eau

Bien-être au masculin - 139 $

Du bien-être, rien que pour lui...
Massage thérapeutique
Soin du visage intensif pour hommes
Pause jambes toniques
Accès aux plans d'eau

Certificat-cadeau à valeur monétaire

Laissez le soin à la personne choyée de choisir elle-même ce qu'elle désire.

Offre de certificats-cadeaux valide jusqu'au 24 décembre 2009. Échangeables du 1er janvier au 31décembre 2010 dans tous les centres Santé Beauté Amerispa.

AMERISPA
www.amerispa.ca
1.866.amerispa

Merci d’aimer le RAV4.

Merci d’aimer le RAV4 au point que nous avons pu investir 1,1 G$ ici même au pays pour le fabriquer.

Merci de le fabriquer si bien que de plus en plus d’entre vous en veulent un.

Merci d’en vouloir autant que nous ajouterons un deuxième quart de travail permettant l’embauche de 800 personnes de plus pour en fabriquer encore plus.

Merci de la part de tous les associés, des membres de l’équipe, du réseau national de concessionnaires et de fournisseurs de pièces Toyota de faire du RAV4 un véritable succès.

TOYOTA
faire toujours mieux

toyota.ca

MONDE

TEXAS

La police aide par erreur un père à enlever son fils

AGENCE FRANCE-PRESSE

CHICAGO — Les policiers de l'État du Texas sont au centre d'une importante polémique après avoir aidé par erreur un Franco-Mexicain, qui les avait convaincus qu'il était dans son bon droit, à enlever son fils.

Jean-Philippe Lacombe, 41 ans, est parvenu à convaincre la police de cet État du sud des États-Unis qu'il avait obtenu la garde de son fils auprès de la justice mexicaine, documents à l'appui.

Il y a près de deux mois, persuadées de la bonne foi de M. Lacombe, les forces de l'ordre texanes ont donc décidé de soustraire l'enfant à la garde de sa mère, Berenice Diaz.

« Ne pas l'entendre, ne pas le sentir près de moi, c'est ça qui est le plus dur », a-t-elle déclaré à la chaîne de télé ABC hier.

Lundi, le parquet du Texas a lancé un mandat d'arrêt contre Jean-Philippe Lacombe. La justice américaine le soupçonne d'enlèvement, de faux témoignage et de violation du droit de garde d'un enfant.

Dans un communiqué, le procureur responsable du dossier déclare que Mme Diaz « a la garde légale de l'enfant et Lacombe est coupable d'usurpation de décisions rendues par la justice mexicaine afin d'obtenir illégalement la garde de l'enfant et de prendre la fuite ».

Sur une vidéo de surveillance enregistrée à bord d'un bus il y a deux mois, on voit l'enfant implorer les policiers de ne pas le rendre à son père.

« À l'aide! Il n'est pas mon père. Je ne veux pas vivre avec lui, lance, en pleurant, l'enfant de 10 ans aux policiers. Je veux rester avec ma maman. Je vous en prie. Je vous en prie. »

Peine perdue: quelques instants plus tard, des images filmées par une équipe de télévision montrent l'enfant faisant ses adieux à sa mère et à son frère dans un stationnement. Malgré l'opposition verbale de l'enfant, les policiers l'emmènent pour le rendre à son père.

Depuis, père et fils se sont volatilisés.

Au début de cette semaine, les images de l'« enlèvement » tournaient en boucle sur les chaînes de télévision américaines.

En 2005, au moment du divorce de Mme Diaz et de M. Lacombe, c'est pourtant bien à ce dernier que la justice mexicaine avait attribué la garde de l'enfant.

Mais, M. Lacombe n'ayant pas respecté le droit de visite de son ex-femme, c'est finalement à Berenice Diaz que le garçon avait été confié.

Malgré la décision de justice, Mme Diaz a expliqué au quotidien local *San Antonio Express News* qu'il lui avait fallu deux ans pour récupérer son fils, car son ex-mari s'était installé en France.

Enfin avec son fils, Mme Diaz s'était établie aux États-Unis car elle pensait pouvoir y vivre en paix. « Je pensais qu'aux États-Unis, rien de tel ne pourrait m'arriver », a-t-elle confié au journal.



LE SOLDE

Bouclez vos achats

LE SAMEDI 19 DÉCEMBRE
AUJOURD'HUI SEULEMENT
*RÉDUCTION DE 25 %**

Bouclez vos achats des fêtes dès aujourd'hui chez Holt Renfrew. Profitez d'une réduction de 25 %* sur le prix courant de la mode et des accessoires automne-hiver pour hommes et pour femmes, ainsi que des produits gourmet, et ce, durant nos heures d'ouverture prolongées, de 9 h à 20 h.

HOLT RENFREW

1300, RUE SHERBROOKE OUEST 514-842-5111 HOLTRENFREW.COM

* Exceptions : cartes-cadeaux, produits de beauté et fragrances à prix courant, services, Carole Tanenbaum, accessoires et chaussures pour hommes et pour femmes Gucci et Prada, mode et chaussures masculines Tom Ford, articles de confection sur mesure, Tiffany & Co., Chanel, Louis Vuitton, Hermès, Christian Dior, denim Diesel, autres rayons sélectionnés, toute la marchandise en solde, collections Brit Lines et Surfaces et montres Portobello de Links of London, montres Hermès et Gucci, chèques-cadeaux et services du salon et spa holt, articles de mode et accessoires du printemps 2010 et collections croisière. Cette offre est en vigueur uniquement le samedi 19 décembre 2009. Aucun rajustement de prix sur les achats antérieurs. Sous réserve de certaines restrictions. Adressez-vous à un conseiller à la vente pour obtenir plus de détails. Offre non valide au Centre Last Call.



Détente...



et réjouissances

Corona vous souhaite de joyeuses fêtes